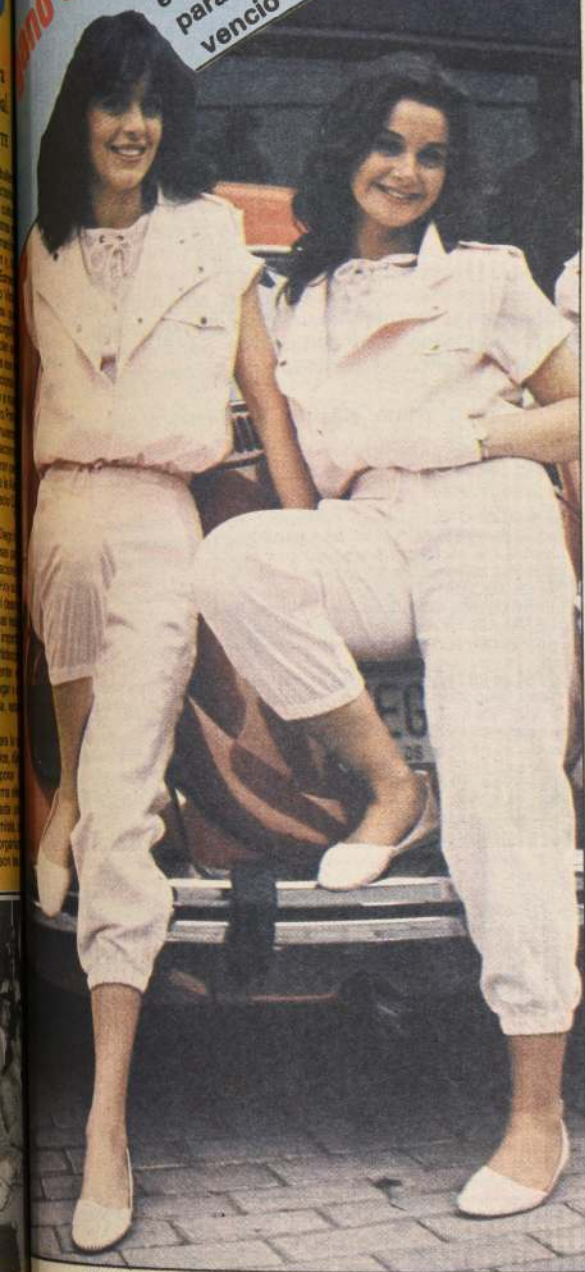


Colo Colo
en la agonía
Con goles de Vasconcelos,
el último faltado 2 minutos
para el término, el cuadro albo
venció a San Felipe 2 a 1 (Pág. 27)



CANDIDATAS A "MISS CHILE"

para escoger a la representante chilena al encuentro internacional "Miss Universe" con la participación de estas dos buenas mozas jóvenes de la capital. Ellas son Patricia Echecuerria, de 20 años, modelo, y Cecilia Lepe, de 18, egresada de enseñanza media.

HOY SUPLEMENTO INFANTIL

Prendamos Jugando

SANTORAL: Ss. Irene, Feliciano y Marta
UF: Valor hoy \$ 1.739,33; mañana \$ 1.740,60. UNIDAD
TRIBUTARIA: Valor octubre \$ 3.029.
DOLAR (Acdo. 1504-03 Bco. Central): Valor hoy \$ 83,62;
mañana \$ 83,68. PREFERENCIAL: Valor hoy \$ 69,43; ma-
ñana \$ 69,48.

\$ 15

LA NACION

Santiago de Chile - Jueves 20 de Octubre de 1983 - N° 21.678 - Año LXVII - 2.ª Edición

Extremistas asesinan para "tener" armamento

Ultimos crímenes y emboscadas sólo buscan
apoderarse de las armas y equipos transmisio-
res de Carabineros

(Pág. 33)

P.P.V. no es tan inocente

Homicida del niño Anfruns fue detenido, ahora por robo

Patricio Pincheira Villalobos, en libertad "por falta
de discernimiento" luego de ese triste suceso,
cayó detenido por ladrón y sacrilego

(Pág. 32)



NUEVAMENTE A LA JUSTICIA

Patricio Pincheira Villalobos, más conocido como P.P.V., a quien se condenó por el asesinato del menor Rodrigo Anfruns, delito que conmocionó a Chile entero hace cuatro años, regresó ayer al cuartel de Investigaciones, no para declarar como lo hizo tantas veces, sino como autor de robos reiterados. En la fotografía —a la izquierda—, junto a su cómplice.

Hoy
Ramón y Cajal

21:20 Hrs.

Procesos Tributarios

La aprobación, por parte de la Junta Legislativa, del proyecto de ley que establece una segunda instancia en los procesos por infracción a las normas tributarias, viene a confirmar la existencia de derecho imperante en el país.

Las sanciones que significaban la pérdida del establecimiento comercial por períodos de días, que se elevaban en caso de reincidencia y pueden ser definitivos en oportunidades de comparecencia contumacia, no eran

la sanción legal vigente, que ahora modificada, no reconocía alternativa para el infractor, que debía someterse a la resolución del servicio público en el cumplimiento de la ley tributaria.

Los funcionarios que allí se desempeñaban han hecho otra cosa que cumplir y respetar una ley de la República.

La oportunidad, el director nacional del Servicio de Impuestos Internos, de esa realidad, de la que han sido los actos llevados a cabo por el Estado.

La apreciación se desprende que era en el análisis de ese alto funcionario a la modificación que ahora se ha hecho. De hecho ha sido el Ejecutivo el que inició el proceso de reforma legal con el envío del proyecto ya con la norma obligatoria, luego de su publicación en el Diario Oficial.

Prevarica también el funcionario público que no hace cumplir la ley que le ha sido encargada a su cuidado, y así lo determina la disposición administrativa sobre la cual vela la Contraloría General de la República, función que lleva a cabo con especial e indispensable celo.

De ahí que si en el marco de la ley ahora modificada, el mencionado servicio no hubiera aplicado toda la extensión y comprensión del término jurídico involucrado, habría cometido una violación sancionada con una pena, dentro del marco de derecho vigente y propio del desarrollo jurídico en la historia del país.

Tal como lo dice la teoría de la ley, la segunda instancia deberá revisar los antecedentes a ella elevados por el acusado de culpabilidad, por el servicio estatal que debe velar por el fiel cumplimiento de esa norma que, en el fondo, resguarda el patrimonio de toda la comunidad englobado en la obligación tributaria que tiene todo habitante del país.

Ha quedado, una vez más, demostrada la existencia del estado de derecho que anima e impulsa toda la gestión de gobierno de las Fuerzas Armadas y de Orden y que preside el General Augusto Pinochet. La norma imperfecta debe ser modificada por definición tanto como es susceptible de perfeccionamiento como producto humano.

El que esa segunda instancia sean los Tribunales de Justicia, brinda, además, la máxima seguridad de aplicación de la jurisdicción más ajustada a la norma imparcial, justa y general.

Definición

El marxista no puede ser solamente por la cuestión de sus agrupaciones, como tampoco puede ser a través de ingeniosos trucos. Sólo puede ser a través de una violenta postura doctrinaria sustentada por valores que se oponen a los suyos, con una concepción de la vida, impregnada de un sentido nacional y

noce frontera en parte alguna del globo, como es natural que ocurra, en cuanto ningún sentido tienen para ella los conceptos de nación, libertad o justicia. El comunismo utiliza simultáneamente dos tácticas para tratar de apoderarse de los Estados por dentro. Por una parte, la infiltración de los núcleos vitales de las sociedades libres. Mediante tal obra se establecen posiciones desde las cuales un grupo avezado y activo pueda actuar sobre un organismo no declaradamente comunista, maniobrar sobre sus rumbos, influir sobre sus decisiones, paralizar o desviar sus actividades y, en último término, colocar a la organización infiltrada ante la alternativa inescapable: ser destruída desde el interior o ser sojuzgada y puesta al servicio directo o indirecto de los planes comunistas.

Paralelamente a esta infiltración, el otro método marxista es el fomento en esas mismas sociedades de todos los medios posibles del desorden. Es así como observamos la agitación callejera, las presiones demagógicas e inflacionarias, la conducta de determinados dirigentes sindicales, el fomento de las drogas, la pornografía y la destrucción del concepto de familia. Todo ello, unido al odio sistemático de clases y la propagación brutal del terrorismo,

conduce al debilitamiento de las sociedades no controladas por el imperialismo soviético y sus aliados, siempre dispuestos a caer sobre ellas en el momento apropiado, para satisfacer su incontrolable codicia hegemónica.

Enfrentado al dilema real de nuestro tiempo, la opción entre el totalitarismo bajo control soviético y la libertad, el actual Gobierno, desde el mismo día de su asunción al poder, optó resuelta y claramente por una concepción nacionalista y libertaria.

Resulta imperioso para la clarificación de posiciones, frente a esta real alternativa, que algunos grupos que se autodenominan democráticos, deban definirse claramente frente al comunismo y a otros grupos marxistas de extrema izquierda.

Pues — como ha señalado acertadamente el Ministro del Interior, Sergio Onofre Jarpa — se trata de materias esenciales que no pueden ser abordadas como meras tácticas del momento. Son materias que dicen directa relación con la soberanía y la independencia de Chile y la supervivencia misma del sistema democrático.

LUCIANO DEL VALLE

Frío

Mantas de Castilla, pañuelos de rebozo y chalones en los mercados nos ofrecen estampas nacionales típicas. Entonces comprendemos que el lema de un gobernante haya sido: "pan, techo y abrigo". Este lema no tendría razón en Río de Janeiro, ni en La Habana, ni en La Guaira. Aquí hace frío. Hay ciertas esquinas de calles que son ventisqueros. De la cordillera baja un tremendo frío indio. Un frío eléctrico, diferente a los fríos que he sentido en Londres, en Sulhamstead, en Pozuelo de Alarcón, y en París. Es un frío que momifica. He recordado a Sulhamstead porque de dicha aldea inglesa, el año 1906, yo iba los domingos en bicicleta a la iglesia católica de Reading, a veces nevando. Pensar que soy el mismo de entonces me parece mentira. También me veo llegar de noche, desde Madrid a la Estación de Pozuelo, medio congelado. En la casa de mi cuñado nos esperaba el Chubesqui y la mesa camilla. El Chubesqui es una estufa así llamada por los madrileños. La mesa camilla tiene un hoyo redondo debajo para poner el brasero. Encima se come se lee se escribe y se juega a la brisca. En Europa la gente se defiende del frío mejor que en los pays chauds (países calientes). Chile pasa por país caliente, y no lo es sino a medias. Las mentiras halagadoras que hizo escribir Valdivia a Carlos V, que no leyó, nos engañan. Esas cartas eran leídas en Consejo de Indias raras veces por los reyes. Germán Riesco junior, en su interesante memoria de su padre, dice que en las antiguas casonas santiaguinas la calefacción consistía en chimeneas, estufas de parafina, braseros de cobre y la carta de Pedro de Valdivia. Este Don Pedro nos mandó creer que en Chile no hace frío. Vi en el último "Zig-Zag" un cuadro de la llegada de Almagro a Chile, tan absurdo como el retrato de la Quintrala, con descote y zapatos Luis XV. El mejor cuadro de Almagro es el de Subercaseaux, el ilustre pintor nacional. Este cuadro se encuentra en el Club de la Unión. Pues bien, muchos de los indios que trajo el tuerco extremeño murieron de frío; los otros llegaron encadenados, garrafiados, en estado de terror y atontamiento. Dicha expedición fue la más brutalmente cruel que conoce la historia. Para ahorrar tiempo, al indio muerto de frío, sin soltarlo de la cadena, lo cortaban en pedazos para alimento de perros. ¡Lástima de Plaza Almagro! El friote baja de las montañas de mi Santiagote, diría Gabriela Mistral, y no toman esto por falta de respeto a la mujer más encantadora y más inteligente de América. Las montañas de mi Santiagote son prolongaciones de los peldaños de los Andes, que nacen en Macchu Pichu, en lo más remoto y quimérico de la tierra. Los Andes, los espantosos Andes que trasmontaron Bolívar en el Norte y San Martín en el Sur, aterran al sentimental con sus picachos muertos, como reminiscencias de monjes gigantescos, petrificados, entre avalanchas mudas, sin un sonido, en escuadrones de ánimas blancas y frías. En los Andes se cocinan los temblores, y Santiago es un hoyo entre ventisqueros y volcanes apagados. La más alta cumbre de América se ve desde Tiltil, con su capuchón, diciéndonos frescamente: Morir habemos.

Cuando pienso que pasé los Andes en mula, de ida y vuelta, en 1904 y en 1906, me digo: Ese niño no era yo. Es que yo fui otro. Escribir mucho pudre los nervios. ¡Niños! ¡Niños! ¡No se vuelvan horrendos grafómanos como yo! ¡No se pudran en vida! Recuerdo cuando la nieve me azotaba la cara y era para mí una delicia. Mi cuñado Boutet de Monvel decía que nunca sintió frío en París. Pero sí lo sintió por primera vez bajo los datileros de Argelia. Es que en los pays chauds no toman precauciones. En París hay mil sitios para calentarnos gratis: las estaciones de ferrocarril, los halls de los hoteles, el Crédit Lyonnais, el Continental, el Gran Hotel, el Museo del Louvre. En muchas partes el cuerpo hace economía de calor, esto es, de energía. De una casa con calefacción sale el cuerpo preparado contra el frío. Es antigualla tonta creer que ir del calor al frío es dañino. En casa tengo tres radiadores viejos. Uno solo en buen estado. Algunas veces se apaga y miro las velas echando garabatos contra don Jerónimo Méndez Arancibia. En el comedor tengo un pequeño radiador de gas. Es el más seguro. Cuando leo en cama se me hielan las manos. En este momento se me están helando, y me acuerdo del taita Bello, cuando en Londres iba a calentarse en el Museo Británico, con el Cid bajo la vista. Un amigo venezolano, en Santiago, me ha dicho que en junio se mete en la cama y no se levanta hasta el 18 de septiembre. Para un tropical Santiago es una ciudad oscura y fría, horriblemente fría. El invierno es bonito con plata.

JOAQUIN EDWARDS BELLO ("La Nación", 16 junio 1952)



Elección en ingeniería es totalmente ilegítima

□ Pese al rechazo de más del 55 % del alumnado de esa Facultad de la "U", un sector realizó ayer elecciones

No más del 40 % del alumnado de la Facultad de Ingeniería participó ayer en las elecciones de dirigentes estudiantiles, mediante la cual se pretende formar un Centro paralelo al actualmente existente.

Jorge Morel, presidente del Centro de Alumnos de esa unidad académica, señaló



VISITA DIPLOMATICA

Realizó una visita de cortesía a nuestro diario el nuevo consejero de la Embajada de la República de Corea en Santiago, señor Dong-Chut Chang, quien asumió recientemente sus funciones. El diplomático coreano se desempeñaba anteriormente en cargos similares en los Estados Unidos.

que el acto eleccionario es ilegítimo, pues no se ajusta al sistema en vigencia por Estatuto.

Al mismo tiempo, dijo que el único fin de esta acción es revivir la antigua FECH, organismo que por tradición estuvo manejado por el Partido Comunista.

Consultado Morel sobre las elecciones realizadas ayer en la Facultad, respondió: "Efectivamente, un sector del estudiantado realiza una elección al margen del Centro de Alumnos. Esta partió con un plebiscito realizado a fines de septiembre, en el que sólo participó el 44 % del alumnado, estando a favor del plebiscito sólo una parte de ese porcentaje". De ello se desprende que quienes votaron hoy significan un porcentaje inferior al 40 %.

Más del 55 % de los matriculados en Ingeniería estuvieron de acuerdo con mantener el sistema de elecciones de la Federación de Centros de Alumnos, FECECH, manifestando su abstención o su no al plebiscito de septiembre.

Pese a ello, dijo Morel, este sector continuó adelante con su convocatoria a elecciones, por lo que FECECH las califica de ilegítimas, ya que la gran mayoría de los alumnos entregó su rechazo a este proceso.

Dijo luego que la renovación legítima del Centro de Alumnos se hará en noviembre próximo, de acuerdo al sistema operante y que en abril próximo hará un pronunciamiento definitivo respecto de las eventuales modificaciones del sistema eleccionario de dirigentes estudiantiles.



BANDERA DE LA PATRIA VIEJA

Una réplica de la bandera de la Patria Vieja entregó el presidente del Instituto de Investigaciones Históricas José Miguel Carrera, capitán general Esteban Franco, al pro-rector de la Universidad de Chile, Héctor Humenes, como reconocimiento por la permanente acogida que ha recibido dicho organismo de la corporación universitaria. También estuvieron presentes en la visita al primer de Carabineros, Eduardo Gordon, y el director del Instituto, coronel Juan Reyno.

Historiadores chilenos intercambian experiencias

Para conocer los trabajos y estudios que realizan los distintos investigadores del país, y posibilitar el diálogo y el intercambio entre los docentes que trabajan en temas de la historia nacional, se iniciaron en el Salón de Honor de la Universidad de Santiago "Las Quintas Jornadas de Historia de Chile". El encuentro que se prolongará hasta el viernes 21 es organizado por el Departamento de Historia y Geografía de la USACH y cuenta con la participación de profesores de 12 universidades y 3 institutos profesionales.

Las jornadas partieron con un acto inaugural, a las 10.00 horas, en la cual el vicerrector académico de la USACH, Dr. Agustín León Abello, con sus palabras iniciales dio por abierto el encuentro. Expresó que "la universidad es el lugar natural del conocimiento y la USACH ejemplo de esa idea, acoge a los distinguidos visitantes e historiadores, y no sólo les pide, si no les exige una máxima dedicación y desenvolvimiento para lograr las metas propuestas".

INVITADO

El Dr. Harold Blakemore, a cargo de la cátedra de Historia de América Latina en la Universidad de Londres y autor de varios volúmenes sobre nuestra historia nacional,

fue invitado especialmente por los organizadores del encuentro, para dictar la conferencia inaugural y participar en la mesa de trabajo. El distinguido catedrático, miembro correspondiente de la Academia de la Historia, se retiró al tema "El rol del historiador en la historia de Chile: algunos enfoques y reflexiones".

En su alocución, al académico chileno, el período parlamentario, cuando Chile, después de haber gozado de una guerra civil destruyó no sólo a la monarquía sino al sistema portuario hasta el momento cuando Arturo Alessandri regresó a Chile y promulgó una constitución que reemplazó aquella de 1833, ha sido versalmente en términos pavorosos. El período fue uno, se argumentó, cuando Chile, después de haber gozado de una guerra civil destruyó no sólo a la monarquía sino al sistema portuario hasta el momento cuando Arturo Alessandri regresó a Chile y promulgó una constitución que reemplazó aquella de 1833, ha sido versalmente en términos pavorosos. En otro acápite el docente destacó la importancia de aquella época estaba rodeada por el temor al conflicto social y a la guerra por un sistema político en el cual predominaban más las pequeñas riñas de las grandes y los partidos que las necesidades nacionales".



DIRECCION DE VIALIDAD

CONCURSO PUBLICO SERVICIO

COMPOSICION, DIAGRAMACION, IMPRESION Y ENCUADERNACION DEL VOLUMEN 2 DEL MANUAL DE CARRETERAS DE LA DIRECCION DE VIALIDAD.

FINANCIAMIENTO: Sectorial.

TIPO DE CONTRATO: Suma Alzada, sin reajuste.

ENTREGA DE ANTECEDENTES: En venta a partir de esta publicación en Sección Propuestas del Departamento de Estudios de la Dirección de Vialidad, Morandé 59, 1er. Piso.

VALOR DE ANTECEDENTES: \$ 600 (IVA incluido).

APERTURA PROPUESTA: Día 28 de octubre, a las 10.00 hrs., en la Oficina del Sr. Director de Vialidad, Morandé 59, 2º piso.

DIRECTOR GENERAL DE OBRAS PUBLICAS



PARE

SOLICITUD

Elsa Fernández Díez, Rut 3.204.889-9, domiciliada en calle Varas 854, departamento 902, Temuco, al señor Director General de Aguas solicita un derecho de aprovechamiento de agua consuntivo, permanente y continuo del río Muco por 100 litros por segundo.

El Río Muco tiene su curso en la comuna de Lautaro, pertenece a la cuenca hidrográfica del río Cautín, siendo sus aguas superficiales y corrientes.

Las aguas se captarán por elevación mecánica en la ribera izquierda del Río Muco, 4.000 metros aguas arriba de su confluencia con el estero Viluco.



DIRECCION DE VIALIDAD

CONCURSO PUBLICO DE CONSULTORES

PROYECTO: ESTUDIO DE PAVIMENTACION CAMINO PUNTA ARENAS - PUERTO NATALES, SECTOR KM. 130,0 - 202,0, XII REGION.

FINANCIAMIENTO: Fondos Sectoriales.

TIPO DE CONTRATO: Suma alzada, con reajuste.

CARACTERISTICAS DEL ESTUDIO: Estudio de Ingeniería para pavimentación.

PRESUPUESTO OFICIAL: Se dará a conocer en el acto de apertura de ofertas económicas.

REQUISITO EXIGIDO A CONSULTORES: Inscritos en el Registro de Consultores del M.O.P. en el Área de Ingeniería Civil, especialidad 4.9 Obras Viales, en 1ª Categoría.

ENTREGA DE ANTECEDENTES: En venta a partir de esta publicación hasta el 09/11/83, en Sección Propuestas, Morandé 59, 1er. piso.

VALOR DE ANTECEDENTES: \$ 1.500 (IVA incluido).

APERTURA DE PROPUESTAS: Recepción de antecedentes y apertura de ofertas económicas, el día 15 de noviembre de 1983, a las 11.00 horas. Apertura de ofertas económicas, el día 18 de noviembre de 1983, a las 11.00 horas. Ambas aperturas en la oficina del Sr. Director de Vialidad, Morandé 59, 2º piso.

DIRECTOR GENERAL DE OBRAS PUBLICAS



Segunda citación Asamblea Ordinaria de Socios de la Corporación Municipal de Conchalí de Educación, Salud y Atención de Menores "CORESAM"

FECHA: 31 de octubre de 1983. 18.30 Hrs.

LUGAR: Av. Independencia 3499

TABLA:

1.- Conocimiento y aprobación en su caso del balance y memoria del año 1982 y 1er. semestre de 1983.

2.- Varios de interés social.

EL DIRECTORIO



Segunda citación Asamblea Extraordinaria de Socios de la Corporación Municipal de Conchalí de Educación, Salud y Atención de Menores "CORESAM"

FECHA: 31 de octubre de 1983. 18.00 Hrs.

LUGAR: Av. Independencia 3499

TABLA:

Autorizar al Directorio para citar a Asamblea Ordinaria Anual de Socios en el mes de octubre de este año, en lugar del mes de junio del mismo año por imposibilidad de haberse celebrado en esta última fecha.

EL DIRECTORIO



Presidente de la República, en una reunión con la prensa, reiteró que no será el modelo económico vigente. En lo político manifestó nuevamente que los opositores trabajan clandestina e hipócritamente desde 1973; en cambio, los que adhieren al Gobierno aún no han hecho nada", afirmó la esposa de S.E.

Primera Dama, a partidarios del régimen

Es hora de formar un real

movimiento cívico de apoyo

Calificó de grave la desorganización política existente. Reiteró que así se llegó al marxismo

Los opositores trabajan clandestina e hipócritamente desde 1973; en cambio, los que adhieren al Gobierno aún no han hecho nada", afirmó la esposa de S.E.

La Primera Dama, en una reunión con la prensa, reiteró que no será el modelo económico vigente. En lo político manifestó nuevamente que los opositores trabajan clandestina e hipócritamente desde 1973; en cambio, los que adhieren al Gobierno aún no han hecho nada", afirmó la esposa de S.E.

La Primera Dama, en una reunión con la prensa, reiteró que no será el modelo económico vigente. En lo político manifestó nuevamente que los opositores trabajan clandestina e hipócritamente desde 1973; en cambio, los que adhieren al Gobierno aún no han hecho nada", afirmó la esposa de S.E.

La Primera Dama, en una reunión con la prensa, reiteró que no será el modelo económico vigente. En lo político manifestó nuevamente que los opositores trabajan clandestina e hipócritamente desde 1973; en cambio, los que adhieren al Gobierno aún no han hecho nada", afirmó la esposa de S.E.

La Primera Dama, en una reunión con la prensa, reiteró que no será el modelo económico vigente. En lo político manifestó nuevamente que los opositores trabajan clandestina e hipócritamente desde 1973; en cambio, los que adhieren al Gobierno aún no han hecho nada", afirmó la esposa de S.E.

DIÁLOGO DE SORDOS

La Primera Dama, en una reunión con la prensa, reiteró que no será el modelo económico vigente. En lo político manifestó nuevamente que los opositores trabajan clandestina e hipócritamente desde 1973; en cambio, los que adhieren al Gobierno aún no han hecho nada", afirmó la esposa de S.E.

Pinochet

No se cambiará el modelo económico

□ Ministro Cáceres "continuará hasta el final"

El Presidente de la República, General Augusto Pinochet Ugarte, reiteró ayer que "no se cambiará el modelo económico", que el Ministro de Hacienda, Carlos Cáceres, continuará desempeñándose en su cargo "hasta el final". Al mismo tiempo, reafirmó que existe una gran cohesión y unidad monolítica en las Fuerzas Armadas, de Orden y Seguridad Pública.

El Jefe del Estado hizo estas afirmaciones en una reunión que sostuvo con los periodistas que cubren las informaciones del Palacio de la Moneda, en la cual se abordaron diferentes temas.

Consultado sobre posibles cambios en el sistema económico vigente, fue enfático en señalar que "no he pensado nunca en cambiar el modelo económico". Agregó que existen dos tipos de economía: la estatista, donde el hombre está controlado por el Estado "y en la cual se fusila al que no cumple" y el sistema social de mercado o liberal, que tiene un marco muy grande.

Nosotros —añadió— tal vez cometimos el error de emplear el marco entero. "Me explico —dijo S.E.— en un sistema dirigido, se manda a una persona a la Estación Central, fijándole cómo y por dónde irá. En el segundo sistema, el cómo y por dónde va para llegar al mismo lugar es problema de él. Tal vez el error fue decir solamente vaya a la Estación Central, sin agregar, respete las luces, los discos pare y la dirección de las calles.

Pero, continuó, no necesito cambiar el esquema económico para cambiar esta situación. Lo otro sería decir: señores, a partir de ese momento, las empresas que están endeudadas pasan al Estado. Ello, nos transformaría en un país socialista, como quisieron algunos.

En cuanto a la renuncia del Ministro de Hacienda, Carlos Cáceres, confirmó que el miércoles de la pasada semana "me dejó en libertad de acción. Vino a hablar conmigo y me dijo que ante las presiones me dejaba en libertad de acción". Tomé el papel que me entregó y lo guardé en mi carpeta, pero me di cuenta que ello obedecía a las presiones. Entonces dije "aquí se acabó la historia. Aquí se cortó. El Ministro Cáceres llega hasta el final".

El Jefe del Estado desmintió asimismo que el informe presentado por el ex Ministro de Economía Manuel Martín haya sido contrario o crítico a la gestión de Carlos Cáceres. "Se filtró otro documento, y ello fue hecho con mala intención, con maldad de espíritu para crear un problema entre ambos".

Repudio por atentado a la residencia de la familia Bulnes Serrano

Como un acto absolutamente repudiable y que por cuyas características fue realizado por extremistas, calificó el Ministro Secretario General de Gobierno, Alfonso Márquez de la Plata, el asalto a la residencia de la familia Bulnes Serrano.

El Secretario de Estado luego de recordar la tragedia sufrida por la familia afectada por el reciente fallecimiento de la ex integrante de la Comisión de Estudios de las Leyes Orgánicas Constitucionales, Francisco Bulnes Ripamonti, señaló que durante 45 minutos un grupo de violentistas se apoderó de la casa, mientras tenían maniatado a uno de los hijos, en una pieza.

Este, dijo, es un acto repudiable que demuestra a qué grado puede llegar esta gente, agregando que por las características el asalto fue perpetrado por extremistas.

ASPECTO POLÍTICO

En cuanto al aspecto político, el Jefe del Estado reiteró que como los partidos políticos no existen, "lo primero que hay que hacer es darles las normas para que se organicen. En segundo lugar, hay que confeccionar los registros electorales, porque los partidos no se pueden organizar si no saben con cuánto cuentan. Hay que saber cuántos son los que votan".

Estos dos requisitos son fundamentales y cumplidos éstos, comenzaremos a ver lo demás. "No descartamos que se puedan adelantar las elecciones, pero primero hay que hacer un plebiscito, preguntarle a la ciudadanía si quiere la instauración de un Congreso o nos mantenemos con la Constitución del 80 hasta 1989. El pueblo lo decidirá".

Señaló también que hay voceros que se arrogan la representatividad de distintas tendencias, pero que "los partidos políticos en este país no existen".

COHESION

El Presidente Pinochet manifestó igualmente que existe una gran cohesión y una "unidad monolítica entre las Fuerzas Armadas, de Orden y Seguridad Pública, las que están perfectamente cohesionadas".

Igualmente manifestó su esperanza en el proceso de media ción papal.

Respecto de la acción marxista, señaló que había dos formas de combatirla: por la fuerza y la inteligencia. "Personalmente, dijo, me quedo con la segunda". Aquí, añadió, la mujer tiene un papel preponderante y fundamental, frente a la familia, como dueña de casa, en las poblaciones. Hay que hacerle ver a la gente que el futuro no es el marxismo, que éste no da ninguna garantía.

Finalmente, consultado respecto de la incorporación del Ministro Sergio Onofre Jarpa en el Gabinete, el Primer Mandatario señaló que lo consideraba una persona "muy capaz".

Yo lo nombré no como ex dirigente del Partido Nacional, sino por ser una persona muy capaz. Como embajador tanto en Colombia como en Argentina, "tuvo un desempeño brillante".

En consecuencia, llegó al Ministerio conocido como una persona eficaz, no como miembro de una colectividad política.

MARXISMO

Al finalizar la conferencia de prensa la señora Hiriart dijo que era necesario dar a conocer a la ciudadanía lo que es el marxismo, "para que vean lo nefasto que es".

A este respecto aseveró que quienes más hablan de las políticas y el Registro Electoral y luego, eventualmente, llamar a un plebiscito para instaurar un Parlamento, ya que si se hace de otra forma, como se hizo en 1980, se desconoce el resultado, como lo han hecho los políticos y casi el mundo entero, pese a que fue una acción más limpia que ninguna".

"Ellos se infiltran en la educación, en la Iglesia, en la salud. Es cierto que nadie pone en duda que existen, prueba de ello es lo poderosa que es la URSS, pero la gran mayoría no está consciente de lo peligrosos que son", terminó diciendo la señora Hiriart.

DORMITORIO
\$14.980
SUPERMERCADO DEL MUEBLE
SANTA ROSA 854
2226290 - 2228467

HIDROSTOP MODULAR
AGUA A PRESION
AL INSTANTE
GHC
PARA CASAS
INDUSTRIAS, HOTELES, BARRIOS, ETC.
PARA LA PLAZA CON CREDITOS A LARGO
GERMANN HOLZAPFEL Y CIA. LTDA.
STA. ELINA 1529 - F. 967720 TEATRO 5717



BANCO DE LA NACION ARGENTINA

ESTADO DE SITUACION AL 30 DE SEPTIEMBRE DE 1983

ACTIVO Y SALDOS DEUDORES

Moneda Chilena
y Equiv. M. E.
(US\$ 1 = \$ 82,35)

TOTAL

PASIVO Y SALDOS ACREEDORES

Moneda Chilena
y Equiv. M. E.
(US\$ 1 = \$ 82,35)

TOTAL

ACTIVO CIRCULANTE

Fondos Disponibles

Caja	6.978.613,81
Depósitos en el Banco Central	2.614.911,57
Documentos a cargo de otros Bancos (Canje)	4.849.504,56
Depósitos en Bancos en el país	3.598.772,11
Depósitos en el exterior	17.911.319,47

Total Fondos Disponibles 35.953.121,52

Colocaciones

Con recursos propios	
Hasta 1 año plazo	
Deudores en cuentas corrientes	213.182.186,22
Ptmos. y efectos de comercio adquiridos	5.943.597,78
Varios deudores	

A más de 1 año plazo 57.300.218,50

Total Colocaciones con recursos propios 276.426.002,50

Por cuenta, con Recursos o Cta. del Banco Central

Hasta 1 año plazo

Préstamos

A más de 1 año plazo

Total Coloc. por cta. rec. o cta. del Banco

Central

Hipotecarias

Contingentes

Hasta 1 año plazo 38.529.095,48

A más de 1 año plazo 39.842.142,19

Total Colocaciones contingentes 78.371.237,67

Vencidas 79.186.218,14

Total Colocaciones 433.983.458,31

Inversiones Financieras

Valores mobiliarios

Doctos. emitidos por Banco Central 74.115.000,00

Pagarés descontables del Banco Central 111.180.000,00

Otras inversiones financieras

Pagarés del B.C. Ch. por reneg. de Coloc. 14.042.377,05

Total Inversiones Financieras 199.337.377,05

TOTAL DEL ACTIVO CIRCULANTE 669.273.956,88

OTRAS CUENTAS DEL ACTIVO

Saldo con Suc. en el país

Operaciones de Cambio 83.395.631,05

Letras del Banco Central por Venta de Cartera

Operaciones Hipotecarias

Operaciones pendientes, Ctas. diversas y Otras 406.328.026,37

Intereses por cobrar 6.427.483,88

Activo Transitorio 8.391.235,96

Bienes Recibidos en Pago o Adjudicados 19.670.050,03

TOTAL DE OTRAS CUENTAS DEL ACTIVO 524.212.427,29

ACTIVO FIJO 254.915.086,06

CUENTAS DE GASTOS

Gastos de Operación 45.564.246,75

Gastos Fijos 91.600.643,67

Otros Egresos 1.215.082,75

Corrección Monetaria 54.515.644,52

TOTAL DE CUENTAS DE GASTOS 192.895.617,69

PERDIDA DEL EJERCICIO

TOTAL GENERAL DE ACTIVO Y SALDOS DEUDORES 1.641.297.087,92

PASIVO CIRCULANTE

Depósitos, Captaciones y otras Obligaciones

Exigible hasta 1 año plazo	
Acreedores en cuentas corrientes	55.614.421,84
Depósitos y captaciones a plazo	6.699.210,53
Otros saldos acreedores vista y plazo	5.366.338,33
Cuentas y documentos por pagar	19.503,20
Pagos recibidos por créditos vendidos al Banco Central	

Exigible a más de 1 año plazo

Depósitos y captaciones

Documentos por pagar

Bonos y Debentures de Propia Emisión

Total Dep., Captaciones y otras Oblig. 6.770.000,00

Intermediación de Documentos

Exigible hasta 1 año plazo

Exigible a más de 1 año plazo

Total Intermediación de Documentos

Obligaciones Hipotecarias

Obligaciones Contingentes

Obligaciones hasta 1 año plazo

Obligaciones a más de 1 año plazo

Total Obligaciones Contingentes

Préstamos obtenidos en el país

Exigible hasta 1 año plazo

Adeudado al Banco Central

Adeudado a Bancos y otras Inst. Financieras

Exigible a más de 1 año plazo

Adeudado al Banco Central

Adeudado a Bancos y otras Inst. Financieras

Línea de crédito para Reprog. de Deudas

Total préstamos obtenidos en el país

Préstamos y otras Oblig. contraídas en el Ext.

Exigible hasta 1 año plazo

Exigible a más de 1 año plazo

Total Ptmos. y otras Oblig. contraídas en el Ext. 14.082.625,49

TOTAL DEL PASIVO CIRCULANTE

OTRAS CUENTAS DEL PASIVO

Saldo con Sucursales en el país

Operaciones de Cambio 83.442.249,71

Provisiones sobre colocaciones e inversiones financieras

Provisión para rescate de Cartera Vendida al Banco Central

Operac. Hipotecarias, Operac. Pend., Ctas. diversas y otras 403.713.267,67

Intereses por pagar 2.053.791,25

Revalorización Provisional del Capital Propio 101.225.897,34

Pasivo Transitorio 643.947,54

Provisión bienes recibidos en pago o adjudicados 969.643,25

TOTAL OTRAS CUENTAS DEL PASIVO

CAPITAL Y RESERVAS

Capital autorizado

Capital pagado acciones de \$ 621.523.550,78

Reserva legal

Otras reservas

TOTAL CAPITAL Y RESERVAS

(menos) Pérdidas de ejercicios anteriores

TOTAL

CUENTAS DE INGRESOS 127.140.567,80

Ingresos de Operación 1.965.479,13

Otros Ingresos

Corrección Monetaria

TOTAL DE CUENTAS DE INGRESOS

UTILIDAD DEL EJERCICIO

TOTAL GENERAL DE PASIVO Y SALDOS ACREEDORES

NOTAS ANEXAS AL ESTADO DE SITUACION

GARANTIAS REALES QUE AMPARAN LA CARTERA VENCIDA

En el rubro Cartera Vencida se demuestran todas aquellas colocaciones impagas una vez transcurrido el plazo de 90 días desde su vencimiento. Los montos registrados en dicho rubro se encuentran cubiertos con garantías reales en un 51%.

PROVISIONES PARA LA CARTERA DE COLOCACIONES

Saldo Provisiones al 31.12.82	\$
Castigos efectuados sobre saldo provisiones	\$
Provisiones constituidas en el ejercicio	\$
Castigos efectuados sobre provisiones constituidas en el ejercicio	\$

Saldo provisiones al 30.09.83

LEONIDAS MUÑOZ M.
Contador
Registro N° 419 CPCA

CARLOS I. BURUNDARENA
Adscripto a la Gerencia General

Sucursal Santiago: Morandé 223 • Telex: 240968 BNACL. 340637 BNACK
Teléfonos: Gerencia Gral: 66935. Conmutador Central: 712045

En aniversario de CONAPRAN Colecta pública nacional en favor de los ancianos

afortunada que la nuestra y que esperan el apoyo y comprensión de sus hermanos chilenos.

Nuestra tarea en favor de los ancianos desvalidos no sería posible sin la comprensión de ustedes.

¡Ayúdenos por favor! Nadie puede garantizar la tranquilidad y paz de su futuro, pero todos deseamos contar con esa comprensión y ayuda que otros seres nos piden hoy. Muchas gracias.



¡OJO QUE ES ABSOLUTAMENTE FALSO!... Un lector de LA NACION trajo un ejemplar de este billete de "5.000 pesos", que constituye una burda falsificación y que lo están entregando dentro de otros billetes menores. Se trata de un antiguo billete de 5 escudos.

BANCO CONTINENTAL ESTADO DE SITUACION AL 30 DE SEPTIEMBRE DE 1983

ACTIVO Y SALDOS DEUDORES	Moneda Chilena y Equiv. M/E (US\$ 1 = \$ 82,350)	TOTAL	PASIVO Y SALDOS ACREEDORES	Moneda Chilena y Equiv. M/E (US\$ 1 = \$ 82,350)	TOTAL
ACTIVO CIRCULANTE			PASIVO CIRCULANTE		
Fondos Disponibles			Depósitos, Captaciones y otras Obligaciones		
Caja	85.665.799,94		Exigible hasta 1 año plazo		
Depósitos en el Banco Central	47.250.203,16		Acreeedores en cuentas corrientes	783.912.090,13	
Documentos a cargo de otros Bancos (Canje)	293.392.744,48		Depósito y captaciones a plazo	1.903.589.316,26	
Depósitos en Bancos en el país	15.526.381,90		Otros saldos acreedores vista y plazo	504.628.458,06	
Depósitos en el exterior	174.270.422,35		Cuentas y documentos por pagar		
Total Fondos Disponibles		616.106.051,53	Pagos recibidos por créditos vendidos al Banco Central		
Colocaciones			Exigible a más de 1 año plazo		
Con Recursos Propios			Depósitos y captaciones	24.889.085,84	
Hasta 1 año plazo			Documentos por pagar		
Deudores en cuentas corrientes	1.678.529,50		Bonos y Debituras de Propia Emisión	169.620.551,00	
Ptmos. y efectos de comercio adquiridos	2.698.000.358,27		Total Dep., Captaciones y otras Oblig.		3.366.639.501,29
Varios deudores	25.957.990,17		Intermediación de Documentos		
A más de 1 año plazo	6.281.911.836,16		Exigible hasta 1 año plazo	92.420.000,00	
Total Colocaciones con recursos propios	9.007.548.714,10		Exigible a más de 1 año plazo		
Por cuenta, con Recursos o Gtia. del Banco Central			Total Intermediación de Documentos		92.420.000,00
Hasta 1 año plazo			Obligaciones Hipotecarias		352.315.787,88
Préstamos	112.421.085,25		Obligaciones Contingentes		
A más de 1 año plazo	93.638.575,05		Obligaciones hasta 1 año plazo	377.285.760,43	
Total Coloc. por cta., rec., o gtia. del Banco Central	206.059.660,30		Obligaciones a más de 1 año plazo	215.379.961,36	
Hipotecarias	352.276.225,70		Total Obligaciones Contingentes		592.665.721,79
Contingentes			Préstamos obtenidos en el país		
Hasta 1 año plazo	377.285.760,43		Exigible hasta 1 año plazo		
A más de 1 año plazo	215.379.961,36		Adeudado al Banco Central	2.930.187.592,86	
Total Colocaciones contingentes	592.665.721,79		Adeudado a Bancos y otras Inst. Financieras	524.067.206,27	
Vencidas	2.433.002.724,91		Exigible a más de 1 año plazo		
Total Colocaciones		12.501.553.046,80	Adeudado al Banco Central	669.847.958,48	
Inversiones Financieras			Adeudado a Bancos y otras Inst. Financieras	157.751.548,29	
Valores mobiliarios	84.111.715,12		Línea de Crédito para Reprog. de Deudas	3.232.544.683,55	
Doctos. emitidos por Banco Central	112.434.131,01		Total préstamos obtenidos en el país		7.523.398.989,45
Pagarés descontables del Banco Central	92.420.000,00		Préstamos y otras Oblig. contraídas en el Ext.		
Otras inversiones financieras			Exigible hasta 1 año plazo	1.384.530.353,21	
Pagarés del B.C.Ch. por reng. de Coloc.	3.199.535.594,95		Exigible a más de 1 año plazo	4.063.108.401,63	
Total Inversiones Financieras		3.488.501.441,08	Total Ptmos. y otras Oblig. contraídas en el Ext.		5.447.638.754,84
TOTAL DEL ACTIVO CIRCULANTE		16.696.160.539,41	TOTAL DEL PASIVO CIRCULANTE		17.375.078.755,25
OTRAS CUENTAS DEL ACTIVO			OTRAS CUENTAS DEL PASIVO		
Saldos con Suc. en el país	5.218.362,43		Saldos con Sucursales en el país		
Operaciones de Cambio	6.132.884,41		Operaciones de Cambio	5.771.896,42	
Letras del Banco Central por Venta de Cartera			Provisiones sobre colocaciones e inversiones financieras	1.146.289.649,78	
Operaciones Hipotecarias			Provisión para rescate de Cartera Vendida al Banco Central		
Operaciones pendientes, Cltas. diversas y Otras	4.388.267.664,50		Operac. Hipotecarias, Operac. Pend. Cltas. diversas y otras	4.089.687.803,28	
Intereses por cobrar	338.239.186,45		Intereses por pagar	282.795.592,08	
Activo Transitorio	58.741.036,16		Revalorización Provisional del Capital Propio	177.487.032,29	
Bienes Recibidos en Pago o Adjudicados	330.840.912,42		Pasivo Transitorio	10.874.170,31	
TOTAL DE OTRAS CUENTAS DEL ACTIVO		5.127.440.046,37	Provisión por Bs. recibidos en pago o adjudicados	15.527.276,97	
ACTIVO FIJO		734.398.665,62	TOTAL OTRAS CUENTAS DEL PASIVO		5.728.433.421,13
CUENTAS DE GASTOS			CAPITAL Y RESERVAS		
Gastos de Operación	2.077.054.633,92		Capital autorizado	50.000.000. — acciones de \$ 0,0001321	
Gastos Fijos	1.187.664.988,45		Capital pagado	6.605,00	
Otros Egresos	302.789,99		Reserva legal	1.651,25	
TOTAL DE CUENTAS DE GASTOS		3.265.022.412,36	Otras reservas	1.098.302.826,62	
TOTAL GENERAL DE ACTIVO Y SALDOS DEUDORES		25.823.021.663,76	TOTAL CAPITAL Y RESERVAS		1.098.311.082,87
			PERDIDAS DE EJERCICIOS ANTERIORES		(581.833.816,93)
			CUENTAS DE INGRESOS		
			Ingresos de Operación	2.116.737.050,62	
			Otros Ingresos	26.502.179,06	
			Corrección Monetaria	59.792.991,76	
			TOTAL DE CUENTAS DE INGRESOS		2.203.032.221,44
			TOTAL GENERAL DE PASIVO Y SALDOS ACREEDORES		25.823.021.663,76

NOTAS ANEXAS AL ESTADO DE SITUACION

1.— Garantías reales que amparan la Cartera Vendida
En el rubro Cartera Vendida, se demuestran todas aquellas colocaciones impagas una vez transcurrido el plazo de 90 días desde su vencimiento. Los montos registrados en dicho rubro se encuentran cubiertos con garantías reales en un 51,11%.

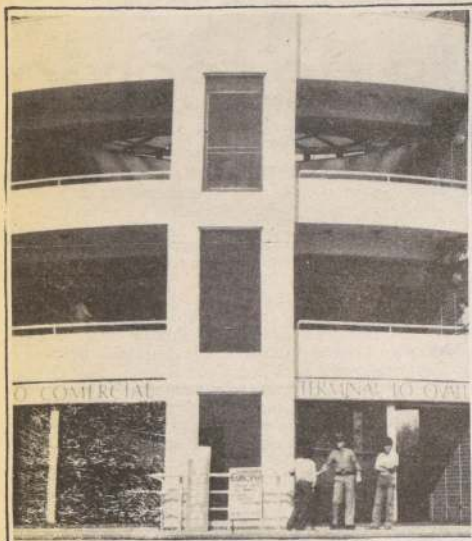
2.— Provisiones para la Cartera de Colocaciones
— Saldo Provisiones al 31.12.82 350.010.368
— Castigos efectuados sobre saldo provisiones 796.279.282
— Provisiones constituidas en el ejercicio
— Castigos efectuados sobre provisiones constituidas en el ejercicio
Saldo provisiones al 30.09.83 1.146.289.650

SERGIO CAMPANO BORLAF
Contador

Registro N° 7.484 Licencia N° 010275

LEANDRO OMEGNA OMEGNA
Delegado de la Superintendencia de Bancos
e Instituciones Financieras

La vía comercial más larga del país



Un moderno centro comercial en una de las "bocas" del Metro.

□ Cien cuerdas que casi en su totalidad cubren miles de rubros para satisfacer la demanda no solamente capitalina, sino que también de provincias

Está próximo el día en que la Gran Avenida sea solamente una inmensa vitrina o mostrario de mercaderías. Hoy, en verdad, lo es en gran parte, puesto que concentra

miles y miles de negocios de diferentes líneas. En "desparraman", incluso, por las calles transversales a las cuerdas más adyacentes.

La transformación de la vía que une a la capital con el sur ha sido sorprendente en los últimos años, especialmente después que empezó a funcionar el Metro, en la década del 70. La arteria atiende la demanda de vastos barrios residenciales que tiene, tanto al poniente como al oriente.

Los distintos "paraderos", que hace 30 años empezaron a mostrar un tímido comercio, hoy se han "desparramado" de locales que exhiben todo lo que se produce en el país y aquellas importaciones que el público más exigente quiere.

El auge comercial de la Gran Avenida impulsa, necesariamente, la instalación de empresas de servicios, cual, además de su importante rol, llevó más "desparramado" el sector.



Un movimiento que se repite de día en día.



Terminal del Metro en la vía que corre de norte a sur.



La casa central de una de las más afamadas viñas del país.

DISCOTEQUE DRIVE IN RESTAURANT "SAFARI"

"SAFARI"

ATENCION AUTOS

Parrillada corriente 2 pers. \$ 460
Parrillada especial 2 pers. \$ 680
No olvide: Entrecot gigante,
lomo, filete, toda carne fina
preparada a gusto del cliente



ALMUERZO - ONCE - COMIDA

- Amplios surtidos
- Cocteles
- Manifestaciones
- Ordenes para banquetes
- Pollos a las brasas para llevar

PLATOS PREPARADOS PARA LLEVAR

- Gran Surtido de Mariscos

GRAN AVENIDA 5728 - FONO 584096 - PARAD. 13 1/2



CONSTRUYE EN 45 DIAS SU VIVIENDA MIXTA

ASBESTO CEMENTO • PINO



GRAN AVENIDA 4809
☎ 518296

RESTAURANTE CHINO "FAY CHI"

SANTA ELISA 51. FONO: 583141
Paradero 18 1/2 Gran Avenida

Típica comida china para servirse y llevar	\$ 60
WANTAN FRITO	\$ 60
ARROZ CHAUFAN	\$ 200
POLLO CHITEN ALMENDRAS	\$ 190
CHAPSUI DE CAMARONES	\$ 250
PATO PEKIN	

Y MUCHOS PLATOS MAS
CENA PARA DOS PERSONAS \$ 450

Horario de atención: Lunes a Domingo
11.30 a 15.30 — 19 a 24 horas

ABIERTO TODOS LOS DIAS DEL AÑO

SALON UNISEX
Capelli
-- para ella y él --
ATENDIDO POR EXPERTAS
ESTILISTAS
INTERNACIONALES
URETA COX N° 1097
EST. METRO LO VIAL

BATERIAS GARANTIZADAS
METRO = LR
POTENCIA Y SEGURIDAD

NEUMATICOS NUEVOS
Y RECAUCHADOS
COMERCIAL LA RODA
G. AVENIDA 6201.F. 583282

FARMACIA "LO OVALLE"

OFERTAS

Diazepan	3 x \$100
Bromhexina	2 x \$150
Cloridexopido	3 x \$100
Lorazepan	2 x \$150
Propanolol	2 x \$ 76

y toda la línea de LABORATORIO CHILE

GRAN AVENIDA 6476. PARAD. 18

Pernería el 18
EUGENIO SANGUINETTI, Y CIA. LTDA.
PERNOS - TUERCAS - NIPLES - ABRAZADERAS
HERRAMIENTAS - INDUSTRIA - AUTOMOVILES
AGRICULTURA
GRAN AVDA. 6488 - PARAD. 18 - FONOS:
584258 - 580801
LA CISTERNA
SANTIAGO

MARTELINA
(La auténtica Martelina)
MARTELITEX
MARTELINA ECONOMICA
PASTINA
(Pasta Gravitante)
PASTALATEX
(Pasta Muros)
GRANOTEX
(Granado)
PASTICEM
(La única pasta muro para exteriores)
ADARGA
Jorge Cáceres 552 Par. 17 1/2
Gran Avenida.Fono 588619
RENGO 575 FONO 28573
CONCEPCION

rauco casas
CONSTRUIMOS EN MADERA
LO QUE USTED NECESITE
CIUDAD CAMPO PLAYA
GRAN AVENIDA 4809
☎ 518296

La seguridad en el uso de las calles y caminos es responsabilidad de cada uno de nosotros.



GRAN AVENIDA
CENAS BAILAR
Piso Suelo
Locales para fiestas
Tenera al horno
con refrigerio
Hecho
Café
1/2 Gran Vial
Reservas
Fonos 516563 - 5177
Gran Avda. 5807 Par.

CAFE RESERVA
Donde
PLATOS CRIOLLOS
Rifones con Arroz
Guarnición de
Hot Dog
Churros
El PIRIN
DE LOS BUENOS
AMIGOS
Gran Avenida 4809 y 4810
San Miguel

BOTILLERIA TRUCCO
VINOS - LICORES
CONFITES
Abierto todos los días
Horario Especial Viernes
Festivos
GRAN AVDA. 4809
PARAD. 9 1/2
SAN MIGUEL

Una década marcada por una quinta de recreo

□ La bohemia santiaguina se divertía en "El Rosedal" del paradero 18 de la Gran Avenida

El Rosedal irrumpió el año 1950 como la quinta de recreo que llegaría a ser la más famosa en Chile. Sus amplios comedores e inmensa pista de baile, llegó a ser conocida y utilizada por la generación del 30, del 20, del 10... Las grandes orquestas latinoamericanas de la década pasaron por su escenario.

Era un mundo que, obviamente no era mejor que el de ahora, pero la gente se divertía en el Paradero 18 de la Gran Avenida, hoy "General José Miguel Carrera". En tranvía y en góndola, el que no tenía automóvil, aterrizaba en la cuadra que queda entre Carvajal y Briones Luco.

En el poder estaba el Presidente González Videla, en Chile, en tanto que el mundo conocía lo que Winston Churchill denominó la "guerra fría", la que se venía dando luego del término de la II conflagración mundial, en 1945.

Los "ecos" de esa guerra, empero, se vivían más en los cables de los diarios, que en la realidad misma del chileno. Este, con sus dificultades y problemas, tenía temas más que suficientes como para estar preocupado de una guerra que no le atañía en lo directo.

Los fines de semana en "El Rosedal" eran toda una fiesta para la bohemia santiaguina, al igual que para el provinciano de paso en la capital.

El lugar al poco tiempo empezó también a congregarse a los políticos y se harían famosos los almuerzos del partido tal y del candidato cual. Lograr un lleno completo en la boîte restaurant implicaba tener bastante "arrastre electoral".

El afamado establecimiento del Paradero 18 llenó toda una década que conoció de grandes orquestas y de muchos artistas, tanto nacionales como extranjeros.

BOTILLERIAS JANY

El más completo surtido en vinos

San Pedro \$ 34 p/docena
120 \$ 34 p/docena
Clos de Pirque \$ 36 p/docena
Concha y Toro \$ 34 p/docena
Sta. Carolina 1 E. \$ 35 p/docena

— G. Avenida 6385 P. 17
— Carvajal 020 P. 18
— Freire 470 P. 19

NOTARIA

SERGIO
HENRIQUEZ
SILVA

Comunica a su distinguida clientela el traslado de sus oficinas a: GRAN AVENIDAN° 4567 - 4571

Fonos: 513010 - 513029
EST. METRO LO VIAL

FARMACIA "KUNZE"

GRAN AVENIDA 3804
Paradero 7

Ofrece algunas de sus ofertas:
BUTARTROL comprimidos \$ 169,00
CLORDIAZEPOXIDO 35,00
METILODPA 250 mg. x 20 c. 135,00
FUROSEMIDA 40 mg. 45,00
FUPITAL ANTIPIRETICO gotas 345,00
HIDRORONOL 155,00

FARMACIAS ASOCIADAS

ESMIRNA
G. Avenida 4901
F. 519385

LO VIAL

G. Avenida 4768
F. 512553

EST. METRO LO VIAL

DESCUENTOS del 10% al 50%

Las esquinas de la salud lo esperan

REGALOS BRASILIA

ACEROS INOXIDABLES
"TRAMONTINA"
OFERTA

Cuchillos
cocineros
desde \$ 50, hasta \$ 100

GRAN AVENIDA 4852-B

P. 10 1/2



SERGIO AVILA B.

Gran Avenida 9785
Pard. 29. San Bernardo

FERRETERIAS

RAVERA

Medio siglo al servicio de la comunidad.
Surtido completo materiales de construcción
Pinturas, sanitarios, azulejos, herramientas, menajes, rieles para cortinas.

En sus establecimientos de:

G. Avenida 5197 F. 517055 P. 11 1/2
G. Avenida 8232 F. 586431 P. 22 1/2

PASTELERIA COLONIAL

GRAN AVENIDA 5801

Gran surtido en:
TORTAS, PASTELES, MASAS DE HOJA
• Se reciben todo tipo de pedidos
• Precios especiales a instituciones



TORTAS
PASTELES
EMPANADAS
PAN ESPECIAL
PAN DE PASCUA

Gran Avenida 6515-A
Metro Lo Ovalle Fono 586931

AMASANDERIA

PASTELERIA

AMASOL

PAN AMASADO
CORRIENTE Y
ESPECIAL
TORTAS
PASTELES
KUCHEN
PAN DE PASCUA

¡OFERTA!
15% descuento
en tortas
presentando
este aviso

DULCES
CHILENOS
GALLETAS
PETIT BOUCHE
PIZZAS
TORTAS
DE NOVIO

Gran Avenida 8277. Par. 22 F. 589552
Sucursal: Av. Macul 2043.
CONFITERIA Y PASTELERIA

CAFETERIA



Todo Pollo

15 años entregando a su clientela los mejores pollos asados a las brasas, para servirse o llevar.
ADEMAS: Papas fritas, empanadas fritas, pollos rellenos con jamón

GRAN AVENIDA 8275

pony83 DE LUXE

CONTADO
\$ 510.000

GRATIS
• INSCRIPCION
• PATENTE 1983
• EXTINGUIDOR
• TRIANGULOS
• GASOLINA



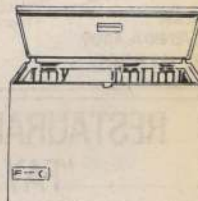
IMP. Y DISTRIBUIDORA
SCHIAPPACASSE LTDA.
GRAN AVDA. 5963

FONOS 584793 - 589874 METRO CIUDAD DEL NIÑO

BOSCH TODA LA LINEA



REFRIGERADOR
KS 26B
\$ 49.000



CONGELADOR
HORIZONTAL: \$ 70.000
13,6 PIES³
(280 KG)

OFERTA CONTADO OFERTA CONTADO OFERTA C

CULATAS

PEGASO MOTOR 200-260
TRASERAS 70.000 + IVA
DELANTERAS 62.000 + IVA

IMPORTADORA Y DISTRIBUIDORA
SCHIAPPACASSE LTDA.
GRAN AVDA. 5963 FONOS 584793 - 589874
METRO CIUDAD DEL NIÑO



CHICAGO CONTINENTAL BANK

SUCURSAL DE CONTINENTAL ILLINOIS NATIONAL BANK AND TRUST COMPANY OF CHICAGO

MONEDA 1138-SANTIAGO CHILE

ESTADO DE SITUACION AL 30 DE SEPTIEMBRE 1983

ACTIVO Y SALDOS DEUDORES		Moneda Chilena y Equiv. M/E (US\$ 1 = 882,35)	TOTAL	PASIVO Y SALDOS ACREEDORES		Moneda Chilena y Equiv. M/E (US\$ 1 = 882,35)	TOTAL
ACTIVO CIRCULANTE				PASIVO CIRCULANTE			
Fondos Disponibles				Depósitos, Captaciones y otras Obligaciones			
Caja		3.254.127,65		Exigible hasta 1 año plazo			
Depósitos en el Banco Central		10.043.881,59		Acreedores en cuentas corrientes		157.554.314,40	
Documentos a cargo de otros Bancos (Canje)		255.633.138,03		Depósitos y captaciones a plazo		785.382.987,28	
Depósitos en Bancos en el país		9.592.929,62		Otros saldos acreedores vista y plazo		144.161.076,64	
Depósitos en el exterior		2.909.727,34		Cuentas y documentos por pagar		919.063,00	
Total Fondos Disponibles		281.493.804,23	281.493.804,23	Pagos recibidos por créditos vendidos al Banco Central		---	
Colocaciones				Exigible a más de 1 año plazo		55.371.268,14	
Con Recursos Propios				Depósitos y captaciones		---	
Hasta 1 año plazo		---		Documentos por pagar		---	
Deudores en cuentas corrientes		1.953.528.752,63		Bonos y Debentures de Propia Emisión		---	
Primos y efectos de comercio adquiridos		586.945,59		Total Dep., Captaciones y otras Oblig.		1.143.388.681,22	1.143.388.681,22
Varios deudores		272.073.484,71		Intermediación de Documentos			
A más de 1 año plazo		2.226.189.182,93		Exigible hasta 1 año plazo		100.000.000,00	
Total Colocaciones con recursos propios		---		Exigible a más de 1 año plazo		---	
Por cuenta, con Recursos o Gtía. del Banco Central		---		Total Intermediación de Documentos		100.000.000,00	100.000.000,00
Hasta 1 año plazo		---		Obligaciones Hipotecarias		---	
Préstamos		13.864.041,00		Obligaciones Contingentes		311.320.014,91	
A más de 1 año plazo		---		Obligaciones hasta 1 año plazo		---	
Dividendos prorrogados acuerdo 1.517		---		Obligaciones a más de 1 año plazo		311.320.014,91	311.320.014,91
Total Coloc. por cta., rec., o gta. del Banco Central		13.864.041,00		Total Obligaciones Contingentes		---	
Hipotecarias		---		Préstamos obtenidos en el país		---	
Contingentes		311.320.014,91		Exigible hasta 1 año plazo		---	
Hasta 1 año plazo		---		Adeudado al B. del Estado por refinanc. de deudas reprogramadas		---	
A más de 1 año plazo		---		Adeudado al Banco Central		214.607.531,30	
Total Colocaciones contingentes		311.320.014,91		Adeudado a Bancos y otras Inst. Financieras		---	
Vencidas		65.160,22		Exigible a más de 1 año plazo		---	
Total Colocaciones		2.551.438.399,06	2.551.438.399,06	Adeudado al B. del Estado por refinanc. de deudas reprogramadas		---	
Inversiones Financieras		61.617.960,00		Adeudado al Banco Central		13.864.041,00	
Valores mobiliarios		325.282.500,00		Adeudado a Bancos y otras Inst. Financieras		90.013.501,44	
Docu. emitidos por Banco Central		100.000.000,00		Línea de Crédito para Reprog. de Deudas		118.485.053,64	218.498.553,64
Pagares descontables del Banco Central		684.930.387,20		Total préstamos obtenidos en el país		---	
Otras inversiones financieras		90.011.501,44		Préstamos y otras Oblig. contraídas en el Ext.		1.128.898.874,21	
Pagares del B. C. Ch. por reneg. de Coloc.		1.261.844.348,64	1.261.844.348,64	Exigible hasta 1 año plazo		521.687.250,00	
Total Inversiones Financieras		4.094.776.551,93	4.094.776.551,93	Exigible a más de 1 año plazo		1.650.586.124,21	1.650.586.124,21
TOTAL DEL ACTIVO CIRCULANTE				Total Pmos. y otras Oblig. contraídas en el Ext.		3.523.779.873,99	3.523.779.873,99
OTRAS CUENTAS DEL ACTIVO				TOTAL DEL PASIVO CIRCULANTE			
Saldos con Suc. en el país		1.812.219,81		OTRAS CUENTAS DEL PASIVO			
Operaciones de Cambio		---		Provisiones por bienes recibidos en pago o adjudicados		---	
Letras del Banco Central por Venta de Cartera		---		Saldos con Sucursales en el país		1.809.417,22	
Operaciones Hipotecarias		---		Operaciones de Cambio		39.030.667,50	
Operaciones pendientes, Ctas. diversas y Otras		4.580.584.471,28		Provisiones sobre colocaciones e inversiones financieras		---	
Intereses por cobrar		107.802.426,53		Provisión para rescate de Cartera Vendida al Banco Central		4.514.776.574,28	
Activo Transitorio		67.392.969,62		Operac. Hipotecarias, Operac. Pend., Ctas. diversas y otras		44.038.977,25	
Bienes Recibidos en Pago o Adjudicados		---		Intereses por pagar		95.148.948,53	
TOTAL DE OTRAS CUENTAS DEL ACTIVO		4.757.592.089,44	4.757.592.089,44	Revalorización Provisional del Capital Propio		169.703.114,77	
ACTIVO FIJO		217.275.817,22	217.275.817,22	Pasivo Transitorio		4.864.507.728,17	4.864.507.728,17
CUENTAS DE GASTOS				TOTAL OTRAS CUENTAS DEL PASIVO			
Gastos de Operación		572.816.006,50		CAPITAL Y RESERVAS			
Gastos Fijos		240.376.087,48		Capital autorizado		547.270.887,55	
Otros Egresos		50.660,28		--- acciones de \$ ---		19.027.215,74	
Corrección Monetaria		60.340.032,50		Capital pagado		22.669.660,45	
TOTAL DE CUENTAS DE GASTOS		873.582.786,76	873.582.786,76	Reserva legal		588.967.763,74	588.967.763,74
PERDIDA DEL EJERCICIO				Otras reservas		---	
TOTAL GENERAL DE ACTIVO Y SALDOS DEUDORES		9.943.227.245,35	9.943.227.245,35	TOTAL CAPITAL Y RESERVAS		588.967.763,74	588.967.763,74
				(menos) Pérdidas de ejercicios anteriores		---	
				TOTAL		952.628.040,46	952.628.040,46
				CUENTAS DE INGRESOS		13.343.839,00	
				Ingresos de Operación		---	
				Otros Ingresos		365.971.879,50	365.971.879,50
				Corrección Monetaria		---	
				TOTAL DE CUENTAS DE INGRESOS		365.971.879,50	365.971.879,50
				UTILIDAD DEL EJERCICIO		9.943.227.245,35	9.943.227.245,35
				TOTAL GENERAL DE PASIVO Y SALDOS ACREEDORES			

NOTAS ANEXAS AL ESTADO DE SITUACION

1. GARANTIAS REALES QUE AMPARAN LA CARTERA VENCIDA

En el rubro Cartera Vencida, se demuestran todas aquellas colocaciones impagas una vez transcurrido el plazo de 90 días desde su vencimiento. Los monto registrados en este rubro no se encuentran cubiertos con garantías reales.

2. PROVISIONES Y CASTIGOS PARA LA CARTERA DE COLOCACIONES

- Provisiones al 31.12.82	\$ 16.900.000,00
- Castigos efectuados sobre provisiones al 31.12.82	---
- Provisiones constituidas en el ejercicio	\$ 22.130.462,96
- Castigos efectuados sobre provisiones constituidas en el ejercicio	---
Saldo Provisiones al 30.09.83	\$ 19.030.462,96

Aguilera Fernández L.
Contador
Registro N° 17348
Licencia N° 5818

Mariana C. Rados B.
Gerente

Digasele al Gobierno

La prensa bien dirigida es uno de los medios más poderosos para mantener la regularidad y pureza de los empleados en el desempeño de sus funciones públicas

DIEGO PORTALES



Contaminación acústica

Sr. Director: Me gustaría que reconociera que Santiago en la actualidad presenta un aspecto de limpieza y urbanismo que hasta hace algunos años. Al César lo que al César. Sin embargo, debemos dejar constancia de otros aspectos de la contaminación acústica. Sobre todo, que, por el contrario, retrocede. Es el caso, por ejemplo, de la contaminación acústica. Sobre todo, que existe una verdadera anarquía. Sobre todo, que nadie se le da la gana "meter el codo" sin que nadie ponga coto al asunto. Desde hace algunos años funciona para "gestionar" a Santiago de la contaminación. No para ser sincero, los efectos que haya producido esta comisión.

En primer lugar, debiera, entonces, actuar el Municipio. Sobre el particular debo señalar que ya desde hace una ordenanza que es terminante. Es el artículo 1º, textualmente expresa:

"En toda fábrica, taller, industria o comercio que se encuentre en el territorio urbano de Santiago, se está prohibido producir, por cualquier causa, ruidos molestos para el vecindario".

En su adelante, en el artículo 4º esa ordenanza

establece: "En general se prohíbe todo ruido o sonido que ocasione molestias al vecindario, tanto de día como de noche, ya sea que los ruidos o sonidos se produzcan o perciban en la habitación o en locales destinados a la habitación, al comercio, a la industria o diversiones o pasatiempos".

Y, pues, señor Director, la autoridad tiene la obligación de hacer cumplir la "erradicación" de la contaminación acústica. ¿Pero se hace algo al respecto?

En primer lugar, el señalamiento que en la actualidad se hace de las suyas. Sus altos decibelios por los acondicionadores no dejan dormir durante las noches de los 365 días del año. Esto es un abuso que se comete contra todo el mundo en pleno centro de Santiago, pero, desgraciadamente, la autoridad no protege a la ciudadanía en ese sector.

Porfirio de los Reyes Z.

Carabineros en retiro

Sr. Director: Mediante de su persona y la columna "Digasele al Gobierno", de su prestigioso diario, es que deseo que en forma muy responsable y respetuosa, desde el estudio de los antecedentes (tal como se hizo en el caso de los ex funcionarios de Carabineros, que fueron retirados fuera de la institución, como por ejemplo, el haber sido incluido en lista de eliminación por alguna falta administrativa que no haya sido sancionada y ordenar la reincorporación del personal que se presenta en rechazar las solicitudes que se presentan en rechazar las reincorporaciones en general en forma indefinida.

Sr. Director, el Supremo Gobierno enfrenta el grave problema laboral absorbiendo la gran cantidad de ex funcionarios policiales que nos tenemos que pensionar, o nos enfrentamos a un trabajo.

N.H.L. C.I. 6.752.122-6 de Stgo



Colecta CONAPRAN

Sr. Director:

Hoy se realizará la colecta patrocinada por CONAPRAN (Consejo Nacional de Protección a la Ancianidad). Por intermedio de esta sección quiero aprovechar la oportunidad para hacer un llamado a toda la ciudadanía y al Gobierno los agradecimientos que corresponden por tal iniciativa.

Los ancianos, los mismos que ayer fueron niños, jóvenes y adultos; los que dieron su fe y alegría para vivir y trabajar por sus hijos y familias, por su Chile y su Patria, hoy día están ya en el otoño de sus vidas, en la curva de sus existencias y tienen el derecho de ser reconocidos, cuidados, ayudados y protegidos. Para ello está CORDAMy sus voluntarios en los cientos de centros abiertos que funcionan en todo Santiago y el país.

Es por ello que hoy solicitamos a todos los chilenos entreguen su aporte, en la medida que puedan, para lograr así un mejor final a quienes más lo necesitan. Todos, algún día —y aunque parezca de perogrullo— llegamos a un estado en que solamente se vive de recuerdos y pequeñas cosas que hacen feliz el alma anciana. Muy pocas personas saben que la soledad, el frío y la angustia del anciano es peor que cualquier enfermedad, cualquier dolor, cualquiera desgracia física. Terminar sus existencias solos, tristes y desamparados, es lo peor que se puede permitir una sociedad civilizada que ya llegó a un avance tecnológico tan grande y a un nivel cultural mejor.

No dejemos que un anciano que no tiene nada más que dar no reciba lo que nosotros sí le podemos dar y que muchas veces nos sobra. Ellos, con su mirada casi infantil, fatigada por el tiempo, los ojos llenos de emoción, sin palabras, reflejarán el agradecimiento que surge del fondo del corazón.

Hoy por tí, mañana por mí. Pero HOY demos nuestro aporte a la Colecta de CONAPRAN en la Semana de la Ancianidad.

Atentamente.

Un joven que soñó ser viejo

RESPUESTA LEGAL

En relación a la carta enviada por el lector identificado con la C.I. N° 2.100.913-K de Santiago, donde expone su problema de tres causas (N° 2367-8-520-M. y 3954-5) del 24º Juzgado, nos permitimos señalarle que, dadas las condiciones y circunstancias en que se expone el problema, recurra al Colegio de Abogados donde tendrá asistencia legal.

Por razones de forma y contenido no podemos publicar el texto completo de la carta enviada.

Una cooperativa que no existe

Seguendo las indicaciones de un aviso puesto en las oficinas del SERVIU de Alameda, me dirigí a la Cooperativa de Viviendas y SS. HH. "Villa Noemi Ltda.", ubicada en calle Huáscar N° 1321 en la comuna de Providencia, la que se hace representar por los señores Ronald Vallejos Cocina y Juan Salman Sanjurjo. Les llevé mi subsidio básico del año 1981, completándolo para la misma operación la suma de \$ 177.913,67 en letras y recibos, de dineros debidamente cancelados.

Sorprende mayúscula me llevó al saber que estos señores de la cooperativa en referencia hicieron mal uso de los dineros de los cooperados, puesto que ni siquiera esta cooperativa estaba inscrita en el Ministerio de Economía.

Por tal motivo esta situación pasó a depender del Ministerio de Economía, contra quien no tengo reclamo. Ellos me indicaron que para seguir con los trámites para la obtención de mi casa, tenía que hacer un aporte más de UF. 107,12 suma que me era imposible conseguir por los malos momentos que estaba pasando y fue así como me devolvieron el subsidio habitacional.

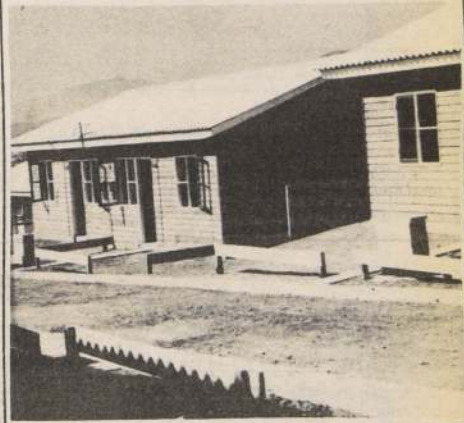
El subsidio habitacional lo devolví a SERVIU como era lo correcto. En el presente año postulé nuevamente con dicho subsidio y procuré tener los fondos y requisitos exigidos: pidiendo dinero prestado, vendiendo efectos personales y gracias a Dios salió favorecida.

Antes de concluir con la presente, paso a contarle que el señor Juan Salman S. tuvo la osadía de dejarme una citación para que alcance a su oficina, para decirme si quería postular nuevamente con mi subsidio básico y que él haría los trámites correspondientes, en esta forma lo está haciendo con todas las demás personas.

Perdóneme pero Uds. son los únicos que pueden darle solución al problema que me aqueja: dado que no cuento con los medios económicos para contratar los servicios de un abogado, apelo a la buena predisposición de los miembros de la Honorable Junta de Gobierno y doy gracias de antemano por lo que puedan hacer en favor de esta humilde ciudadana.

Sin otro particular, tiene el honor de saludarlos muy atentamente a Ustedes.

Irma Azucena Rojas Rojas
C.I. N° 2.542.695-9 Stgo.

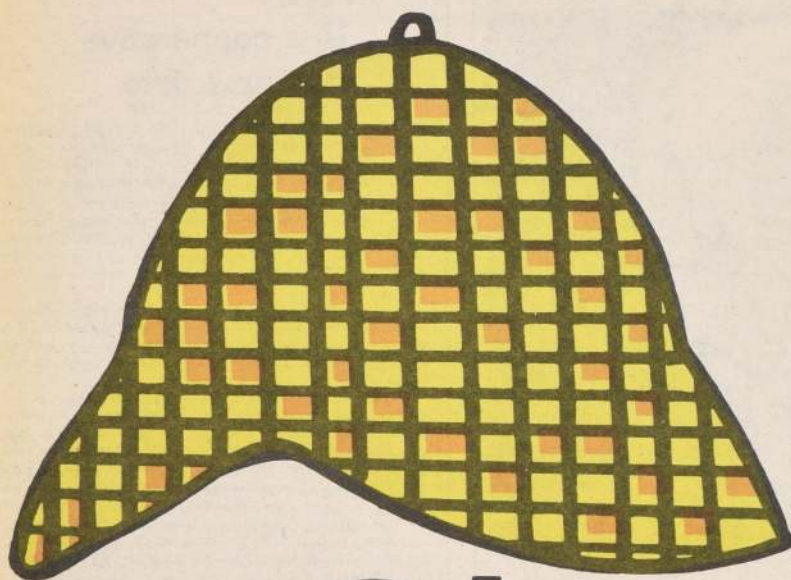


Conforme al ideal portaliano, esta página queda desahogada hoy abierta para que cualquier ciudadano, sin más limitantes que el respeto, el decoro del lenguaje y la brevedad, eleve ante la autoridad local, regional o nacional que corresponda, sus sugerencias concretas en beneficio del bien común, sean correcciones o ajustes a actos administrativos que le afecten, sea la expresión de agravios por medidas que contraríen sus derechos. Del mismo modo queda abierta para que los funcionarios aludidos en cada caso respondan en estricto cumplimiento a ese ideal y en iguales términos.

JUEGUE

Al Gran Detective y

Gane



participando en
el concurso



Ojo

memoria y lápiz

Sintonice permanentemente Televisión Nacional. Descubra todas las pistas del Concurso OJO, MEMORIA Y LAPIZ, y anótelas en el cupón que aparece cada día en su Diario "LA NACIÓN".

Envíelo a la Casilla 965 Stgo. o deposítelo en los buzones ubicados en el Diario y en cada una de sus agencias de provincia. Participe todos los días y cada miércoles, búsquese en la lista de premiados de su Diario "LA NACIÓN".

Si Ud. tiene... OJO, MEMORIA Y LAPIZ, podrá GANAR para Ud. y su familia fabulosos premios. Mientras más cupones envíe, mayores posibilidades tiene de ganar.



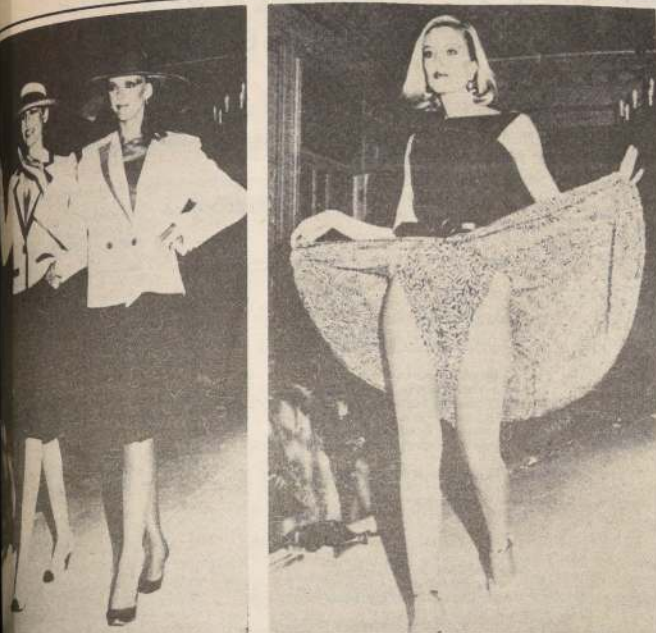
LA NACIÓN

¡Este sí que es diario!



PUBLICIDAD

Y MERCADO



DISEÑADORA ARGENTINA MOSTRO SUS CREACIONES

La afamada diseñadora argentina Elsa Serrano presentó su colección para esta temporada en los salones de la Embajada trasandina. El evento a beneficio de las obras sociales de las diplomáticas argentinas, contó con un nutrido público que acogió con entusiasmo los diseños allí mostrados. En la foto, dos instancias de esta importante muestra de vestuario femenino.



LA MOVIOLA, UN NUEVO PUNTO DE ENCUENTRO PARA LOS PUBLICISTAS

Nuevo centro de reuniones, especialmente creado para los publicistas y ejecutivos de medios de comunicación, fue inaugurado en Apoquindo 6216, con la concurrencia de invitados especiales, y en una atmósfera relajada.

El acogedor y espacioso, con decoración de buen gusto y fina atención es conducido por Sebastián Vercellotti y Roberto Cuadros, llamado cariñosamente por sus amigos como "El Gato". Hasta él podrán ir publicistas de las diversas áreas de las comunicaciones del país.

La "moviola" técnicamente es un equipo en el cual los directores de cine realizan sus compaginas de películas. Es un período en el cual se crea realmente el mensaje audiovisual. Probablemente, la importancia que se le otorga a la moviola en cine, y hoy la editora en televisión, es que el dueño de la moviola sea un lugar para crear y hacer realidad los mensajes publicitarios que se ven en la pantalla. Un aspecto de la reunión con algunos de los invitados.

GENERAL MOTORS:

UN GIGANTE QUE SIGUE SIENDO LIDER

Contrariamente a lo que pudiera pensarse al observar la difícil situación por la que está atravesando la industria automotriz, especialmente la norteamericana afectada no sólo por la fuerte participación japonesa en su mercado, sino por la contracción económica mundial, los altos intereses y precios que hicieron caer la demanda por vehículos nuevos, General Motors Corporation — "el gigante de Detroit", como lo llaman los norteamericanos— continúa siendo la empresa automotriz líder en ventas tanto en los Estados Unidos como en países de Latinoamérica. Entre ellos, Chile.

"Esta posición que General Motors ha sabido mantener (no sin algunos sacrificios estos últimos años), informó David Herman, director gerente de General Motors Chile, es el resultado del alto grado de desarrollo tecnológico, investigación, control de calidad, capacidad y talento humano para diseñar, fabricar y comercializar vehículos que satisfacen plenamente los deseos y aspiraciones del público consumidor, en cualquier lugar del mundo".

General Motors Corporation, organizada el 16 de septiembre de 1908 y, por lo tanto, pronta a celebrar su 75° aniversario, posee más de 30 divisiones en los Estados Unidos, en las cuales no sólo están incluidas las fábricas de vehículos sino que también una serie de industrias cuyos productos, con avanzada tecnología incorporada, están destinados al sector automotriz, ferrocarriles, navegación marítima, aeronáutica e, incluso, navegación espacial; 13 plantas en Canadá y armaduría, fabricación y/o distribución en más de 35 países de los cinco continentes, incluyendo participación en fábricas y armaduras de Colombia, Irán, Japón (Isuzu, Suzuki), Kenia, Corea (Saehan), México, Filipinas, España, Taiwán, Venezuela y Yugoslavia.

Cuenta con un equipo humano que alcanza al medio millón de personas. Destina una parte importante de su presupuesto al desarrollo de la investigación, a través del Technical Center, donde trabajan alrededor de 4.000 ingenieros, físicos, químicos, diseñadores, estilistas, mecánicos y especialistas de casi todos los campos de la técnica moderna. Además, brinda a su personal mejor dotado la oportunidad de mayor educación y especialización, en esa verdadera universidad que es General Motors Institute donde los estudiantes reciben grado de bachiller y título en ingeniería mecánica, industrial o eléctrica y administración industrial. Y, para el financiamiento de las ventas a concesionarios y público comprador, opera en todo el mundo General Motors Acceptance Corporation (GMAC).

General Motors fabrica en los Estados Unidos vehículos de las marcas Buick, Cadillac, Chevrolet, Oldsmobile y Pontiac. Pero, indudablemente, Chevrolet es realmente la que ha abierto y conquistado mercados para General Motors en todo el mundo, por su variedad de modelos, tamaños y precios tanto en automóviles como en vehículos de trabajo.

"En Chile, comentó el señor Herman, nombres como Chevette, LUV, C-10, C-30 no necesitan presentación ni mayores descripciones. Son conocidos, deseados y preferidos. Basta comprobar las cifras de ventas en cada categoría".

Agregó el señor Herman que "esta preferencia y, a decir verdad, confianza del automovilista chileno en nuestros vehículos Chevrolet, está absolutamente justificada. Por varias razones: la Planta Armadora de Arica de General Motors Chile, por su capacidad instalada y eficiente mano de obra, es una de las más eficientes del mundo, lo que garantiza la calidad, buen rendimiento y durabilidad de los vehículos; los concesionarios, distribuidos en gran número a lo largo de todo el país, además de ser rigurosamente seleccionados, están preparados no sólo para vender y entregar vehículos sino para brindar óptima atención; el correcto y oportuno servicio técnico y toda la línea de repuestos legítimos que puedan necesitarse. A esto se suma la facilidad y conveniencia para el comprador, que significa la posibilidad de obtener crédito directo a través de GMAC".

De este "gigante" de la industria automotriz mundial, podría decirse mucho más. Pero, por ahora, lo más importante para todo aquel que "sueña con tener su Chevrolet" o que ya lo tiene, es saber que General Motors seguirá operando en Chile y adecuando productos y precios a las necesidades del automovilista chileno. Como líder, está en mejor situación de hacerlo.

LAS ORQUIDEAS DE PRINCETON

Parece que la orquídea es una de las flores más elegantes y hermosas que existen. En esta premisa, Princeton de Chile ha lanzado al mercado para la temporada primavera-verano 83-84 un nuevo producto inspirado en los tonos de la naturaleza.

Toda la línea de maquillaje de esta marca internacional, incluyendo los mejores colores para ojos, labios, mejillas y uñas, están cercanos a la maravilla de la madre natura. Solamente cerca de estos matices la mujer chilena se podrá incorporar esta temporada a una moda de colores pasteles fascinantes y cautivadores.

Los expertos recomiendan que estos tonos sean utilizados por las mujeres jóvenes ya que realzan la textura de la piel y en las mayores de 30 acentúan sus definitivos rasgos de belleza.





BANCO DE BOSTON

THE FIRST NATIONAL BANK OF BOSTON

ESTADO DE SITUACION AL 30 DE SEPTIEMBRE DE 1983

ACTIVO Y SALDOS DEUDORES		Moneda Chilena y Equiv. M/E. (US\$ 1 = \$ 82,35)	TOTAL	PASIVO Y SALDOS ACREEDORES		Moneda Chilena y Equiv. M/E. (US\$ 1 = \$ 82,35)
ACTIVO CIRCULANTE				PASIVO CIRCULANTE		
Fondos Disponibles				Depósitos, Captaciones y otras Obligaciones		
Caja	58.331.163,30			Exigible hasta 1 año plazo		
Depósitos en el Banco Central	46.787.986,17			Acreeedores en cuentas corrientes	441.871.077,25	
Documentos a cargo de otros Bancos (Canje)	605.864.228,08			Depósitos y captaciones a plazo	1.743.421.433,37	
Depósitos en Bancos en el país	14.029.679,91			Otros saldos acreedores vista y plazo	415.045.864,80	
Depósitos en el exterior	61.160.981,48			Cuentas y documentos por pagar	688.000,00	
Total Fondos Disponibles			785.954.038,94	Pagos recibidos por créditos vendidos al Banco Central		
Colocaciones				Exigible a más de 1 año plazo		
Con recursos propios				Depósitos y captaciones	41.145.000,00	
Hasta 1 año plazo	3.470.440,54			Documentos por pagar		
Deudores en cuentas corrientes	2.973.634.756,92			Bonos y Debentures de Propia Emisión		
Ptmos. y efectos de comercio adquiridos	4.836.226,70			Total Dep., Captaciones y otras Oblig.		
Varios deudores	391.040.825,48			Intermediación de Documentos	1.170.400.000,00	
Total Colocaciones con recursos propios	3.372.982.249,64			Exigible a más de 1 año plazo		
Por cuenta, con Recursos o Gtia. del Banco Central				Total Intermediación de Documentos		
Hasta 1 año plazo				Obligaciones Hipotecarias		
Préstamos				Obligaciones Contingentes		
A más de 1 año plazo				Obligaciones hasta 1 año plazo	152.930.905,13	
Total Coloc. por cta. rec. o gtia. del Banco Central				Obligaciones a más de 1 año plazo	31.185.576,58	
Hipotecarias				Total Obligaciones Contingentes		
Contingentes				Préstamos obtenidos en el país		
Hasta 1 año plazo	152.930.905,13			Exigible hasta 1 año plazo		
A más de 1 año plazo	31.185.576,58			Adeudado al Banco Central		
Total Colocaciones contingentes	184.096.481,69			Adeudado a Bancos y otras Inst. Financieras	1.055.759.000,00	
Vencidas	82.587.488,38			Exigible a más de 1 año plazo	23.400.000,00	
Total Colocaciones			3.639.686.219,71	Adeudado a Bancos y otras Inst. Financieras	39.909.350,54	
Inversiones Financieras				Línea de crédito para Reprog. de Deudas		
Valores mobiliarios	2.012.416.217,04			Total préstamos obtenidos en el país		
Doctos. emitidos por Banco Central	272.282,91			Préstamos y otras Oblig. contraídas en el Ext.		
Pagarés descontables del Banco Central	945.000.000,00			Exigible hasta 1 año plazo	323.554.090,60	
Otras inversiones financieras	43.398.450,00			Exigible a más de 1 año plazo	1.630.530.000,00	
Pagarés del B.C. Ch. por reneg. de Coloc.	39.909.350,54			Total Ptmos. y otras Oblig. contraídas en el Ext.		
Total Inversiones Financieras			3.040.996.300,49			
TOTAL DEL ACTIVO CIRCULANTE			7.466.616.559,14			
OTRAS CUENTAS DEL ACTIVO				TOTAL DEL PASIVO CIRCULANTE		
Saldos con Suc. en el país	37.099.226,62			OTRAS CUENTAS DEL PASIVO		
Operaciones de Cambio				Saldos con Sucursales en el país	37.124.768,32	
Letras del Banco Central por Venta de Cartera				Operaciones de Cambio	64.964.127,34	
Operaciones Hipotecarias				Provisiones sobre colocaciones e inversiones financieras		
Operaciones pendientes, Ctas. diversas y Otras	8.296.979.960,14			Provisión para rescate de Cartera Vendida al Banco Central		
Intereses por cobrar	251.239.244,14			Operac. Hipotecarias, Operac. Pend., Ctas. diversas y otras	8.274.376.006,66	
Activo Transitorio	127.869.187,78			Intereses por pagar	92.912.494,29	
Bienes recibidos en pago o adjudicados				Revalorización Provisional del Capital Propio	103.751.189,60	
TOTAL DE OTRAS CUENTAS DEL ACTIVO			8.713.187.618,68	Pasivo Transitorio	227.633.338,21	
ACTIVO FIJO			563.028.766,38	Provisiones por Bienes Recibidos en Pago o Adjudicados		
CUENTAS DE GASTOS				TOTAL OTRAS CUENTAS DEL PASIVO		
Gastos de Operación	1.284.968.001,10			CAPITAL Y RESERVAS		
Gastos Fijos	330.606.896,92			Capital autorizado		
Otros Egresos				Capital pagado		
Corrección Monetaria	20.594.303,51			acciones de \$	569.519.063,32	
TOTAL DE CUENTAS DE GASTOS			1.636.169.201,53	Reserva legal	20.019.206,01	
PERDIDA DEL EJERCICIO				Otras reservas	84.004.180,49	
TOTAL GENERAL DE ACTIVO Y SALDOS DEUDORES			18.379.002.145,73	TOTAL CAPITAL Y RESERVAS	673.542.449,82	
				(menos) Pérdidas de ejercicios anteriores		
				TOTAL		
				CUENTAS DE INGRESOS		
				Ingresos de Operación	1.830.063.720,66	
				Otros Ingresos	4.813.942,69	
				Corrección Monetaria		
				TOTAL DE CUENTAS DE INGRESOS		
				UTILIDAD DEL EJERCICIO		
				TOTAL GENERAL DE PASIVO Y SALDOS ACREEDORES		

NOTAS ANEXAS

1.— Garantías reales que amparan la Cartera Vencida.

En el rubro Cartera Vencida, se demuestran todas aquellas colocaciones impagas una vez transcurrido el plazo de 90 días desde su vencimiento. Los montos registrados en dicho rubro se encuentran cubiertos con garantías reales en un 42,0%.

2.— Provisiones para la Cartera de Colocaciones.

- Saldo Provisiones al 31.12.82
- Ajuste por variación tipo de cambio
- Castigos efectuados sobre saldo provisiones
- Provisiones constituidas en el ejercicio
- Castigos efectuados sobre provisiones constituidas en el ejercicio
- Saldo provisiones al 30.09.83

LUIS PEREZ CISTERNAS

Contador

Registro N° 33.171, Licencia N° 11.552

LUIS G. DE CAMPOS SALLES
Gerente

5% de déficit fiscal en presupuesto de 1984

Empresas del Estado aumentarán sus inversiones lo que generará mayor actividad

El Director de Presupuestos, Martín Costabal, indicó que las empresas del Estado aumentarán sus inversiones en el próximo año, lo que representará mayor actividad y empleo. Asimismo, informó que el déficit proyectado en el presupuesto para el gobierno es de 2,5 por ciento, en tanto que para las empresas del Estado se estima un 2,5%, de lo cual

se desprende que se negociaría un déficit fiscal aproximado de 5 por ciento con el Fondo Monetario Internacional.

Indicó que el déficit contemplado en el presupuesto es levemente superior que el se negoció con el Fondo Monetario Internacional anteriormente, sin incluir empresas estatales, CODELCO, ENDESA etc. Este déficit

contemplado para el sector denominado gobierno central alcanza a alrededor de \$ 50.000 millones.

Costabal informó que el presupuesto debe ser aprobado a fines de noviembre. Actualmente se encuentra en tramitación en el Poder Legislativo.

Hizo presente que los ingresos aumentarán, aunque no en la cantidad requerida y agregó que la reforma tributaria está en trámite y existen varios programas de inversión, lo que origina el déficit estimado.

Costabal señaló que en las próximas semanas, una vez que llegue al país la misión del FMI, se analizará la posibilidad de negociar un déficit fiscal cercano al 5 por ciento.

El personero explicó que este mayor gasto no afectará los programas de inversión del Gobierno, con excepción tal vez de los programas de empleo, ya que se espera una recuperación de la economía. Añadió que en todo caso, las inversiones en Vivienda y Obras Públicas y empresas apoyan el empleo, de modo de hacer innecesarios estos programas extraordinarios como PEM y POJH, porque se estima que habrá una recuperación del empleo autónomo del sector privado, además del empleo que proporciona el sector público y privado a través de las inversiones.

Martín Costabal indicó por último, que el Estado mantendrá su ritmo de inversiones en Obras Públicas y Vivienda, en tanto que las empresas estatales probablemente aumentarán su nivel de inversiones; creando una base de crecimiento en la economía.

Recesiones y origen ajeno

La vulnerabilidad de la economía chilena a las fluctuaciones internacionales, revela un estudio sobre las recesiones que han afectado al país entre 1925 y 1982, hecho por los economistas y profesores del Instituto de Economía de la Universidad Católica, Hernán Cortés y Sergio de la Cuadra. Aparece publicado en el Boletín Económico de la Facultad de Ciencias Económicas y Administrativas de esa casa de estudios.

Dicen ambos expertos que las recesiones chilenas se han generado, en términos generales, en Estados Unidos: se reducen las exportaciones, cae el Producto Geográfico Bruto y las reservas internacionales y aumenta el endeudamiento externo como forma de amortiguar el impacto de la crisis. Luego se devalúa para acelerar el ajuste.

Todas las crisis se generan en el sector real y terminan en problemas cambiarios. De las nueve recesiones analizadas, siete tienen un claro origen externo y sólo la de 1972, un origen principalmente interno.

"Fundamentalmente a través de sus exportaciones Chile ha sido extremadamente vulnerable a las fluctuaciones internacionales incluso en el periodo mal llamado de 'economía cerrada'. La economía pudo, después de la crisis de 1939, haberse cerrado en términos de asignación de recursos, pero no en términos de evitar fluctuaciones internacionales", afirma el trabajo.

En el mismo número del Boletín hay estudios sobre solvencia de la banca y acerca de la huelga y sus alternativas.



Martín Costabal, director de Presupuestos.

Satisfacción del comercio por reforma tributaria

Como un avance importante dentro de los procedimientos legales en materia tributaria, calificó el comercio la reforma legal aprobada recientemente por la Junta de Gobierno, en el sentido de establecer normas especiales para la aplicación de ciertas multas.

La modificación señala la doble instancia para las sanciones que aplica el Servicio de Impuestos Internos y que serán las Cortes de Apelaciones las que determinarán la procedencia o improcedencia de las mismas. Determina, además, que los afectados al apelar de la sanción deberán consignar el 20 por ciento del total de la multa aplicada, suma que le será reintegrada en caso de sobreseimiento por el Tribunal de Alzada.

El presidente de la Cámara Nacional de Comercio, Luis Correa Prieto, precisó que la reforma legal citada constituye un avance importante "en la larga lucha que el gremio del comercio viene dando por obtener un procedimiento legal en asuntos tributarios, que haga justicia a los contribuyentes frente a la Administración, mediante órganos jurisdiccionales imparciales".

Correa informó que la directiva de la entidad que preside será recibida hoy por el General Fernando Matthei, presidente de la Segunda Comisión Legislativa. En la oportunidad, se analizarán con más detalles los alcances de la ley aprobada.

El gremio planteará a la alta autoridad "que es imperioso continuar avanzando en el proceso de revisión de los procedimientos en materia tributaria".

Respecto del requisito de consignación previa para poder apelar, Correa recordó que su gremio manifestó oportunamente su rechazo a esta indicación formulada por el Ejecutivo, indicándose en aquella ocasión la eliminación total de este requisito, o bien la reducción del monto a un porcentaje más al alcance del comerciante modesto.

SIDECO

Por su parte, el presidente de la Asociación Gremial Nacional de Dueños de Establecimientos Comerciales, Manuel Catrón, puntualizó que la modificación "es la concreción legal de una medida que hace justicia al comerciante al permitir apelar a las sanciones ante un tribunal imparcial".

Catrón señaló que la reforma del artículo 165 del Código Tributario constituye un avance importante, pero manifestó que debe modificarse el requisito de consignación previa para poder apelar.



Luis Correa Prieto, presidente de la Cámara Nacional de Comercio.

Crean nuevos empleos en la Tercera Región

Obras generadoras de empleo se llevan a cabo en la Tercera Región a través de empresas contratistas privadas, de acuerdo a lo informado por el Ministerio de Obras Públicas.

El secretario de Estado precisó que entre los trabajos está el del puente "Brasil" en la ciudad de Vallenar, que tendrá un costo de millones de pesos y proporciona empleo a más de cincuenta personas en la zona.

Obras llevadas a cabo por la empresa Segrande, se iniciaron el pasado septiembre y se espera concluir las en el mes de mayo de 1984.

Por otra parte, se inició la construcción de otro puente de 10,5 metros llamado "La Majada", el que tiene un costo de 2 millones 255 mil pesos y está a cargo de la empresa Vecchiola y Cía. Ltda. Se inició el 25 de agosto de este año y se estima concluirán el 23 de noviembre del presente año. A través de ella se proporciona trabajo a 24 personas en la zona.

Además, se construyen diversas defensas fluviales en el río Copiapó, de la empresa CODELPA. Las obras tienen un costo de 3,5 millones pesos y proporcionan empleo a un promedio de 46 trabajadores mensuales. Según lo explicado, en este caso, se trata de la construcción de defensas y encauzamiento de 250 metros lineales.

Por último se informó que se desarrollan trabajos de ripiadura de caminos en el paso San Francisco. Las obras tienen un costo de más de 4 millones pesos y están a cargo de la empresa Vecchiola y Cía. Ltda. Se inició el 25 de agosto de este año y se estima concluirán el 23 de noviembre del presente año. A través de ella se proporciona trabajo a 24 personas en la zona.

Encuentro nacional de empresarios

Más de 400 industriales participarán en jornadas organizadas por la Confederación de la Producción y el Comercio e ICARE

Más de 400 empresarios de todo el país participarán en el Quinto Encuentro Nacional de la Empresa, ENADE'83, que se llevará a cabo en Santiago los días 8 y 9 de noviembre próximo.

La información fue entregada ayer por el presidente de la Confederación de la Producción y el Comercio, Jorge Fontaine, quien dio a conocer a la prensa los alcances de este encuentro nacional empresarial en el que se analizará la situación de la empresa chilena y sus perspectivas para el próximo

año. Explicó que estas jornadas serán de "una extraordinaria importancia" ya que a través de 16 comisiones empresariales se analizará en forma conjunta lo que ha acontecido durante este año al interior de las empresas, se discutirán las perspectivas de la industria para los próximos meses, se evaluarán las actividades productivas.

El tema principal del encuentro será el problema de la desocupación y en las jornadas se presentará un completo informe sobre el desarrollo de la actividad nacional y en cada sector de la producción.

Por otra parte, el presidente del Instituto Chileno de Administración Racional, ICARE, Canio Corbo, señaló que en el seminario "se hará un completo repaso de todo lo que ha sucedido en la economía nacional durante el presente año".

Además que el informe sobre el desempleo será sometido a consideración de los participantes con el propósito de que se enriquezca.

En las jornadas se analizarán las conclusiones a que llegó ENADE'82, efectuada el año pasado, se verificarán posteriormente en la realidad, el alto nivel de desempleo que los industriales habían estimado para el primer semestre de este año.

Se precisó que "el interés nacional nos impone un desafío de buscar el nivel de profesionalismo empresarial las mejores opciones para la recuperación del empleo a un ritmo mayor que el proporcionado por la evolución de nuestra economía".

En la inauguración del encuentro —que se llevará a cabo en el Hotel Cordillera, intervendrá el presidente de ENADE'83, Juan José Fernández, y el Ministro de Hacienda, Carlos Cáceres, quien definirá el tema "Expectativas Económicas del Gobierno".

El Comandante en Jefe de la Fuerza Aérea e integrante de la Junta de Gobierno, General del Aire Fernando Matthei Aubel, presidió ayer una sesión solemne en el casino de alumnos de la Escuela de Especialidades, en el marco de la celebración del Día del Suboficial Mayor de la institución. A la ceremonia asistieron el Alto Mando de la FACH, suboficiales mayores en actividad y retiro, además de delegaciones de las Fuerzas Armadas y de Orden y suboficiales mayores de las Agregadurías Aéreas acreditadas en Chile. En la fotografía, el General Matthei junto a personal que participó en el acto.



Ministro de Salud destacó buen nivel administrativo del sector

"La evolución de la organización y administración de nuestros establecimientos de salud es evidente y ello se aprecia en los resultados biométricos, económicos o administrativos que demuestran una operación cada vez más eficaz y eficiente".

De esta manera, se refirió el Ministro del ramo, Winston Chinchón, durante el acto de apertura del "II Congreso Chileno de Administración

□ Así lo manifestó el Secretario de Estado, doctor Winston Chinchón, en la ceremonia inaugural del Segundo Congreso Chileno de Administración Hospitalaria

Hospitalaria", "VIII Seminario de Educación continuada para ejecutivos superiores del Hospital" y "II Exposición chilena de elementos de apo-

yo para la administración de establecimientos de Salud".

En la oportunidad, estuvieron presentes el Subsecretario de Salud, doctor Augusto Schuster; la alcaldesa de Providencia, Carmen Grez; el representante de la Organización Mundial de la Salud y Organización Panamericana de la Salud, Miguel Ángel Aguilar; el presidente de la Sociedad Chilena de Administradores en atención médica y hospitalaria, doctor Oscar Errázuriz Vergara; el director de la Escuela de Salud Pública, Facultad de Medicina de la Universidad de Chile, doctor Ernesto Medina, entre otras autoridades.

El encuentro, que se desarrolla en el Hotel Sheraton San Cristóbal entre los días 19 y 21 del presente mes, cuenta con el auspicio de la Organización Mundial de la Salud y la Organización Panamericana del ramo.

A los ganadores del concurso "Ojo memoria y lápiz"

El próximo martes a las 13.00 horas serán entregados los premios correspondientes al primer sorteo del concurso "Ojo, Memoria y Lápiz" de SU diario LA NACIÓN.

La alegre ceremonia se efectuará en el hall central de nuestro periódico (Agustinas 1269-Santiago), minutos antes de proceder al segundo sorteo. De este modo, los mismos afortunados que ganaron los 50 primeros premios serán quienes den la suerte a otros cincuenta lectores, eligiendo los cupones ganadores.

GANADORES DE REGIONES

En la nómina oficial de premiados figuran varios lectores de regiones. Esperamos que ellos nos puedan acompañar el próximo martes, para que reciban de manos de nuestros ejecutivos sus premios.

Todos los premios destinados a provincias que no sean rescatados en esa oportunidad serán enviados a domicilio por el medio más rápido posible y previo aviso al destinatario.

Así, si usted no puede viajar hasta Santiago, recibirá un telegrama en el cual se le indicará en qué dirección debe rescatar su premio. Sólo le rogamos que nos remita su conformidad, para corroborar que éste se encuentra en su poder.

Y si no ganó esta vez... ¡sigas participando! Aún quedan muchos premios.

Entidad celebra 10º aniversario Magna labor social de CEMA Chile

Más de un millón de prestaciones sociales individuales, tanto en capacitación como en asistencia social, llevó a cabo en el período comprendido entre octubre de 1982 y el presente mes la Fundación CEMA-Chile, que celebra su décimo aniversario.

La Primera Dama y presidenta de ese organismo, señora Lucía Hiriart de Pinochet, se reunió ayer con la prensa para dar a conocer el balance del trabajo realizado, el que calificó de "gran contenido social y espiritual".

"Lo logrado con las socias —indicó— ha sido muy fructífero, ya que las sacamos del subdesarrollo material e intelectual, con la alta capacitación entregada y con la nivelación

de estudios que ellas han efectuado al alero de nuestra organización."

Dijo asimismo que la entidad cuenta con cinco mil 644 voluntarias a lo largo del país y con nueve mil 877 centros de madres, que agrupan a 232 mil 573 socias.

También se refirió al trabajo efectuado en los Centros Cemitas, para las hijas de las socias; en los Hogares de la Niña Adolescente, donde se cobiaja a las pequeñas con problemas familiares de moralidad y psicológicos; en los Hogares de la Madre Campesina, destinados a la atención de las embarazadas antes y después del parto, con el objeto de disminuir la mortalidad neonatal, y en los Talleres Laborales y Artesanales, donde las socias aprenden un oficio, cuyo resultado luego comercializan y obtienen una ganancia extra, que va en directo beneficio de ellas y sus familias.

Agregó la señora Hiriart que los estatutos de CEMA-Chile indican claramente que la presidenta de la institución debe ser la esposa del Comandante en Jefe del Ejército, "para así preservarla de los intereses políticos y continuar la obra ya iniciada".

Finalmente, desglosó las cifras de la asistencia social prestada, indicando que las mismas alcanzan a 93 mil 651 casos; más de 96 mil 260 soluciones a problemas habitacionales de las socias; y más de un millón 62 mil 38 trabajos de capacitación individual.

HOSPITAL PARA HEMOFÍLICOS

Una policlínica especialmente equipada para la atención de niños hemofílicos que lleva su nombre, entregó la Primera Dama, señora Lucía Hiriart de Pinochet, al Hospital Infantil Roberto del Río.

La construcción de los pabellones con que cuenta este centro fue hecha por la fábrica de casas de CEMA-Chile y está integrada de servicios básicos, jardines anteriores, alhajamiento e instrumental.

Esta donación depende del Comité de Damas de la Academia Nacional de Estudios Políticos y Estratégicos pro Ayuda al Niño Hemofílico, que preside la esposa del Jefe del Estado.

Desmienten visita papal a Argentina

El primer secretario de la Nunciatura Apostólica, monseñor Antonio Sozzo, desmintió categóricamente el anuncio de una próxima visita del Papa Juan Pablo II a Argentina.

Sozzo fue consultado a raíz de informaciones de prensa provenientes de Buenos Aires, las que afirmaron que el nuncio de Su Santidad en ese país, monseñor Ubaldo Calabresi, había anunciado una visita papal a Argentina para los primeros meses de 1984. La versión añadía que el Sumo Pontífice iría también a Paraguay.

Al respecto, monseñor Sozzo enfatizó que el nuncio en Argentina "nunca ha dicho eso. Quien dijo que el Papa posiblemente volvería a Argentina por segunda vez fue un obispo, no me acuerdo exactamente de que diócesis, y la prensa lo atribuyó a monseñor Calabresi equivocadamente".

En todo caso, precisó que lo más seguro es que el obispo aludido hubiera hablado de la visita papal solamente como una posibilidad.

Asimismo, Antonio Sozzo aclaró que si el Papa va a Argentina también visitará Chile y que posiblemente ello ocurra al término de la mediación por el diferendo austral. "Espero que sea pronto", comentó.

Tribunales

ROBO CON INTIMIDACIÓN A JUZ

El magistrado del 23º Juzgado Civil de Santiago, Rubén Palma Mejías, fue víctima de un robo en el exterior de una sucursal bancaria, a momentos de haber cobrado el cheque de su sueldo.

Según fuentes judiciales, el juez Palma Mejías fue intimidado con arma blanca por un sujeto quien, a continuación, procedió a robarle alrededor de cien mil pesos en dinero efectivo, dándose a la fuga.

La denuncia del magistrado afectado fue recibida por Carabineros a la Corte de Apelaciones de Santiago para que este tribunal designe a un ministro para que investigue el caso, de acuerdo a disposiciones del Organismo de Tribunales.

PROCESADOS ESTUDIANTES

El ministro sumariante Efrén Araya Vergara, envió a prisión preventiva a tres estudiantes de la Universidad de Chile, quienes fueron aprehendidos por Carabineros alterando el orden público y pintando consignas contrarias al Gobierno de octubre en el Paseo Ahumada.

Los afectados son Francisco Brzovic Pérez y sus hermanos Gonzalo y Daniel Avendaño Viquez, quienes la Intendencia de la Región Metropolitana sentó un requerimiento ante la Corte de Apelaciones por dos infracciones a la Ley de Seguridad del Estado.

NEGATIVA A MELVIN STAPLES

La Corte Suprema rechazó la queja que el ciudadano norteamericano Melvin Staples había presentado contra de los magistrados de la corte de alzada, quienes le ordenaron la devolución de 18.600 dólares retenidos en un proceso por tráfico de estupefacientes, por el cual fue declarado reo y en libertad provisoria.

Staples fue detenido en el aeropuerto internacional de Santiago de Chile, cuando se disponía a abandonar el país, luego de permanecer 5 días en el país, luego en el cual la policía lo consideró sospechoso de haber tomado parte con personas vinculadas al tráfico de cocaína.

Al ser allanado por la policía civil se encontraron en su poder 10 gramos de clorhidrato de cocaína y pesos de 20 mil dólares. Otra suma cercana a los 90 mil dólares fue hallada en una maleta dejada en custodia en el terminal aéreo, a nombre de Staples.

Durante el desarrollo del proceso que se ventila en el Decimosexto Juzgado del Crimen de Santiago, el magistrado Fernando Carreño que lo encargó por el delito de asociación ilícita para el tráfico de estupefacientes accedió anteriormente a devolverle 3 mil dólares.

En una segunda gestión para la entrega del dinero, ascendente a 18.600 dólares, el juez desestimó la apelación a este acuerdo la conocieron los magistrados de la 4ª Sala del tribunal de alzada, con lo cual, tras lo cual el afectado recurrió de queja al tribunal de justicia, por presunta falta o abuso de autoridad de jueces.

Los ministros de la Segunda Sala de la Corte Suprema rechazaron la queja, confirmando de este modo la negativa del juez Carreño para la devolución del dinero.

DRÁSTICA REBAJA DE CONDENA

La Corte de Apelaciones redujo a 3 años la pena de prisión de Bonifacio Vergara Vergara, procesado por robo doloso de cheques, la que inicialmente totalizaba 10 años y 2 días por dos encartamientos de reos.

La sentencia de los ministros de la Sexta Sala de la Corte de Apelaciones modificó el fallo inicial del tribunal dictado el 25 de septiembre de 1980.

El abogado del reo, Gonzalo Bulnes Sanfuentes, formó que había demostrado en la Corte de Apelaciones que solo un cheque por la suma de \$ 75.552 había sido robado por su cliente, desconociendo la calidad del robo de Bonifacio Vergara en otros documentos de igual naturaleza, lo que fue acogido por los magistrados de segunda instancia.

Vergara estaba afectado como autor del delito de robo doloso de cheques y apropiación indebida de documentos mercantiles (los ex BHR) por lo que había sido condenado a 5 años y un día por el primero de ellos, y a 2 años y un día por el segundo.

El fallo señala que Vergara es reo sólo por el robo de un cheque, y la pena unida será de 3 años, con remisión de la pena por lo que deberá presentarse por igual período de control del Patronato de Reos.

Este proceso se inició en 1977 y en la actualidad Bonifacio Vergara se encuentra en libertad provisoria, beneficio que le fue concedido en 1978.

Santiago de Chile,
Jueves 20 de Octubre de 1983

Algunos países temen al derecho internacional

Denunció el desprecio que sienten algunos Estados por los principios de las Naciones Unidas

Algunos Estados que tienen temor al derecho internacional y por ello reniegan de él y lo rechazan, expresó el representante permanente de Chile ante la Organización de las Naciones Unidas, embajador Manuel Trucco, al hablar ayer ante la sexta comisión del organismo.

Trucco agregó que dichos Estados reniegan y niegan el derecho internacional, no sólo cuando se trata de un sistema compulsivo de solución de controversias, sino que también, y lo que es peor, por sus acciones.

Al respecto —dijo— solamente basta recordar los casos de invasiones armadas que han ocurrido en los últimos años y que han sido debida pero infructuosamente denunciadas por el Consejo de Seguridad y el Secretario General (de la ONU).

El representante chileno lamentó el que con frecuencia se compruebe que la fuerza no ha sido determinante en las relaciones internacionales. Dijo que ello se debe a ambigüedades en las normas relevantes contenidas en la Carta de Naciones Unidas, sino "al hecho que ciertos Estados demuestran por los hechos de la organización".

La agresión armada de que son víctimas Kampuchea y Afganistán son patéticos ejemplos del afán de algunos Estados por una gran potencia. El uso de la fuerza en un modelo de aviación civil coreano, además de ser una violación del derecho internacional, es una verdadera amenaza a la conciencia de la humanidad", enfatizó.

Señaló la urgencia de aumentar la efectividad de las normas en la preservación de la paz, condición para el bien común, fin de toda sociedad política.

Hizo énfasis en la necesidad de reiterar el principio de no injerencia en los asuntos internos de los Estados también en el imperativo que la comunidad internacional —a través del Consejo de Seguridad— debe adoptar las medidas necesarias para impedir que las disputas no degeneren en violencia.

"La era nuclear es imprescindible no escatimar ningún recurso para evitar el uso de la fuerza", afirmando que el Consejo de Seguridad debe abordar el examen de las controversias internacionales para que ellas deriven en violencia.

Algunos profesionales universitarios formularon planteamiento a Jarpa

La directiva de la Federación de Colegios Profesionales Universitarios A.G. manifestó ayer al Ministro de Educación el interés de sus afiliados por colaborar en la solución de los distintos problemas que enfrenta el sistema educacional, especialmente derivados de la situación económica, participando en distintas comisiones técnicas.

Al mismo tiempo, señaló el presidente de la entidad, Guillermo Ríos, "solicitamos el reemplazo del sistema educacional vigente, por un modelo mixto; como primer paso, la pronta restauración de los partidos políticos, evitando la politización de los gremios".

En la oportunidad, destacó también los pasos que el Gobierno "para lograr la normalización de la educación del país".

Posteriormente, el Ministro Sergio Onofre Jarpa recibió a jóvenes integrantes del Instituto Luis Cruz Trucco. Estos le plantearon sus inquietudes al jefe de Gabinete, solicitándole una mayor participación de los jóvenes en un mayor fortalecimiento de las entidades que los agrupan.

INDUSTRIALES

Finalmente, el Ministro del Interior recibió a la delegación de Industriales de Antofagasta, encabezada por el señor Razmilic, la que solicitó su cooperación para la implementación del denominado proyecto de integración de una complementación económica entre las industrias del norte chileno, norte argentino y del Paraguay.

El señor Razmilic que el objetivo es desarrollar en forma activa y beneficiosa para todos estas regiones, agregó, su implementación en el corto plazo. Con el Ministro Jarpa conversaron sobre los problemas existentes y sus posibles soluciones. Finalmente se acordó que los actuales niveles de inversión en la zona alcancen a 150 ó 200 mil toneladas, esperando un aumento a las 600 mil toneladas en el proyecto se implementa.



Fue reelegida completamente la directiva del Sindicato de Tripulantes de Cabina de LAN-Chile que preside Napoleón Canales Gutiérrez. Luego de una semana de asambleas parciales, los 248 socios les reiteraron su confianza y se preparan para enfrentar un nuevo período de dos años de trabajo. El directivo señaló a LA NACION que una de las primeras gestiones realizadas por la mesa directiva fue depositar en la Inspección del Trabajo de Maipú la reforma de estatutos del sindicato que introduce dos cambios fundamentales, el cambio de nombre de la agrupación —Sindicato de Tripulantes de Cabina y Trabajadores Aeronáuticos de Lan-Chile— y la posibilidad de afiliación para funcionarios de otras áreas de la empresa.

Iglesia Ortodoxa rindió homenaje al Jefe de Estado

Una Cruz de Oro de más de 200 años de antigüedad y los mejores deseos de éxito y prosperidad para su gobierno, recibió ayer el Presidente de la República, General Augusto Pinochet Ugarte, de los más altos dignatarios de la Iglesia Ortodoxa en Chile, encabezados por el delegado patriarcal de Antioquia, arzobispo Gabriel Faddoul, con quienes se reunió en un almuerzo.

Este almuerzo, ofrecido por el Jefe del Estado, fue calificado "como un encuentro muy cordial" por los sacerdotes asistentes, quienes destacaron que "el corazón del Presidente Pinochet está abierto para todos".

Agregaron que en la reunión, que se efectuó en el Palacio de la Moneda, "lo felicitamos por los 10 años de gobierno, deseándole éxito y prosperidad para el país y sus habitantes".

En el encuentro participaron 8 dignatarios ortodoxos, como también el Ministro Secretario General de Gobierno, Alfonso Márquez de la Plata, y el jefe de la Oficina de Asuntos Especiales de Gobierno, Sergio Rillón.

AGRADECIMIENTOS

Con anterioridad, el Primer Mandatario recibió en su gabinete a los hermanos Luis Hernán y Luz María Videla Pacheco, quienes manifestaron su agradecimiento a S.E. por el homenaje rendido a la memoria de su padre, Hernán Videla Lira, cambiando el nombre de la Fundación Paipote, que ahora lleva el de su progenitor.

Ello, por precisas instrucciones del Jefe del Estado, lo cual se dio a conocer con motivo de las celebraciones correspondientes al centenario de la Sociedad Nacional de Minería, SONAMI.

Alfonso Márquez de la Plata

Es hora de definiciones

- ☐ Lamentó que sectores que se dicen democráticos actúen como comparsa de los violentistas en las manifestaciones de protesta
- ☐ Consejo de Ministros analizó la ambigüedad de los planteamientos de la Alianza Democrática frente al comunismo

El Ministro Secretario General de Gobierno, Alfonso Márquez de la Plata, lamentó ayer que sectores que se dicen democráticos continúen preocupados de organizar futuras protestas, actuando como comparsa del proscrito Partido Comunista en la secuela de violencia y destrucción que dejan estas acciones, tanto en las personas como en la propiedad privada.

Precisó que en una hora de definiciones claras, como es la actual, no pueden existir personas que tengan posiciones ambiguas, como la Alianza Democrática, promoviendo y amparando llamados tras los cuales está el Partido Comunista.

El Secretario de Estado hizo estas declaraciones al término de un consejo de ministros encabezado por el jefe del Gabinete, Sergio Onofre Jarpa, el que se prolongó durante dos horas.

Señaló Márquez de la Plata que había constituido una materia de profundo análisis la gran inquietud que existe en la ciudadanía frente a la actitud que han adoptado algunas personas que se supone son democráticas y que están preocupadas en este momento de organizar futuras protestas y manifestaciones, "cuando hemos visto que estas manifestaciones callejeras han servido para que se demuestre en forma clara y evidente que detrás de ellas está el Partido Comunista".

"Existe un real desconcierto dentro de la población, dijo, porque estas personas, en lugar de estar preocupadas de todo lo que el país quiere y que es la colaboración en forma técnica y orgánica en el avance institucional que el Gobierno está llevando adelante, "se preocupan de situaciones que reciben el más amplio repudio y rechazo de la población chilena".

Consultado si en la reunión se había analizado la ambigüedad de los planteamientos de la Alianza Democrática frente al comunismo, el Ministro Márquez de la Plata respondió afirmativamente, agregando que es otro hecho que la totalidad de los ministros ha captado y que la gente no puede entender en este momento, que es una hora de definiciones claras y precisas. "La ciudadanía no puede entender que todavía se esté con posiciones ambiguas y que sectores, que se dicen democráticos, sean nuevamente comparsa de los comunistas".

Reiteró que el Gobierno estará siempre abierto a todos aquellos que quieran colaborar para sacar adelante el país.

CAMPESINOS

Indicó también que en el Consejo de Ministros se analizaron distintas acciones en los campos políticos y económicos, "donde existe la más absoluta coordinación".

Al mismo tiempo, anunció que el Ministro de Agricultura, Jorge Prado, dará a conocer en la ceremonia inaugural de la FISA la solución al problema que afecta a los signatarios de la ex CORA, la cual será absolutamente satisfactoria para todos los campesinos.

Embajador Orrego expuso la realidad chilena en Londres

El embajador de Chile en Gran Bretaña, Francisco Orrego Vicuña, manifestó que "se procederá próximamente a dictar la legislación electoral, incluyendo la organización del registro electoral, el procedimiento para la realización de elecciones, y sobre esta base se encontrará el país preparado para iniciar la primera fase del restablecimiento democrático y la práctica electoral".

El diplomático intervino en la reunión anual de la Anglo-Chilean Society, en Londres, donde expuso sobre el tema de la transición democrática en nuestro país. Señaló que "todo lo anterior habrá de desembocar naturalmente en la reanudación de la actividad parlamentaria, como uno de los pilares en que descansa la democracia chilena". Agregó que "en este plano es ya bien conocido el anuncio del Gobierno en cuanto a que se podrían anticipar las elecciones parlamentarias, llevándose a cabo una modificación plebiscitaria de las normas constitucionales".

"Este podría ser el primer gran logro del diálogo político en curso, explicó, si acaso se persevera en él con la dedicación y sentido de interés público que sepa ponerse por sobre los intereses partidistas estrechos".

Indicó que "la transición chilena tiene también una característica de importancia que no debe pasar inadvertida. Ella cuenta con el apoyo y el compromiso irrevocable de

las Fuerzas Armadas y de Orden, que contribuyen de esta manera a otorgarle estabilidad al proceso en su conjunto". Preciso que "en este plano se equivocan profundamente los analistas chilenos y los medios de prensa extranjeros que han querido insinuar una fisura en la posición de las Fuerzas Armadas respecto de la transición".

Finalmente, se refirió al regreso de los exiliados. Dijo: "Cabe aplaudir las medidas encaminadas a poner término al problema del exilio que ha afectado a grupos de nuestros compatriotas".

Reasumió Almirante José T. Merino C.

Reasumió sus funciones el Comandante en Jefe de la Armada e integrante de la Junta de Gobierno, Almirante José Toribio Merino Castro, después de efectuar una visita de cinco días al Distrito Naval Norte. El viaje lo hizo acompañado por su esposa, señora Margarita Ríofrio de Merino y de uno de sus ayudantes.

El Almirante Merino visitó todas las unidades del norte del país, para imponerse de las actividades de ellas y las necesidades de las mismas. Durante su ausencia fue subrogado por el jefe del Estado Mayor General de la Armada, vicealmirante Maurice Poisson Eastmann.

Banco de Chile

Estado de Situación al 30 de septiembre de 1983

ACTIVO Y SALDOS DEUDORES		Moneda Chilena y Equiv. M/E (US\$ 1 = \$ 82,35)	TOTAL	PASIVO Y SALDOS ACREEDORES		Moneda Chilena y Equiv. M/E (US\$ 1 = \$ 82,35)	TOTAL
ACTIVO CIRCULANTE				PASIVO CIRCULANTE			
Fondos Disponibles				Depósitos, Captaciones y otras Obligaciones			
Caja	2.709.563.837,45			Exigible hasta 1 año plazo			
Depósitos en el Banco Central	725.633.114,19			Acreedores en cuentas corrientes	18.777.406.954,99		
Documentos a cargo de otros Bancos (Canje)	4.230.702.158,28			Depósitos y captaciones a plazo	34.615.322.370,94		
Depósitos en Bancos en el país	166.626.685,25			Otros saldos acreedores vista y plazo	4.869.165.539,20		
Depósitos en el exterior	4.769.365.101,68			Cuentas y documentos por pagar	35.530.937,05		
Total Fondos Disponibles			12.601.890.896,85	Pagos recibidos por créditos vendidos al Banco Central	53.580.744,11		
Colocaciones					58.351.006.546,29		
Con Recursos Propios				Exigible a más de 1 año plazo			
Hasta 1 año plazo				Depósitos y captaciones	2.019.853.944,64		
Deudores en cuentas corrientes	2.396.422.791,38			Documentos por pagar	28.446.919,09		
Ptmos. y efectos de comercio adquiridos	30.405.020.617,66			Bonos y Debentures de Propia Emisión	2.782.735.682,00		
Varios deudores	684.807.380,96			Total Dep., Captaciones y otras Oblig.			63.182.043.082,02
A más de 1 año plazo	143.413.796.647,80			Intermediación de Documentos			
Total Colocaciones con recursos propios	176.900.047.437,80			Exigible hasta 1 año plazo	7.377.010.000,00		
Por cuenta, con Recursos o Gtía. del Banco Central				Exigible a más de 1 año plazo			
Hasta 1 año plazo				Total Intermediación de Documentos			7.377.010.000,00
Préstamos	493.632.864,16			Obligaciones Hipotecarias			
A más de 1 año plazo	1.300.536.282,13			Obligaciones Contingentes			
Dividendos prorrogados acuerdo 1517	159.637.500,34			Obligaciones hasta 1 año plazo	5.693.025.722,48		
Total Coloc. por cta., rec., o gtía. del Banco Central	1.953.806.646,63			Obligaciones a más de 1 año plazo	7.113.109.171,31		
Hipotecarias	2.092.602.143,83			Total Obligaciones Contingentes			12.806.134.893,79
Contingentes				Préstamos obtenidos en el país			
Hasta 1 año plazo	5.952.892.446,66			Exigible hasta 1 año plazo			
A más de 1 año plazo	7.126.006.613,82			Adeudado al Banco Central	49.450.124.924,12		
Total Colocaciones contingentes	13.078.899.060,48			Adeudado a Bancos y otras Inst. Financieras	117.411.453,32		
Vencidas	19.387.590.859,99			Adeudado al Banco del Estado de Chile por Refin. de Deudas Reprog.			
Total Colocaciones			213.412.946.148,73	Exigible a más de 1 año plazo			
Inversiones Financieras				Adeudado al Banco Central	7.994.008.693,85		
Valores mobiliarios	468.137.328,02			Adeudado a Bancos y otras Inst. Financieras	2.769.348.371,49		
Doctos. emitidos por Banco Central	423.053.071,94			Línea de Crédito para Reprog. de Deudas	32.194.556.897,71		
Pagarés descontables del Banco Central	7.068.010.000,00			Adeudado al Bco. del Estado de Chile por Refin. de Deudas Reprog.			
Otras inversiones financieras	27.176.186.490,91			Total préstamos obtenidos en el país			92.525.450.240,00
Pagarés del B. C. Ch. por reneg. de Coloc.	31.975.453.959,83			Préstamos y otras Oblig. contraídas en el Ext.			
Total Inversiones Financieras			67.110.840.850,70	Exigible hasta 1 año plazo	34.910.284.790,35		
TOTAL DEL ACTIVO CIRCULANTE			293.125.677.896,28	Exigible a más de 1 año plazo	113.246.013.923,43		
OTRAS CUENTAS DEL ACTIVO				Total Ptmos. y otras Oblig. contraídas en el Ext.			148.156.298.713,78
Saldo con Suc. en el país	973.185.147,43			TOTAL DEL PASIVO CIRCULANTE			326.180.989.442,00
Operaciones de Cambio	6.646.535.723,31			OTRAS CUENTAS DEL PASIVO			
Letras del Banco Central por Venta de Cartera	26.604.785.697,30			Saldo con Sucursales en el país	6.658.997.741,95		
Operaciones Hipotecarias				Operaciones de Cambio			
Operaciones pendientes, Ctas. diversas y Otras	14.390.458.713,74			Provisiones sobre colocaciones e inversiones financieras	9.894.418.269,13		
Intereses por cobrar	7.942.013.673,12			Provisión para rescate de Cartera Vendida al Banco Central			
Activo Transitorio	442.009.448,68			Operac. Hipotecarias, Operac. Pend., Ctas. diversas y otras	12.610.893.047,50		
Bienes Recibidos en Pago o Adjudicados	7.694.749.999,14			Intereses por pagar	5.981.969.627,62		
TOTAL DE OTRAS CUENTAS DEL ACTIVO			64.693.738.402,72	Rivalorización Provisional del Capital Propio	1.367.556.000,00		
ACTIVO FIJO			10.650.478.423,08	Pasivo Transitorio	1.184.348.140,94		
CUENTAS DE GASTOS				Provisiones por Bs. Recib. en Pago o Adjudicados	375.430.553,20		
Gastos de Operación	35.280.435.834,36			TOTAL OTRAS CUENTAS DEL PASIVO			38.073.613.280,70
Gastos Fijos	11.748.008.991,31			CAPITAL Y RESERVAS			
Otros Egresos	346.471.439,87			Capital autorizado	4.995.000.000,00		
Corrección Monetaria				Capital pagado 1.500.000.000 de Acciones	954.225.651,82		
TOTAL DE CUENTAS DE GASTOS			47.374.916.265,54	Reserva legal	7.778.339.335,67		
TOTAL GENERAL DE ACTIVO Y SALDOS DEUDORES			415.844.810.987,62	Otras reservas			13.727.584.987,49
				TOTAL CAPITAL Y RESERVAS			1.094.452.937,49
				(menos) Pérdidas de ejercicios anteriores			12.633.132.050,00
				TOTAL			38.957.096.065,19
				CUENTAS DE INGRESO			
				Ingresos de Operación	36.859.602.603,10		
				Otros Ingresos	1.065.488.322,46		
				Corrección Monetaria	1.032.004.960,00		
				TOTAL DE CUENTAS DE INGRESOS			38.957.096.065,19
				TOTAL GENERAL DE PASIVO Y SALDOS ACREEDORES			415.844.810.987,62

1. Garantías reales que amparan la Cartera Vencida

En el rubro Cartera Vencida, se demuestran todas aquellas colocaciones impagas una vez transcurrido el plazo de 90 días desde su vencimiento. Los montos registrados en dicho rubro se encuentran cubierto con garantías reales en un 18,38%.

RAUL LOPEZ DIAZ
Subgerente Contador General
Registro N° 5522 Licencia N° 1792

2.- Provisiones para la Cartera de Colocaciones

- Saldo Provisiones al 31.12.82	\$ 5.417.388.000
- Castigos efectuados sobre saldo provisiones	\$ 11.375.893.810
- Provisiones constituidas en el ejercicio	\$ 4.541.000.000
- Castigos efectuados sobre provisiones constituidas en el ejercicio	\$ 211.822.980
- Otras provisiones	\$ 9.694.418.269
Saldo provisiones al 30.09.83	

ALVARO VALDES TAGLE
Administrador Provisional

GUILLERMO TAGLE CASTILLO
Administrador Provisional

Dentistas militares norteamericanos atienden gratuitamente a un campesino hondureño en la localidad de Los Hornos.

Evolución económica Moción chilena en la OEA

MACION, Octubre 19 (UPI).— Países latinoamericanos reunidos acá en el Consejo Interamericano Económico y Social (CIES) aprobaron hoy una resolución, instando al gobierno estadounidense a que aplique nueva legislación que restrinja el comercio.

El CIES, máximo organismo económico de la Organización de Estados Americanos, expresó su profunda preocupación sobre legislación pendiente en el país norteamericano que controlaría el crédito para proyectos mineros en el exterior y que aplicaría sanciones aduaneras a las exportaciones del cobre de los Estados Unidos.

La resolución exhortó al gobierno norteamericano a que considere todas las repercusiones de tales legislaciones y a que las aprobara, ya que podrían afectar gravemente las economías de los países de la región productora.

Por otra parte, el ministro chileno de Economía, Francisco Pizarro, hablando ante el CIES, manifestó que el libre intercambio comercial es el factor esencial para la recuperación económica de la región y para el pago de la onerosa deuda externa.

De no poner remedio a tiempo al problema de las condiciones en que debemos desarrollar nuestro comercio con el exterior, estoy seguro de que nos vamos a encontrar en condiciones de cumplir con nuestros compromisos con el exterior, no podrán permanecer por mucho tiempo más", advirtió Pizarro.

Quien se desempeña como jefe de la delegación chilena, afirmó que los países latinoamericanos están lejos de proponer una moratoria general y quieren cumplir sus compromisos financieros.

En Santiago, si no disponen del tiempo suficiente para ganar terreno las posiciones más extremas, los países latinoamericanos no se caracterizan por un gran respeto a la propiedad privada", señaló.

El llamado para que los países industrializados y los organismos financieros multilaterales aumenten las tasas de interés y modifiquen sus políticas crediticias, permitiéndoles otorgar recursos para explotación y créditos para exportación.

muerte de Bishop

La Granada Libre dijo que el ex ministro falleció por disparos matados por tropas leales

PORT KAITUMA, Barro (UPI).— El coronel de las Fuerzas Armadas de la Granada Libre, Maurice Bishop, dijo que el ex ministro falleció por disparos matados por tropas leales.

El general Hudson Austin, comandante del Ejército y miembro del Comité Central del Movimiento New Jewel, el partido que llevó a Bishop al poder en un golpe en 1979. El partido se ha visto afectado por disensiones acerca de la rapidez con que implantar políticas socialistas en la isla, y los más radicalizados han criticado a Bishop.

LO MEJOR EN
TANAX
ES
TANAX

ETA asesinó a capitán español

BILBAO, España, 19 (Latin-Reuters).— Un capitán del Ejército español secuestrado por guerrilleros vascos fue encontrado hoy muerto, luego que el gobierno socialista se negó a aceptar las demandas de los insurgentes.

Un llamado anónimo llevó a funcionarios de la Cruz Roja hasta una antigua vivienda en un camino secundario en las afueras de Bilbao, en donde el capitán Alberto Martín Barrios, de 39 años y padre de tres pequeños, estaba atado, amordazado y muerto de un disparo a quemarropa en la sien, dijo la policía.

Testigos dijeron que yacía en un charco de sangre, con una barba de varios días.

El capitán Martín, farmacólogo del Ejército, fue secuestrado el 6 de septiembre por una pequeña facción del grupo separatista ETA (Patria Vasca y Libertad) que primero demandó la liberación de ocho de sus miembros y un separatista catalán enjuiciado en Lérida, Cataluña y más tarde exigió que la televisión estatal divulgara un comunicado condenando el juicio.

Ambas exigencias fueron rechazadas por el gobierno.

El asesinato, nueva fuente de irritación en las delicadas relaciones de En Libano

Aplazadas las conversaciones de paz

BEIRUT, OCT. 19 (UPI).— Los planes del Líbano para las conversaciones de reconciliación nacional fueron aplazados hoy indefinidamente, mientras aumentaba la violencia en el país.

Un automóvil cargado con explosivos estalló mientras una patrulla de infantes de marina pasaba junto al vehículo en el sur del Líbano, hiriendo a dos soldados norteamericanos de la fuerza multinacional de paz, informó un vocero de los "marines".

El ataque se produjo a última hora de la tarde en un día en que el Líbano se vio envuelto en los peores combates en más de tres semanas y los grupos opositores respaldados por Siria rechazaban las conversaciones de paz programadas para mañana.

La explosión lanzó el motor del automóvil-trampa explosiva a 75 metros de distancia, pero sólo dos infantes de marina resultaron heridos, uno con una leve herida en la cabeza y el otro con una lesión en un oído, dijo Jordan.

los socialistas con los militares de derecha, inmediatamente motivó pedidos de la oposición de que se adoptara una política anti-terrorista más dura.

Un comunicado del gobierno expresando indignación por el crimen, dijo que el Ministro de Defensa Narcis Serra había abandonado la reunión semanal de Gabinete para in-

formar a los jefes del Estado Mayor conjunto sobre la situación.

Todos los partidos políticos vascos, con excepción del brazo político de la ETA Herri Batasuna (Unidad Popular), se iban a reunir aquí en las próximas horas para discutir la posibilidad de una manifestación conjunta o una huelga general en protesta por el asesinato.

Nobel de Química y Física para tres norteamericanos

ESTOCOLMO, 19 (AP).— Tres norteamericanos ganaron hoy los premios Nobel de física y química de 1983, con lo que Estados Unidos se ha adjudicado todos los concedidos este año en el campo de las ciencias.

La Real Academia sueca de Ciencias dijo que el profesor de la Universidad de Stanford, Henry Taube, de 67 años, ganó el premio Nobel de química debido a que es "uno de los científicos contemporáneos más creativos en el campo de la química inorgánica".

Anteriormente, la academia anunció que los profesores Subrahmanyan Chandrasekhar, de la Universidad de Chicago, y William A. Fowler, del

Instituto de Tecnología de California, habían ganado conjuntamente el premio Nobel de física por sus trabajos en la evolución de las estrellas.

La Academia dijo que había premiado a Taube por "sus trabajos en los mecanismos de las reacciones sobre transferencia de electrones, especialmente en complejos metálicos".

Taube nació el 30 de noviembre de 1915 en Saskatoon, Canadá, y adquirió la ciudadanía norteamericana en 1942. Terminó sus estudios del doctorado en la Universidad de California en 1940 y ha sido profesor de química en Stanford desde 1962.



Los tres ganadores de los Nobel de Ciencias. De izquierda a derecha, Henry Taube obtuvo el premio en la mención química, y Subrahmanyan Chandrasekhar y William Fowler se reparten el Nobel de Física. Los tres son norteamericanos. (Radiofoto UPI).

Estado de emergencia en Brasil

BRASILIA, 19 de Octubre (UPI).— El Presidente Joao Figueiredo declaró hoy un parcial estado de emergencia en la capital federal.

El vocero presidencial Carlos Atila indicó que el propósito del Gobierno es consolidar un "clima de tranquilidad" para que los legisladores puedan votar sobre una polémica propuesta de reducción salarial, considerada por el Gobierno vital en la obtención de créditos extranjeros.

Atila indicó que la medida durará 60 días y sólo afecta a Brasilia.

El estado de emergencia otorga al Gobierno derecho a registrar domicilios privados sin mandamiento judicial, así como prohibir o limitar y censurar el correo y la prensa.

PROBLEMAS DE APRENDIZAJE

¡¡ENSEÑAMOS A ESTUDIAR!!



- Centro de Estudios con Psicólogos especializados a todo nivel
- Preparamos todas las asignaturas, enseñanza básica y media
- Programa especial adultos
- Actualizamos lecciones a alumnos enfermos
- Atención especial a niños con problemas de aprendizaje
- Asesoramos tareas en salas especiales
- Control de estudios. Clases individuales o pequeños grupos
- Vamos a Domicilio

\$ 4.000 mensual matrícula incluida

Av. Irarrázaval 650 Fono: 2239071

TRONCURA
MUEBLES METAL & MADERA

PROXIMA
INAUGURACION
SALA DE VENTAS

Línea Completa Mobiliario Escolar



- Mobiliario MINEDUC
- Jardines Infantiles
- Oficinas
- Salas Cunas
- Casinos
- Hogar

Sala de Ventas: San Diego 1858 - Fono 567999
Fábrica y Sala de Ventas
Rivas 975 - Fono 50348
Se atiende sábado medio día
Estacionamiento clientes

Mundo del Deporte

Santiago de Chile, Jueves 20 de Octubre de 1983

LA NACION 21

El sábado

Softbol inicia su última rueda

□ Diseño enfrenta a la "U" y Macul rivalizará con Filosofía-Educación

Diseño, que sólo tiene una victoria en lo que va del campeonato metropolitano de softbol, será el adversario de la "decena" líder del torneo, Universidad de Chile, el próximo sábado en la primera fecha de la tercera y última rueda del certamen oficial de la temporada.

En el otro partido, Macul, que está en segundo lugar en la tabla de posiciones, a escasos dos puntos de la "U", rivalizará con Filosofía-Educación, que viene de hacer caer a las entonces invictas "chunchas" la semana pasada, en la "sorpresa" del campeonato.

SE ACERCA EL FINAL

Cumplida la jornada del próximo fin de semana, la competencia entrará "en tierra derecha", porque, de acuerdo al calendario de partidos, en la penúltima fecha deberán enfrentarse los conjuntos de la "U" y Macul, lo que adelantaría el "Fin de Fiesta" de esta primera temporada del softbol capitalino.

De no haber cambios, la última fecha del torneo caerá de toda expectación, porque ya conoceríamos la suerte del campeón y subcampeón del certamen.

Importante sería que la directiva responsable del campeonato cambiara la última fecha por la penúltima, dejando así para la gran final de la "U" y Macul, para cerrar el torneo y, ojalá un domingo en la mañana, para darle el realce que se merece al partido que todos los aficionados al softbol esperan.

Todo listo para la tradicional prueba ciclista

Bélgica, primer equipo en llegar a la "Vuelta"

El equipo de Bélgica será el primero de los cuatro invitados extranjeros que llegarán al país a tomar parte en la "Octava Vuelta Ciclista a Chile", a disputarse entre los días 25 del presente y 6 de noviembre.

El cuarteto europeo tiene fijado su arribo a la capital hoy jueves a las 14.45 horas, en el vuelo 582 de Alitalia.

Posteriormente, el viernes 21 lo harán los representantes de Brasil y Uruguay, los cuales llegarán a las 21.15 horas en el vuelo 171 de LAN Chile.

El cuarto conjunto extranjero, el de Estados Unidos, llegará —en principio— el sábado 22 al mediodía.

Todas las delegaciones viajarán a Puerto Montt, ciudad en que partirá la "Vuelta", el próximo domingo 23, a las 18.00 horas.

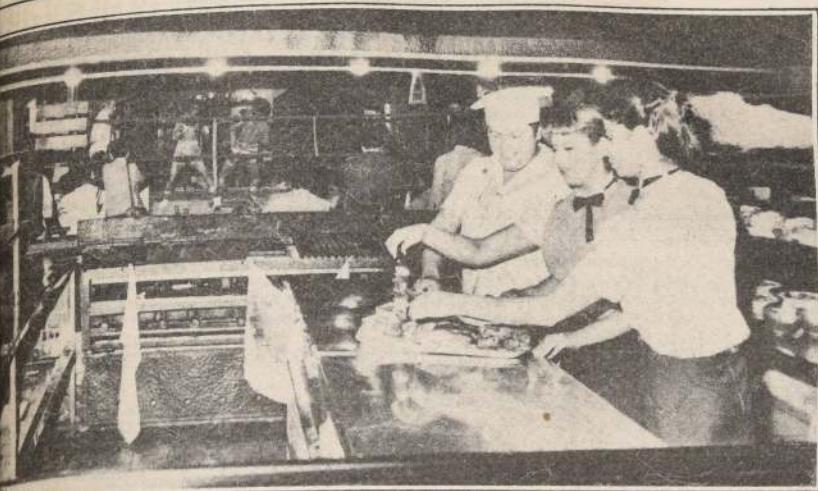
Los integrantes de la comisión organizadora de la competencia entregarán los últimos detalles al respecto en una conferencia de prensa a realizarse el viernes a las 12.00 horas, en el salón de actos del Comité Olímpico (Viña Mackenna 40, tercer piso).

Rugbistas sudafricanos actúan en Viña del Mar

A la ciudad de Viña del Mar viajará hoy jueves el equipo de rugby "Defence", de la ciudad de Pretoria, de la Primera División del rugby de Sudafrica.

El cuadro visitante se presentará a las 17.00 horas enfrentando a un combinado de seleccionados de la Quinta Región, integrado por jugadores de los clubes Old Mackays y Valparaíso Sporting Club.

El encuentro se disputará en la cancha de Reñaca.



Vicente Abarcia y Nelson Torres brindaron un combate violento y de mucha entrega en las jornadas de 'Buscando al campeón'. En la fotografía, un aspecto de las singulares veladas de los días martes.

Se impuso por la vía rápida a Nelson Torres

Vicente Abarcia lo mejor en "Buscando al campeón"

□ Pablo Tapia en la pelea de fondo también ganó por KO a Jorge González

Una noche con mucha "dinamita" se transformó la velada de "Buscando al campeón", que se efectúa todos los martes en el céntrico restaurante "Steak House" capitalino. Los K.O. propinados por Vicente Abarcia a Nelson Torres y Pablo Tapia sobre Jorge González, le dieron la "pimienta" para esta nueva jornada de boxeo en Las Vegas que se está implantando en esta temporada.

La pelea más espectacular fue la protagonizada por los gallos Vicente Abarcia y Nelson Torres, puesto que Abarcia se recuperó después de pasar series aprietos en el primer round donde Torres se fue con todo encima y se recuperó en varios pasajes. El vencedor en base a su superioridad técnica y al alto descuento en las tarjetas al finalizar la segunda vuelta sacó un derecho violento al rostro que mandó al piso al corajudo Nelson Torres.

En el pleito de fondo, la superioridad de Pablo Tapia fue evidente y no tuvo problemas para dejar fuera de

combate a su rival promediando el segundo round del pleito pactado a ocho vueltas. Una sugerencia para los organizadores: deben elegir más cuidadosamente el combate estelar que se presume es el más importante.

LOS RESULTADOS

Categoría gallo; Víctor del Villar venció por R.S.C. (referí suspendió combate) a los 2' 57" del tercer asalto a Oscar Sagredo (La Florida).

Categoría liviano; Carlos Cruzat (México) ganó por puntos a Hernán Pérez (Colo Colo).

Categoría supergallo; (profesionales) Vicente Abarcia se impuso por K.O. a los 2' 10" del segundo round a Nelson Torres.

Categoría mediomediano ligero; Pablo Tapia ganó por K.O. al minuto 35" del segundo round a Jorge González.

Con cuadrangulares juvenil y adulto

Stadio Italiano en la senda del básquetbol

□ Entre escolares y colonias residentes

La rama de básquetbol del Stadio Italiano ha programado cuadrangulares masculinos, a nivel juvenil y adulto, que llevan los nombres de "Campioni della Juventù" y "Campioni Inter Collettività".

Entre ellos pretende estimular la juventud amante de este deporte, dándole la oportunidad de participar en un mini torneo, según los propósitos de los organizadores, se persigue que sea la adquisición mayor importancia.

Se reunirá a equipos formados por jugadores de las colonias, pudiendo sólo presentar un equipo que no reúna estas condiciones. Los jugadores escolares participarán

equipos de La Salle, Israelita, Calasanz y Stadio Italiano.

En el "Inter Collettività" lo harán exponentes de las colonias española, yugoslava, israelita e italiana.

PROGRAMA

El certamen "colonial" se iniciará hoy jueves, en la cancha del Stadio Italiano, de acuerdo al siguiente programa:

20.15 horas. Español con Yugoslavos y, 21.30 hrs. Italiano con Israelita.

En cuanto al torneo escolar, se iniciará mañana viernes, en el mismo escenario a las 18 horas. Calasanz con Israelita y 19 horas. Italiano con La Salle.

Prueba pedestre "Aniversario Radio Colo Colo"

□ Para todo competidor, el próximo domingo a las 11.00 horas

Con motivo del noveno aniversario de la Radio "Colo Colo", la rama de atletismo de la popular entidad deportiva del "cacique" ha organizado una prueba pedestre que se disputará el próximo domingo.

La prueba es abierta a todo competidor y las inscripciones se recibirán hasta 15 minutos antes de la largada, es decir, hasta las 10.45 del domingo, en el punto de partida ubicado en Morandé frente al número 25, lugar donde está la emisora colocolina.



CENTROBANCO

SUCURSAL DEL BANCO CENTRAL S.A. MADRID, ESPAÑA

ESTADO DE SITUACION AL 30 DE SEPTIEMBRE 1983

ACTIVO Y SALDOS DEUDORES		Moneda Chilena y Equiv. M/E. (US\$ 1 = \$ 82,35)	TOTAL	PASIVO Y SALDOS ACREEDORES		Moneda Chilena y Equiv. M/E. (US\$ 1 = \$ 82,35)	TOTAL
ACTIVO CIRCULANTE				PASIVO CIRCULANTE			
Fondos Disponibles				Depósitos, Captaciones y otras Obligaciones			
Caja		287.672.623,17		Exigible hasta 1 año plazo			
Depósitos en el Banco Central		394.108.391,78		Acreeedores en cuentas corrientes		2.537.019.214,66	
Documentos a cargo de otros Bancos (Canje)		1.101.495.024,71		Depósitos y captaciones a plazo		10.274.404.306,80	
Depósitos en Bancos en el país		31.482.582,52		Otros saldos acreedores vista y plazo		726.278.219,80	
Depósitos en el exterior		1.807.211.519,10		Cuentas y documentos por pagar		5.103.346,72	
Total Fondos Disponibles		3.621.970.141,28	3.621.970.141,28	Pagos recibidos por créditos vendidos al Banco Central			
Colocaciones				Exigible a más de 1 año plazo			
Con recursos propios				Depósitos y captaciones		30.960.875,96	
Hasta 1 año plazo		295.397.975,89		Documentos por pagar			
Deudores en cuentas corrientes		4.450.639.430,65		Bonos y Debentures de Propia Emisión			
Ptmos. y efectos de comercio adquiridos		19.823.846,49		Total Dep., Captaciones y otras Oblig.		13.573.765.963,94	13.573.765.963,94
Varios deudores				Intermediación de Documentos			
A más de 1 año plazo		1.750.330.843,70		Exigible hasta 1 año plazo		347.000.000,00	
Total Colocaciones con recursos propios		6.516.192.096,73		Exigible a más de 1 año plazo			
Por cuenta, con Recursos o Gtia. del Banco Central				Total Intermediación de Documentos		347.000.000,00	347.000.000,00
Hasta 1 año plazo				Obligaciones Hipotecarias			
Préstamos		105.052.162,70		Obligaciones Contingentes		4.992.783.065,04	4.992.783.065,04
A más de 1 año plazo		607.889.539,70		Obligaciones hasta 1 año plazo		339.173.027,70	
Total Coloc. por cta. rec. o gtia. del Banco Central		712.941.702,40		Obligaciones a más de 1 año plazo		13.066.220,81	
Hipotecarias		4.925.063.872,63		Total Obligaciones Contingentes		352.239.248,51	352.239.248,51
Contingentes				Préstamos obtenidos en el país			
Hasta 1 año plazo		340.406.523,65		Exigible hasta 1 año plazo			
A más de 1 año plazo		63.704.752,69		Adeudado al Banco Central		516.492.733,81	
Total Colocaciones contingentes		404.111.276,34		Adeudado a Bancos y otras Inst. Financieras		35.156.667,07	
Vencidas		1.291.203.960,42		Línea de crédito para Reprog. de Deudas		1.027.003.845,78	
Total Colocaciones		13.849.512.908,52	13.849.512.908,52	Total préstamos obtenidos en el país		1.578.653.246,66	1.578.653.246,66
Inversiones Financieras				Préstamos y otras Oblig. contraídas en el Ext.			
Valores mobiliarios		570.340.153,13		Exigible hasta 1 año plazo		464.820.072,55	
Doctos. emitidos por Banco Central		2.527.827.650,76		Exigible a más de 1 año plazo			
Pagarés descontables del Banco Central		347.000.000,00		Total Ptmos. y otras Oblig. contraídas en el Ext.		464.820.072,55	464.820.072,55
Otras inversiones financieras		80.269.864,00					
Pagarés del B.C. Ch. por reneg. de Coloc.		790.044.483,64					
Total Inversiones Financieras		4.315.482.151,53	4.315.482.151,53				
TOTAL DEL ACTIVO CIRCULANTE		21.786.965.201,33	21.786.965.201,33	TOTAL DEL PASIVO CIRCULANTE		21.309.261.596,70	21.309.261.596,70
OTRAS CUENTAS DEL ACTIVO				OTRAS CUENTAS DEL PASIVO			
Saldos con Suc. en el país		58.916.669,95		Saldos con Sucursales en el país		7.149.446,91	
Operaciones de Cambio		1.654.375.990,47		Operaciones de Cambio		1.655.592.204,91	
Letras del Banco Central por Venta de Cartera				Provisiones sobre colocaciones e inversiones financieras		708.530.236,39	
Operaciones Hipotecarias				Provisión para rescate de Cartera Vendida al Banco Central			
Operaciones pendientes, Ctas. diversas y Otras		3.002.993.194,99		Operac. Hipotecarias, Operac. Pend., Ctas. diversas y otras		2.966.305.572,06	
Intereses por cobrar		222.468.019,61		Intereses por pagar		183.947.505,89	
Activo Transitorio		1.201.807.142,29		Revalorización Provisional del Capital Propio		346.800.711,72	
Bienes Recibidos en Pago o Adjudicados		104.681.812,84		Pasivo Transitorio		207.804.773,47	
TOTAL DE OTRAS CUENTAS DEL ACTIVO		6.245.242.830,15	6.245.242.830,15	TOTAL OTRAS CUENTAS DEL PASIVO		6.076.130.451,35	6.076.130.451,35
ACTIVO FIJO		1.650.237.784,18	1.650.237.784,18	CAPITAL Y RESERVAS			
CUENTAS DE GASTOS				Capital autorizado			
Gastos de Operación		2.533.326.137,75		Capital pagado		2.079.762.433,73	
Gastos Fijos		1.511.916.449,64		Reserva legal		15.866.570,03	
Otros Egresos		25.962.294,60		Otras reservas		6.193.491,51	
Corrección Monetaria				TOTAL CAPITAL Y RESERVAS		2.101.822.495,27	2.101.822.495,27
TOTAL DE CUENTAS DE GASTOS		4.071.204.881,99	4.071.204.881,99	(menos) Pérdidas de ejercicios anteriores		2.101.822.495,27	2.101.822.495,27
PERDIDA DEL EJERCICIO				CUENTAS DE INGRESOS			
TOTAL GENERAL DE ACTIVO Y SALDOS DEUDORES		33.753.650.697,65	33.753.650.697,65	Ingresos de Operación		3.813.170.080,33	
				Otros Ingresos		387.558.819,12	
				Corrección Monetaria		65.707.254,88	
				TOTAL DE CUENTAS DE INGRESOS		4.266.436.154,33	4.266.436.154,33
				UTILIDAD DEL EJERCICIO			
				TOTAL GENERAL DE PASIVO Y SALDOS ACREEDORES		33.753.650.697,65	33.753.650.697,65

NOTAS AL ESTADO DE SITUACION

NOTA 1 GARANTIAS REALES QUE AMPARAN LA CARTERA VENCIDA

En el rubro Cartera Vencida, se demuestran todas aquellas colocaciones impagas una vez transcurrido el plazo de 90 días desde su vencimiento. Los montos registrados en dicho rubro se encuentran cubiertos con garantías reales en un 52,2%.

NOTA 2 PROVISIONES PARA LA CARTERA DE COLOCACIONES
(Cifras en \$)

Saldo Provisiones al 31.12.82
Castigos efectuados sobre saldo provisiones
Provisiones constituidas en el ejercicio
Castigos efectuados sobre provisiones constituidas en el ejercicio
Saldo provisiones al 30.09.83

GERMAN SEITZ WEISS
Gerente Contador General
Registro N° 7.531 Licencia N° 211.150

FERNANDO MOURE ROJAS
Gerente División Operaciones

JOSE CASTELLO MARTINEZ
Gerente General

Nuevo galardón a una cadena de triunfos

USACH, campeón nacional universitario de judo

De ocho medallas en disputa, conquistó seis de oro y dos de plata

El equipo de la USACH se adjudicó brillantemente el Campeonato de Judo Masculino de la Educación Superior disputado el pasado fin de semana en la ciudad de Valdivia, que contó con la participación de los mejores representantes de las universidades, academias e institutos

De ocho medallas en disputa, los judokas obtuvieron seis de oro y dos de plata, arrasando prácticamente en todas las categorías, donde dejaron de manifiesto el alto nivel técnico que ha alcanzado el deporte universitario chileno.

POSICION FINAL

Posición final por equipos fue el siguiente: primero, Universidad de Santiago, 99 puntos; segundo, Universidad de Chile, 71; tercero, Instituto Profesional de Valdivia, 65; cuarto, Universidad Católica de Chile, 58; quinto, Universidad de Tarapacá, 18.

El equipo de la USACH, representado por diez judokas, fueron los profesores Juan Restovic Durán, jefe del departamento de Actividades Deportivas; Julio Fernández, presidente de la delegación y Víctor Cáceres, entrenador instructor.

Los resultados fueron los siguientes:

Categoría menos de 60 kilos: Primero, Sergio Espino-

sa (USACH); segundo, César Calistro (Instituto Profesional de Valdivia) y tercero, Fernando Pino (Universidad de Tarapacá).

Categoría 60-65 kilos: Primero, Giovanni Mansilla (USACH); segundo, Mauricio Sepúlveda (Universidad Católica) y tercero, Luis Reyes (Instituto Profesional de Valdivia).

Categoría 65-71 kilos: Primero, Sergio Zúñiga (Universidad de Chile); segundo, Nelson Saldías (USACH) y tercero, Luis González (Instituto Profesional de Valdivia).

Categoría 71-78 kilos: Primero, Patricio Ruiz (USACH); segundo, Edgardo Muñoz (Universidad de Chile) y tercero, Cristián Frederik (Instituto Profesional de Valdivia).

Categorías 86-95 kilos: Primero, Roberto Vargas (USACH); segundo, Humberto Godoy (Universidad Católica) y tercero, Carlos Droguet (Universidad de Chile).

Categorías más de 95 kilos: Primero, Sergio Valenzuela (Instituto Profesional de Valdivia); segundo, Ernesto Hau Chung (USACH); y tercero, Sergio Cartagena (Universidad de Chile).

En categoría libre, el triunfo correspondió a Ernesto Hau Chung, de la Universidad de Santiago.

Con este nuevo triunfo del judo de la USACH, esta casa de estudios superiores se apropió de todos los torneos



Equipo representativo de la USACH, que se clasificó campeón nacional universitario de judo. Un nuevo galardón para una disciplina que encuentra en esa casa de estudios superiores a uno de los mejores exponentes del país.

más importantes: campeón de "Copa Japón", con Patricio Ruiz; campeón de la Copa Koshiyama (por equipos) y campeón nacional universitario.

Luego del triunfo, la rama de judo que preside el alumno Luis Bravo Osorio, comenzó de inmediato el plan de entrenamiento intensivo para el próximo campeonato nacional por equipos, a nivel federado, donde la USACH será uno de los equipos favoritos, dado el alto grado de preparación que tienen sus exponentes.

Acusan entrenadores de boxeo

"Dirigentes del boxeo no saben planificar"

La Asociación Nacional de Técnicos y Entrenadores de Boxeo sintió el impacto de algunas declaraciones del presidente de la Federación de Boxeo Alejandro Ried, publicadas en Punto y Gol hace algunas semanas atrás y relacionadas a que los entrenadores chilenos de boxeo eran mediocres y que en otras partes eran autodidactas y con espíritu de superación.

Por ello, llegaron hasta la sección deportes el presidente de dicho organismo Hernán Rojas y el entrenador Juan Peralta para dejar en claro algunas cosas según manifestaron.

"LOS DIRIGENTES NO SABEN PLANIFICAR"

El primero en "tirar las manos" para refutar las aseveraciones respecto a que los entrenadores nacionales eran malos fue Hernán Rojas "No queremos polemizar con el presidente de la Federación, pero sí decirle que los entrenadores chilenos de boxeo no son como él piensa. Aquí se trabaja a pulso y con muchos sacrificios y todos los directivos saben cuál es la realidad del boxeo nacional... Se quiere desconocer una labor de muchos años, sostiene con vehemencia Hernán Rojas.

"Los dirigentes no saben planificar y nos echan la culpa a nosotros", dice Juan Peralta. "Le doy un ejemplo. La selección estuvo parada más de un año, y cuando salía en gira siempre lo hacía a Osorno. Así no se puede progresar. Además, se suprimen los torneos nacionales por falta de dinero. Sa-

bemos que la parte económica en todas partes no anda muy bien pero no se pueden suprimir los torneos nacionales, porque así los pugilistas aficionados no tienen ningún incentivo. ¿Todo esto no es culpa de los entrenadores, verdad?

"La Federación debe buscar más unidad en el boxeo y no andar criticando a los entrenadores", sostiene Hernán Rojas. "Los dirigentes pasan y nosotros seguimos en la brecha. En estos momentos no hay planes claros y precisos para esta actividad. El boxeo no tiene actividad y eso no es culpa de los entrenadores".

MAS LABOR EN LAS REGIONES

"Debe haber actividad más permanente en las regiones", afirma Hernán Rojas, "todas las regiones del país deben tener selecciones permanentes. Hay muchos pugilistas que se pierden o se dedican a otros deportes porque no hay campeonatos en los cuales participar o nadie les dice que deben hacer para entrar al boxeo. En provincias la actividad es muy escasa y tampoco es culpa de los entrenadores.

¿Qué soluciones plantean los entrenadores para levantar el boxeo en estos momentos?

"Una planificación adecuada y que cada uno se dedique a lo suyo. Debe darse mayor auge al boxeo aficionado y a las regiones y todo esto desemboca en la planificación que deben hacer los dirigentes. Dicen que falta dinero y que no hay recursos. Es cierto, pero muchas veces la cosa ha sido parecida y el boxeo chileno igual estuvo en el primer plano. Cuando yo estaba en actividad" dice Hernán Rojas "llegué a combatir dos veces con el campeón mundial, Pascual Pérez el año '47 y también había crisis económica pero, los viernes en el Caupolicán no cabía un alfiler".

"Hacen falta más torneos de los barrios. En estos momentos hay algunas Asociaciones que sólo son 'votos' en el momento de votar y nada más... Conozco muchos delegados que ni siquiera conocen los reglamentos o los reglamentos del boxeo y eso no puede ser, sentencian a dón ambos dirigentes de los entrenadores nacionales que refutan las declaraciones de Alejandro Ried en relación a la mediocridad de los entrenadores nacionales.



Entrenadores no somos culpables de la mala planificación directiva en boxeo, dicen Hernán Rojas y Juan Peralta en su visita a LA NACION.

Boxeo aficionado interclubes

Club México arrasó con San Bernardo

El club México B.C. apabulló a los representantes de San Bernardo en la primera ronda del torneo interclubes que tuvieron ambos clubes el fin de semana en el gimnasio de los señores San Pablo.

Los locales vencieron en seis de las siete disputadas y destacaron al delantero que pueden llegar a mayores niveles. En peso pluma, Víctor Cáceres, en el primer asalto a Luis

derrotó por K.O. en el primer round a Luis Serrano (S.B.)

Categoría mediano-mediano ligero: Davis Ellis (M) ganó por abandono a Segundo Vázquez (S.B.)

Categoría pluma: Juan Jofre (M) ganó por K.O. en el segundo round a Julio Alicante de Maestranza.

Llegaron a la cima

Japoneses mueren en el Everest

TOKIO (DPA).— Dos escaladores nipones han muerto en las faldas del Everest después de haber llegado a su cima, según comunicaron hoy en Tokio sus compañeros.

Los dos muertos han sido identificados como Hiroshi Yoshino, de 33 años, e Hironobu Kamuro, de 32; de acuerdo con informaciones llegadas de Katmandú, estos dos y otro compañero habían llegado el ocho de octubre a la cumbre del monte más alto del mundo (8.888 metros) sin utilizar la máscara de oxígeno.

Los tres pasaron la noche en diferentes partes de las faldas del Everest, a unos 8.800 metros de altitud, pero sólo uno de ellos, Haruyuki Endo, de 26 años, regresó al día siguiente al campamento número cuatro, a unos 8.000 metros.

RESULTADOS: Categoría liviano: Luis Celis (S.B.) ganó por K.O. en el primer round a Raúl Torres

Categoría pluma: Luis Celis (S.B.) ganó por K.O. en el primer round a Raúl Torres

Categoría mediano-mediano ligero: Davis Ellis (M) ganó por abandono a Segundo Vázquez (S.B.)

Categoría pluma: Juan Jofre (M) ganó por K.O. en el segundo round a Julio Alicante de Maestranza.

Categoría pluma: Juan Jofre (M) ganó por K.O. en el segundo round a Julio Alicante de Maestranza.



ZICO puede hacerle falta esta noche a Brasil; en Europa sigue haciendo de las suyas. Goles "por montones" para el Udinese.

¡Se pasó Zico!: hizo 5 goles

LUGANO, SUIZA, Octubre 19 (LATIN-REUTER).— El internacional brasileño Zico, actualmente en el Club Udinese de la Primera División de Italia, anotó cinco goles en un partido amistoso que se disputó anoche con Lugano, de Suiza.

GOLEADOR UDINESE

Udinese se impuso 6-1 en un cotejo presenciado por 12.000 espectadores y que marcó el 75º aniversario del Club Lugano de Segunda División.

**En Audax
sólo hay
sonrisas**

Gran alegría embarga al plantel de Audax Italiano a raíz de las últimas actuaciones cumplidas, especialmente por el empate logrado en la Ciudad Jardín ante Everton.

Un fuerte entrenamiento con miras a su compromiso ante Antofagasta, realizó ayer el conjunto de La Florida.

"Por suerte nos están saliendo las cosas", señaló Sacha Mitjawe, mientras observaba atentamente el trabajo de sus pupilos.

“Creo -agregó- hemos superado algunas deficiencias. Por lo menos los resultados así lo señalan. El empate ante los viñamarinos fue producto de la casualidad. Ellos no tenían como empatarnos y a raíz de una jugada confusa les salió el tanto de la igualdad. Si incluso ni Mario Lara (árbitro) se percató del gol. El guardalíneas se lo tuvo que indicar. En fin, todo eso es pasado, ahora sólo nos interesa lo que suceda ante el Fernández Vial. Ojalá la fortuna nos siga acompañando”.

Caupolicán Escobar, goleador "tano" contó: "Este domingo espero nuevamente hacerme presente en el marcador, para así cooperar a que mi equipo siga cosechando buenos resultados. Además de asegurarme en la titularidad del equipo".

La "U" purga sus culpas trabajando

Trabajo, trabajo y más trabajo es lo que puede ayudar a la Universidad de Chile a "purgar" sus deudas futbolísticas. Así lo entiende la dupla técnica Ramos-Campos, y ayer en el Estadio de la Contraloría el plantel azul sudó la "gota gorda". . .

Fuerte entrenamiento físico; jugadas preconcebidas, para concluir con una "pichanga" muy en serio, fue lo dispuesto por Uli- ses Ramos, quien luego de ser ratificado en el cargo por la directiva se mostró con su tranquilidad habitual.

"Este es un torneo largo que permitirá la rehabilitación. Es cierto que hasta ahora se nos ha complicado bastante, pero tengo confianza en que pronto levantaremos cabeza".

— Para ello ¿hará algunos cambios?

"No tengo más gente. En estos momentos están jugando los mejores. Debo acomodarme a lo que hay. Tratar si de superarnos en la parte física. Es por ello que hoy (ayer) dispuse esta fuerte práctica. Así lo seguiremos haciendo hasta alcanzar un buen rendimiento"

—¿Le preocupa el próximo compromiso ante Huachipato en Talcahuano?

"Todos los partidos, a estas alturas, me preocupan en la misma medida. Ahora, Huachipato por cierto es un equipo de ciudado. Usted lo pudo comprobar el domingo pasado ante Colo Colo. Los de la usina tuvieron a mal traer al Cacique, el que pudo ganar gracias a una genialidad del chico Vera".



ULISES RAMOS hizo trabajar fuerte al plantel universitario tratando de conseguir un mejor estado físico.

—¿Alguna novedad para el domingo?

"No, por ahora no hay nada. En el transcurso de la semana iré viendo."

Dicen en la Unión Española

Sin suerte no “somos nada”

"Sin fortuna no somos nada"..., señalan en Unión Española. La afirmación guarda relación con el angustioso triunfo conseguido ante Santiago Wanderers, oportunidad en la que los delanteros porteños Sarulyte y Morales desperdiciaron —en dos ocasiones distintas— lanzamientos desde los doce pasos.



RONALD YAVAR cree en la suerte, la semana pasada entregó su valla invicta a raíz de la impericia de los porteros Sarulyte y Morales, quienes desperdiciaron dos lanzamientos penales.

Y ésta la confirma Ronald Yávar, arquero del conjunto hispano: "Reconocemos que Wanderers, incluso, tuvo la oportunidad de habernos podido ganar, pero lo importante en esto es hacer goles. Nosotros hicimos "uno" y con eso nos bastó. Qué se saca con jugar para la galería si la pelota no se "echa adentro" ¡Nadal!."

"Ahora —agregó— estamos haciendo mandas para que esta misma suerte nos acompañe a Calama, y así poder traerlos un buen resultado. En todo caso, nos tenemos bastante confianza, porque a Unión Española siempre le ha ido bien ante Cobrelona en su casa".

LANDA, SATISFECHO

Entretanto, Honorino Landa, haciendo un alto en la dirección de la práctica, dijo: "No puedo más que estar conforme con el rendimiento del plantel. Si bien es cierto, ante los porteos no anduvimos del todo bien ¡ganamos! y eso es lo que interesa. El resto, y todas las críticas no valen de nada. Es aquí, en los entrenamientos, donde nosotros debemos de tratar de superarnos. Por suerte el campeonato es largo y nos permite trabajar a largo plazo".

En relación al próximo compromiso ante Cobreloa, señaló que éste era un partido muy difícil, más aún por el traspie sufrido por los loinos.

"Ellos —agregó— querrán rehabilitarse ante nosotros. Cosa que trataremos de hacérsela muy difícil".

Apoyo del Primer Ministro

Italia asegura sede'90

ROMA, 19 (DPS).— El Primer Ministro italiano, Bettino Craxi, ha asegurado oficialmente al Comité Olímpico nacional su apoyo a la candidatura de Italia para organizar el Campeonato Mundial de Fútbol de 1990.

El gobierno de Roma asegura su respaldo en todas las instancias administrativas

y espera que la FIFA conceda a Italia la organización del mundial.

El Comité Olímpico Italiano es la máxima autoridad deportiva en Italia y a través de él se canalizan todas las actividades deportivas. En Italia, todos los estadios son de propiedad del Comité Olímpico Italiano.



BANCO CONCEPCION

ESTADO DE SITUACION AL 30 DE SEPTIEMBRE DE 1983

ACTIVO Y SALDOS DEUDORES

Moneda Chilena
y Equiv. M/E.
(US\$ 1 = \$ 82,35)

TOTAL

ACTIVO CIRCULANTE

Fondos Disponibles

Caja	437.308.603,38
Depósitos en el Banco Central	796.892.119,37
Documentos a cargo de otros Bancos (Canje)	1.260.143.365,06
Depósitos en Bancos en el país	78.555.185,19
Depósitos en el exterior	485.892.621,56

Total Fondos Disponibles

Colocaciones

Con recursos propios

Hasta 1 año plazo

Deudores en cuentas corrientes	392.784.930,45
Ptmos. y efectos de comercio adquiridos	11.604.283.438,40
Varios deudores	119.483.162,95

A más de 1 año plazo

Total Colocaciones con recursos propios

Por cuenta, con Recursos o Gtia. del Banco Central

Hasta 1 año plazo

Préstamos

A más de 1 año plazo

Total Coloc. por cta. rec. o gtia. del Banco Central

Hipotecarias

Contingentes

Hasta 1 año plazo

A más de 1 año plazo

Total Colocaciones contingentes

Vencidas

Total Colocaciones

Inversiones Financieras

Valores mobiliarios

Doctos. emitidos por Banco Central

Pagars descontables del Banco Central

Otras inversiones financieras

Pagars del B.C. Ch. por reneq. de Coloc.

Total Inversiones Financieras

TOTAL DEL ACTIVO CIRCULANTE

OTRAS CUENTAS DEL ACTIVO

Saldos con Suc. en el país

Operaciones de Cambio

Letras del Banco Central por Venta de Cartera

Operaciones Hipotecarias

Operaciones pendientes, Ctas. diversas y Otras

Intereses por cobrar

Activo Transitorio

Bienes Recibidos en Pago o Adjudicados

TOTAL DE OTRAS CUENTAS DEL ACTIVO

ACTIVO FIJO

CUENTAS DE GASTOS

Gastos de Operación

Gastos Fijos

Otros Egresos

TOTAL DE CUENTAS DE GASTOS

TOTAL GENERAL DE ACTIVO Y SALDOS DEUDORES

PASIVO Y SALDOS ACREEDORES

Moneda Chilena
y Equiv. M/E.
(US\$ 1 = \$ 82,35)

PASIVO CIRCULANTE

Depósitos, Captaciones y otras Obligaciones

Exigible hasta 1 año plazo

Acreedores en cuentas corrientes

Depósitos y captaciones a plazo

Otros saldos acreedores vista y plazo

Cuentas y documentos por pagar

Pagos recibidos por créditos vendidos al Banco Central

Exigible a más de 1 año plazo

Depósitos y captaciones

Documentos por pagar

Bonos y Debentures de Propia Emisión

Total Dep., Captaciones y otras Oblig.

Intermediación de Documentos

Exigible hasta 1 año plazo

Exigible a más de 1 año plazo

Total Intermediación de Documentos

Obligaciones Hipotecarias

Obligaciones Contingentes

Obligaciones hasta 1 año plazo

Obligaciones a más de 1 año plazo

Total Obligaciones Contingentes

Préstamos obtenidos en el país

Exigible hasta 1 año plazo

Adeudado al Banco Central

Adeudado a Bancos y otras Inst. Financieras

Exigible a más de 1 año plazo

Adeudado al Banco Central

Adeudado a Bancos y otras Inst. Financieras

Línea de crédito para Reprog. de Deudas

Total préstamos obtenidos en el país

Préstamos y otras Oblig. contraídas en el Ext.

Exigible hasta 1 año plazo

Exigible a más de 1 año plazo

Total Ptmos. y otras Oblig. contraídas en el exterior

TOTAL DEL PASIVO CIRCULANTE

OTRAS CUENTAS DEL PASIVO

Saldos con Sucursales en el país

Operaciones de Cambio

Provisiones sobre colocaciones e inversiones financieras

Provisión para rescate de Cartera Vendida al Banco Central

Operac. Hipotecarias, Operac. Pend., Ctas. diversas y otras

Intereses por pagar

Revalorización Provisional del Capital Propio

Pasivo Transitorio

Provisiones por Bienes Recibidos en Pago o Adjudicados

TOTAL OTRAS CUENTAS DEL PASIVO

CAPITAL Y RESERVAS

Capital autorizado

237.252.258 acciones

Capital pagado

Reserva legal

Otras reservas

TOTAL CAPITAL Y RESERVAS

(menos) Pérdidas de ejercicios anteriores

TOTAL CUENTAS DE INGRESOS

Ingresos de Operación

Otros Ingresos

Corrección Monetaria

TOTAL DE CUENTAS DE INGRESOS

TOTAL GENERAL DE PASIVO Y SALDOS ACREEDORES

NOTAS AL ESTADO DE SITUACION

Garantías reales que amparan la Cartera Vencida.

En el rubro Cartera Vencida, se demuestran todas aquellas colocaciones impagas una vez transcurrido el plazo de 90 días desde su vencimiento. Los montos registrados en dicho rubro se encuentran cubiertos con garantías reales en un 22,0%.

Provisiones para la Cartera de Colocaciones.

- Saldo Provisiones al 31.12.82
- Castigos efectuados sobre saldo provisiones
- Provisiones constituidas en el ejercicio
- Castigos efectuados sobre provisiones constituidas en el ejercicio
- Reversos efectuados sobre saldo provisiones

Saldo provisiones al 30.09.83

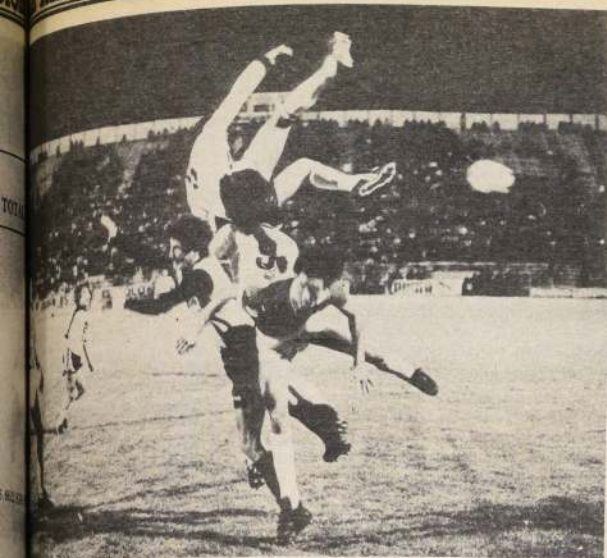
CARLOS OPAZO LARA

Subgerente
Contador Auditor Reg. 7954

ALEJANDRO YUNG FRIEDMANN

Gerente División Finanzas

CECIL CHELLEW CACERES
Administrador Provisional



Espectacular en la portería de San Felipe que finalmente no traerá consecuencias. Mucho ritmo y emoción hubo en el pleito de fondo entre penumbra de Santa Laura

Vasconcelos al final luminó a Colo Colo

Vasconcelos sigue demostrando su importancia fundamental en el engranaje de Colo Colo. Anoche, en la penúltima jornada del Estadio Santa Laura — el partido a punto de suspenderse a raíz de un corte de energía eléctrica —, el volante de ataque ratificó con dos oportunidades que dieron al "cacique" una victoria (2 a 1) sobre San Felipe.

Los del moreno jugador fueron los primeros en producirse en los minutos del primer y segundo tiempo, respectivamente. El primero de ellos dio en ventaja parcial e ir al descanso con tranquilidad, y el segundo en el minuto 86, para darle el triunfo.

En análisis general, no se haría justicia si se mencionara la labor de la visita, que hasta tres fechas — justamente las últimas — está al frente — no co-

lumbra.

En la jornada del Aconcagua, en la etapa preliminar, al verse en desventaja, Vasconcelos a sus medicampistas Pamiés y Marchant, y a los 52' consiguió la victoria mediante furibundo tiro libre por el delantero Mariano Puyol.

En la jornada del Aconcagua, en la etapa preliminar, al verse en desventaja, Vasconcelos a sus medicampistas Pamiés y Marchant, y a los 52' consiguió la victoria mediante furibundo tiro libre por el delantero Mariano Puyol.

En la jornada del Aconcagua, en la etapa preliminar, al verse en desventaja, Vasconcelos a sus medicampistas Pamiés y Marchant, y a los 52' consiguió la victoria mediante furibundo tiro libre por el delantero Mariano Puyol.

En la jornada del Aconcagua, en la etapa preliminar, al verse en desventaja, Vasconcelos a sus medicampistas Pamiés y Marchant, y a los 52' consiguió la victoria mediante furibundo tiro libre por el delantero Mariano Puyol.

En la jornada del Aconcagua, en la etapa preliminar, al verse en desventaja, Vasconcelos a sus medicampistas Pamiés y Marchant, y a los 52' consiguió la victoria mediante furibundo tiro libre por el delantero Mariano Puyol.

Así planteadas las cosas, Colo Colo, herido, se fue con "todo" encima de su "enemigo". San Felipe, mediante fulminantes contragolpes, siempre estuvo al acecho y con posibilidades de quedarse, si no con el triunfo, por lo menos con la igualdad, hasta que Severino Vasconcelos, por segunda vez en el partido, en acción personal, conectó de cabeza un corner servido por Horacio Simaldone para anotar la cifra definitiva que estructuró el marcador de 2 a 1.

PORMENORES

CANCHA: Estadio Santa Laura.
PUBLICO: 11.883.
RECAUDACION: \$ 1.465.410.
ARBITRO: Néstor Mondría.

COLO COLO (2): R. Rojas; Garrido, Hisis, O. Rojas y Hormazábal; Ormeño, Vera y Vasconcelos; J. Rojas, Saavedra (Caszely) y Simaldone.

SAN FELIPE (1): Flores; Jeria, Galaz, Aguilera y Toro; Pérez, Pamiés y Marchant; Liendo, Nazar (Rocco) y Puyol.

GOLES: 44' y 88' Vasconcelos; 52' Puyol.

Resultados de copas europeas

Resultados de los primeros partidos de la segunda ronda de los tres torneos del fútbol de Europa.

DE CAMPEONES:
Liverpool 0, Athletic Bilbao 0;
Borussia Dortmund 3, Hamburgo 0;

Standard de Lieja 0, Dundee United de Escocia 0; Cska de Sofia 0, Roma 1.

Copa de Ganadores de Copa:
Ujpesti Dozsa de Hungría, 3, Colonia de Alemania Occidental 1; Beveren de Bélgica 0, Aberdeen de Escocia 0; Rangers de Glasgow, Escocia, 2, Oporto de Portugal 1, Spartak de Varna, Bulgaria, 1, Manchester United, de Inglaterra, 2.

Standard de Lieja 0, Dundee United de Escocia 0; Cska de Sofia 0, Roma 1.

Copa de Ganadores de Copa:
Ujpesti Dozsa de Hungría, 3, Colonia de Alemania Occidental 1; Beveren de Bélgica 0, Aberdeen de Escocia 0; Rangers de Glasgow, Escocia, 2, Oporto de Portugal 1, Spartak de Varna, Bulgaria, 1, Manchester United, de Inglaterra, 2.

Sus "cañonazos" casi no bastan

Jorge Aravena "salvó" a Universidad Católica

Después de una cómoda ventaja, con tres goles del artillero, terminó defendiendo una angustiosa victoria de 3 a 2

La letal zurda de Jorge Aravena ya casi no basta.

Porque el artillero cruzado había inaugurado el marcador en la etapa inicial. Y en la fracción de complemento, en menos de dos minutos, elevó a tres las cifras.

Sin embargo, la cómoda ventaja, lejos de llevar tranquilidad al cuadro colegial y, de paso, asegurar la victoria, provocó un vuelco inesperado, terminando con un triunfo angustioso, que bien puede trocarse en igualdad.

Y la pregunta salta de inmediato: ¿Qué pasaría en Universidad Católica si no contara con el "cañonero" Aravena?

Aun cuando el ritmo del partido lo manejó mejor, especialmente en el primer tiempo, careció de claridad para finalizar, déficit del que viene adoleciendo en la mayoría de sus compromisos.

Por otro lado, se encontró con un rival ordenado en defensa y de cauteloso mediocampo, que no arriesgó, pero que tampoco especuló con su condición de visitante. Muy por el contrario, sin refugiarse en demasía o ceder espacio, supo crearse oportunidades para llegar a la valla custodiada por el juvenil Patricio Toledo.

Fue la tónica que caracterizó al encuentro y que sólo rompió la presencia y "dinamita" de Jorge Aravena. Pero, ya está dicho, su influencia no fue suficiente. Porque después del expreso 3 a 0, Universidad Católica se confió en su ventaja y soltó las amarras. Y como tenía al frente a un adversario que no se entregó y conservó su dinámica, cayó en reiterados errores, que Santiago Wanderers supo aprovechar, empujado por el trabajo de Mario Galindo, con la complicidad de hombres que acusaron fallas de bulto, como el caso del golero Toledo.

En suma, el nerviosismo reemplazó a la confianza desmedida de un actor que dio la impresión de terminar goleando, pero que se resignó a defender una victoria estrecha, a ratos con desesperación, luego que en el minuto 86, Alejandro Garrido había apuntado el segundo descuento.

PORMENORES

Arbitro: Gastón Castro.
Universidad Católica (3): Patricio Toledo; Rubén Espinoza, René Valenzuela, Gino Valentini y Alberto Valenzuela; Miguel Neira, Patricio Mardones y Jorge Ara-



OSVALDO HURTADO se creó muchas ocasiones de gol, pero no pudo dar con la red. La UC se "quedó" en el segundo tiempo, cuando tenía una ventaja tranquilizadora.

vena; Juvenal Olmos (Juvenal Vargas), Osvaldo Hurtado y Juan Ramón Isasi.

Santiago Wanderers (2): Hugo Carballo (Ricardo Biondi), Carlos Rojas, Carlos Medina, Jaime Bahamóndez y Bruno Morales; Mario Galindo, Germán Pino y Mario Salinas; Rubén Morales, Andrés Sarulyte (Alejandro Garrido) y Hernán Castro.

GOLES: Jorge Aravena, a los 14', 70' y 71'. Germán Pino, a los 77' y Alejandro Garrido, a los 86.

Incidentes: Al promediar el segundo tiempo, salió lesionado el meta Hugo Carballo, al chocar casualmente con un compañero de su defensa.



Las pimponistas chinas mostrarán hoy a los universitarios penquistas el por qué son campeonas mundiales de este deporte.

En su gira por la zona penquista

Pimponistas chinos actúan hoy para universitarios

Los actuales campeones mundiales deleitarán con sus malabarismos a los hinchas de la región

En el gimnasio universitario de Concepción se presentarán en la tarde de hoy, a las 19.00 horas, los eximios pimponistas chinos, actuales campeones mundiales de este deporte y que andan hace varios días en gira a través de las regiones del país, realizando exhibiciones de alto nivel.

Los chinos, que han causado sensación en toda las localidades en que se han presentado hasta el momento (Santiago, Talagante, Valparaíso y Octava Región), se han ganado las simpatías de los aficionados por su espíritu afable y tremenda calidad como pimponistas. La delegación la componen cuatro damas y cuatro varones y estarán en nuestro país hasta el próximo domingo, puesto que después seguirán viaje a otros países sudamericanos en esta gira de exhibiciones.

EL VIERNES EN NATANIEL

Los pimponistas de China Popular regresan de la zona penquista mañana a medioida vía LADECO, para estar presentes en la tarde, a las 19.00 horas, en el Gimnasio Nataniel, en donde se medirán con los campeones de Chile, Marcos Núñez y Jorge Gamba, más los campeones de Argentina, Carlos Patiño y Hugo Nitechi.

En los tableros porteños

Arabe y Esperanza en busca de puntos vitales

□ Se enfrentan hoy en el Fortín Prat. U. de Valparaíso y S. Italiana animarán el preliminar

VALPARAISO (Benito Ruiz, corresponsal).— Hoy se juega la séptima fecha del torneo de básquetbol en el puerto.

A petición del público hubo cambio de horario y, por lo tanto, los preliminaristas Sportiva Italiana y Universidad de Valparaíso jugarán a las 20.30 horas.

Las diferencias son enormes entre ambos equipos. Los itálicos son en estos momentos los punteros de la competencia y serios animadores de la DIMAYOR. Los norteamericanos Winbush y Hilton, que son los mejores convertidores y estrellas del conjunto, están bien asesorados por la potencia y aplicación de Antonucci y Villalba, más la conducción del talentoso José "Pipa" Verdejo.

La "U", en cambio, acusa problemas en sus jugadores, ya que a excepción del "gringo" Bates, los "criollos" no están a la altura de sus rivales. Poseen mucho amor propio pero carecen de técnica y estatura. Pero en el deporte no hay nada escrito y puede suceder cualquier cosa.

ARABE EN EL BASICO

A las 21.30 horas jugarán, de fondo, los cuadros de Esperanza y Arabe, el campeón de la temporada pasada y uno de los buenos animadores del certamen, como son los "coloniales".

No hay mayores novedades en sus filas, salvo que la semana pasada "Polo" Guerra, presidente de Esperanza, no quería que los norteamericanos Stone y Smok aguilan jugando por los "verdes". Problemas disciplinarios (no asistían a los entrenamientos) lo tenían molesto.

Arabe tiene que ganar este partido para colocarse en buena posición. Por plantel, es lo mejor que hay. Recuperado Pascual López de una lesión, se espera una victoria, más aún si se repara que los norteamericanos Kemp y McGuire, junto a los nacionales Amor y Gianelli, están en deuda con la afición.

Una iniciativa que merece apoyo

Incipientes basquetbolistas, de fiesta en Nataniel

□ Se inaugura campeonato pre-mini escolar para damas y varones

Con el desfile de las delegaciones de todos los colegios participantes —40 en total— se iniciará hoy jueves, en el Gimnasio Nataniel, la ceremonia inaugural del Campeonato Recreativo de Básquetbol Escolar en serie pre-mini.

Centenares de niños, damas y varones, de 7 a 10 años de edad, coparán el rectángulo de ese escenario deportivo, encabezado por la banda instrumental del Colegio York y de sus respectivos estandartes.

La ceremonia está prevista para las 10.00 horas y será realizada con la participación de las barras de los colegios participantes, que se ubicarán en sectores de las asientadurias, especialmente designados.

ENCOMIABLE INICIATIVA

La Federación de Básquetbol de Chile, organizadora del certamen, a través de una iniciativa digna de apoyo y reconocimiento, pretende inculcar en los niños su amor hacia esta rama de la educación física, con una entrega y formación adecuadas.

De ahí que, sus incipientes conocimientos se verán estimulados con un sistema de juego especial, propio de sus cortas edades, donde más que una competición, prevalecerá el carácter recreativo, fase preliminar de un encauzamiento paulatino que, en el futuro, puede rendir los frutos que se aguardan.

Esa es la idea, con el apoyo que tan feliz iniciativa se merece.



Representantes de la Coordinación Regional Metropolitana de la DIGEDER hacen entrega de una parte de la implementación deportiva, proporcionada por dicha organización a los equipos pugilísticos de las diversas comunas participantes en el certamen intercomunal cuya fase final se disputa mañana.

Boxeo

En gimnasio Manuel Plaza concluye el intercomunal

□ Un total de once combates en la velada de mañana

El segundo Campeonato Intercomunal de Boxeo, finalizará mañana viernes con una velada que se efectuará a partir de las 20.30 horas, en el gimnasio Manuel Plaza de Nuñoa.

Un total de 1.200 competidores tomaron parte en el torneo que comenzó a disputarse en los meses de marzo a junio con el proceso de preparación y preselección de los equipos de las 22 comunas que integran el campeonato.

En la ronda final serán proclamados los campeones y la comuna ganadora recibirá el trofeo "Intendencia Metropolitana". El año pasado el ganador fue el equipo de La Granja, quedando como vicecampeón, el representante de Quilicura.

PROGRAMA FINAL

Mosca juniors: Iván Vidal (La Granja) con Patricio Campos (Peñaflor). Mosca: Farud Abdel Aoumedt (La Granja) con Luis Carrasco (Pudahuel). Gallo: Lorenzo Contreras (Nuñoa) con Carlos Jara (Conchalí). Pluma: Juan Méndez (San Miguel) con José Arce (La Cisterna). Liviano: Luis Leal (Maipú) con Jimmy Torres (Quilicura). Mediomediano ligero: José Salas (Nuñoa) con Juan Hernández (La Cisterna). Medio mediano: Juan Albornoz (Conchalí) con Yuri Muñoz (San Miguel). Mediano ligero: Patricio Salazar (Rencá) con Williams Vargas (Providencia). Mediano: Andrés Maturana (San Miguel) con Héctor González (Santiago). Medio pesado: José Álvarez (Rencá) con Mauricio Rosales (Providencia). Pesado: José Poblete (Rencá) con Patricio Nasse (Colina).

En torneo de Brighton

Sigue ganando Chris Evert



En Nataniel se da inicio esta mañana al campeonato de básquetbol categoría pre-mini para los niños entre 7 a 10 años de edad.

BRIGHTON, Inglaterra, Octubre 19 (Latin-Reuter).— La estadounidense Chris Evert Lloyd, cabeza de la primeraserie, venció fácilmente, 6-1, 6-0, a su compatriota Leigh Thompson y avanzó a los cuartos de final de un torneo femenino de tenis que se disputa aquí con 150.000 dólares en premios.

Lloyd produjo una actuación que determinó su retorno al mejor nivel, luego de recientes problemas estomacales que incluso perjudicaron su juego en el torneo de Wimbledon.

Otros resultados registrados fueron:

Primera ronda: Marie Christine Calleja (Francia) venció a Pascale Paradis (Francia) 6-4, 6-0.

Petradelhees (Suiza) a Amanda Brown (Gran Bretaña) 7-6, 6-7, 6-1.

Virginia Ruzici (Rumanía) a Candy Reynolds (Estados Unidos) 7-5, 6-1.

Ann Kiyomura (Estados Unidos) a Iva Budarova (Checoslovaquia) 7-6, 7-5.

Mima Jausovec (Yugoslavia) a Catherine Suire (Francia) 6-3, 1-6, 6-2.

Segunda ronda: Sue Barker (Gran Bretaña) derrotó a Catrin Jexell (Suecia) 6-1, 6-2.

Santiago de Chile, Jueves 20 de Octubre de 1983

LA NACION

Correrá por Marlboro-McLaren

Alain Prost dejó

Renault y encontró

otra "al tiro"

□ Ahora el que quedó sin contrato es el británico John Watson

PARIS (AP).—La escudería Renault y su principal conductor, Alain Prost, anunciaron formalmente que pondrán fin a su relación, después de una derrota en el Campeonato de Fórmula Uno este año, dijeron fuentes técnicas.

Se espera que Prost sea reemplazado por otro francés, Patrick Tambay, quien fue despedido por la Ferrari a pesar de haber ayudado a ganar en 1982 el título mundial de constructores.

Renault ya había despedido al estadounidense Eddie Cheever y su conductor podría ser el británico John Watson, dijeron los informantes.

Hace sólo unas semanas, cuando se celebraba el campeonato mundial de Fórmula Uno, el contrato con la Renault para el año 1984.

Pero a consecuencia del gran fracaso de la Sudáfrica el sábado pasado, cuando el piloto de la Renault, Alain Prost, no pudo ganar el título mundial, dijo que "los Renault no eran confiables ni lo suficientemente potentes".

Por su parte, se sabe que la Renault estaba disgustada por un gran error cometido por Prost en el Gran Premio de Argentina, por sus críticas públicas a la prensa en la que atacó al constructor René Arnoux.

MARLBORO-MCLAREN

LONDRES (AP).— El equipo de Fórmula Uno Marlboro-McLaren, que hoy a Alain Prost para que conduzca el coche de la temporada próxima en el campeonato británico de 37 años, John Watson.

Prost, que terminó en segundo lugar en el Campeonato Mundial de Fórmula Uno, que ganó el brasileño Nelson Piquet, dijo que "los Marlboro-McLaren no eran confiables ni lo suficientemente potentes".

Watson, segundo en el campeonato mundial el año pasado y sexto en este año, resultó muy afectado por el accidente en el Gran Premio de Argentina. "El mes pasado me dieron la impresión de que tanto Marlboro como McLaren querían mi contrato para 1984", dijo Watson.

"Esta decisión es totalmente inesperada. Creí sinceramente que llegaríamos a un acuerdo amistoso para el año próximo. Tenía mucha fe en la capacidad del equipo de producir coches de carreras competitivos y en definitiva uno con el que podría ganar el campeonato mundial", dijo.

Watson dijo que no sentía atracción hacia Prost. "Es igual que yo, muchos productos en un mercado saturado", expresó el corredor oriundo de Irlanda. "Creyeron que el era un ganador", agregó.

Watson dijo que espera que se le acerque con alguna oferta. "Como tengo todavía mucho que ofrecer", dijo.

Pero su asociado Nick Brittan dijo que un momento malo en el año para un automóvil. La mayoría de los equipos en los equipos han tenido ya lugar, pero no obstante que todavía hay muchas posibilidades para John. Lotus se interesa en principios de este mes o quizás podría ser el equipo francés.



Dr. Jorge Duarte Mesías, director del Servicio de Salud Valparaíso-San Antonio, quien dio a LA NACIÓN significativas cifras estadísticas sobre los logros del sector en la V Región.

45 niñas atiende Centro "Las Dalias" de COANIL

□ La institución cumplió seis años de positiva labor

VALPARAISO.— El Centro de Tratamiento Integral número 5 "Las Dalias" cumplió su sexto aniversario. Fue inaugurado en 1977 por Margarita Riofrio de Merino, y la vicepresidenta regional de esa época, Mónica Aldoney, siendo su primera directora Mónica Favereau. Tenía a su cargo a 19 niñas.

UBICACION

Ahora "Las Dalias", que se encuentra ubicado en Miraflores Alto, atiende 30 niñas con régimen de internado y 15 menores en sistema de centro abierto, y su actual director es Lautaro Yépez Alfaro. El plantel responde a las necesidades de atención de las niñas que ingresan a este hogar, cuyas edades fluctúan entre los 5 y 14 años, y cuyo coeficiente intelectual es de 40 a 70, de acuerdo al Servicio Nacional de Menores, y de 40 a 75, de acuerdo al Ministerio de Educación, además de tener alterada su tuiición, vale decir, carencia de uno de los padres y provenir de un medio económico de bajos ingresos.

PREOCUPACION

Para ello, COANIL, se ha preocupado que las menores reciban una atención integral, especializada e individualizada a los diferentes déficit, a través de un equipo multiprofesional, y de servicios asistenciales de colaboración.

EQUIPO MULTIPROFESIONAL

Este equipo multiprofesional cuenta con asistentes sociales, psicólogo, kinesiólogo, fonaudiólogo y un psicopedagogo, los que se encuentran en funciones desde 1979. Además del director del establecimiento, laboran allí una jefe de hogar, 4 docentes, siete asistentes, una auxiliar de enfermería, un mayordomo, auxiliares de cocina, ropería, lavandería y aseo.

SERVICIOS ASISTENCIALES

En cuanto a los servicios asistenciales de colaboración, prestan su apoyo los consultorios médicos de la Armada, el Hospital de Pediatría, el Hospital de Niños y el consultorio de Miraflores del Servicio Nacional de Salud. Está respaldado por tres entidades: la Corporación de Ayuda al Niño Limitado, a través de su apoyo educacional y asistencial; el Servicio Nacional de Menores, que brinda apoyo de asistenciales; y el Ministerio de Educación, en el área de orientación técnica.

Notables logros alcanza sector salud en V Región

- Este año completará dos millones 400 mil atenciones, lo cual significa 5 consultas por habitante, como promedio
- La desnutrición infantil bajó del 15,5% en 1977 a sólo 7,5% en 1983

VALPARAISO.— (Especial por Luis Vicencio Fiedler).— La rebaja de las tasas de desnutrición infantil de un 15,5% en el año 1977 a un 9 por ciento el pasado año y a sólo un 7,5% este año 1983, menos de dos puntos de la —media nacional general— que es de 9,6 por ciento general, y el otorgamiento de la cifra histórica de 2 millones 400 mil atenciones médicas cuando finalice este año, ha logrado el sector salud de la V Región, agrupado en tres servicios zonales.

Así lo dio a conocer el Secretario Regional Ministerial del ramo, doctor Jorge Aguirre Julio, en entrevista especial a LA NACIÓN.

El facultativo destacó que estos logros han sido posibles con la labor abnegada de los 7 mil 244 funcionarios de este servicio asistencial en la zona. 867 profesionales ley 15.076, desde dietistas a médicos-cirujanos y 6 mil 377 administrativos y auxiliares de enfermería, cumplen una labor conjunta de apoyo a la salud y bienestar de una comunidad que supera el millón 300 mil personas, en 36 comunas y 7 provincias.

Para una mejor atención se encuentra dividido el territorio de la región Valparaíso en tres grandes servicios de salud, todos dotados de hospitales y personal.

1) Valparaíso-San Antonio, a cargo del doctor Jorge Duarte Mesías, posee jurisdicción incluso sobre Juan Fernández e Isla de Pascua con 3.555 funcionarios. En su territorio se encuentra el hospital de Atención Terciaria de Salud de carácter regional "Carlos Van Buren" dotado de acelerador lineal y de un pabellón de oncología que sirve no sólo a la región —Quinta—, sino que a las atenciones de pacientes de las regiones Tercera y Cuarta del país.

2) Viña del Mar-Quillota, con hospital base "Gustavo Frick" a cargo del doctor Alfredo Rioseco Bezanilla, es el mayor de los tres. Posee una dotación de 2 mil 631 personas y un gran número de hospitales y postas rurales en su mayoría traspasadas a las municipalidades.

3) Servicio de Salud San Felipe-Los Andes.

GRAN INVERSION TOTAL

22 hospitales, dotados de equipos y personal, más de 40 consultorios, 57 postas rurales y 39 estaciones médico-rurales, cumplen eficazmente su labor, según lo comprobó en su reciente visita el Ministro de Salud, doctor Winston Chinchón.

Otorga la mejor atención posible al paciente en los niveles primario y secundario de salud, sin descuidar a los pacientes de nivel terciario, que es el cuidado de los pacientes internos. Esto tanto en laboratorios como en radiología.

El doctor Aguirre Julio, Seremi de Salud V Región, al dar a conocer los logros destaca además las sustanciales rebajas logradas en mortalidad infantil neta, de 21,8 por mil el año pasado contra 24,7 en 1981 y sólo un 18 por mil este año.

Respecto de la mortalidad general ésta también ha bajado por las acciones preventivas de salud y la mayor asistencialidad y cobertura regional de esta llegando a sólo un 6,2 por mil. Cifra que era de 21,8 por mil en décadas anteriores.

El mejoramiento y reforzamiento del plan madre-hijo, la atención profesional del parto, la quintuplicación de la atención a la población —explica el doctor Aguirre Julio— unido al gran incremento en el gasto social y en la inversión en salud— que se ha visto elevado a casi 200 millones este año, (517 millones 500 mil pesos en el bienio 81-82), han permitido mejorar la calidad y el número de las atenciones.

Un ejemplo basta, dice el Secretario Regional de Salud: "Este año la población regional que atendemos ha consultado el servicio médico 5 veces", cifra nunca antes lograda; además, a su juicio y del doctor Jorge Duarte, hay una mayor conciencia pública del problema salud y de lo que éste significa en la familia y al país como tarea general.

Finalmente, es destacable que luego de terminarse el programa de control de la natalidad, el aumento de nacimientos ha aumentado paulatinamente, llegando de cifras de 19 por mil en 1980 a 21 por mil en lo que va corrido de 1983, en la V Región.

Las estadísticas hablan por sí solas en cuanto a asistencialidad, 2 millones 400 mil atenciones médicas, 726 mil 727 en adultos, 85 mil 207 a la fecha en maternales, 665 mil 229 de urgencia, casi 500 mil en infantes, 70 mil controles médicos y un millón 962 mil 402 atenciones médicas en hospitales y postas, son muestra clara de la preocupación del gobierno por hacer llegar la salud a los sectores más modestos y apartados de los centros urbanos.

Entre Colina y Portezuelo

Reparan el camino Santiago-Los Andes

La reparación con mezcla asfáltica de 13 kilómetros del camino Santiago-Los Andes —sector Colina-Portezuelo— figura entre siete obras iniciadas por La Dirección de Vialidad.

Las obras mencionadas favorecen a las regiones I, III y X —más el Área Metropolitana— y representan una inversión global de \$ 21.578.000.

En la I Región fueron iniciados los trabajos de defensas con gaviones de dos sectores del camino internacional Arica-La Paz y, también, en el río San José donde, además, se efectúan labores de encauzamiento con maquinaria pesada, entre los kilómetros 6 y 9. La inversión es de \$ 5.320.000, consideradas ambas obras.

TERCERA REGION

En la III Región —en conformidad al "Programa Extraordinario de Absorción de Cesantía" que lleva a cabo el Ministerio de Obras Públicas— se reconstruyen las carpetas de rodado, a base de material granular, en los caminos Juntas del Carmen-El Tránsito-Conay (sector Kmts. 24,5 al

26) y Vallenar-Juntas del Carmen (tramo 14,5 al kilómetro 20). El costo de ambas obras, en conjunto, asciende a \$ 4.409.000.

En la X Región fueron iniciadas tres obras:

Confección de la carpeta de rodado en los primeros 14 kilómetros del camino Ensenada-Yerbas Buenas, conforme al "Programa Extraordinario de Absorción de Cesantía". La inversión es de \$ 2.094.000. Reemplazo de los puentes menores (entre 10 y 15 metros de longitud) "El Porfiado", "El Salto" y "Correa", en la provincia de Palena, con una inversión de \$ 3.781.000.

Reemplazo de los puentes menores "Quillape", "Astillero" y "Río Frío", en las rutas Río Frío-Cañitas y Puerto Montt-Longitudinal Austral. El gasto fiscal en la reposición de tales puentes —todos de concreto armado— asciende a \$ 3.241.433.

Finalmente, en el Área Metropolitana se recondicionará el pavimento del sector Portezuelo-Colina del camino Santiago-Los Andes, con una inversión de \$ 12.730.000.



FARMACIAS

SEMANA DEL 15 AL 21 DE OCTUBRE DE 1983

1er SECTOR: BALMACEDA — CARDENAL JOSE MARIA CARO — VICUNA MACKENNA — LINEA FERROCARRIL CIRCUNVALACION — AYDA. NORTE-SUR. — GRUPO "A": SALCO, Libertad Bdo. O'Higgins 965. GRUPO "B": AS, 21 de Mayo 511. SANTOS, Vicuña Mackenna 27. ZAR, San Diego 2089. FLEMING, Avda. Matta 501. AMERICA, Arturo Prat 1401. BELEN, Nateriel 9351.

2º SECTOR: AYDA. NORTE-SUR — BALMACEDA — LIBERTADOR BDO. O'HIGGINS — COMUNAS: QUINTA NORMAL Y PUDAHUEL. — GRUPO "A": REINA VICTORIA, Nueva Imperial 4498. GRUPO "B": ROOSEVELT, EE.UU. 1229. QUINTA NORMAL, José Joaquín Pérez 4223. CARRASCAL, Carrascal 6008. SIERRA, San Pablo 6897. BJ, San Pablo 2255. CHACABUCO, Matucana 53-A. ROXANA, San Pablo 2899.

3º SECTOR: LIBERTADOR BDO. O'HIGGINS — AYDA. NORTE-SUR — ISABEL RIQUELME — CAMINO MELIPILLA — COMUNA MAIPU. GRUPO "A": — PUDAHUEL N° 2, Libertador Bdo. O'Higgins 6042. GRUPO "B": ENO, Libertador Bdo. O'Higgins 2802. DUCAL, Blanco Encalada 2151. Continental N° 2, 5 de Abril 4101. MEBAL, Monte Palomar 194. Maipú. O'HIGGINS, Ramón Freire 2847.

4º SECTOR: PROVIDENCIA — VITACURA — APOQUINDO — LAS CONDES — BILBAO. GRUPO "A": ARAVIL, Providencia 1733. CARMEN, Pedro de Valdivia 12. RUBIO, Flandes 1030. ROJAS N° 2, Román Díaz 23. LOS CASTAÑOS, Vitacura 6975. ROZZI, Salvador 702. CLUB DE POLO, Luis Carrera 2215. KENT N° 2, Candelaria Goyenechea 3820. BINFA, Tobalaba 2051. DE LA CRUZ, Elidoro Yáñez 1329. JENSEN, Apoquindo 4383.

5º SECTOR: IRARRAZAVAL — BILBAO — BUSTAMANTE — LA REINA — MACUL. GRUPO "A": VILLA LA REINA, Nueva Larrain 9047. DINA, Ni-comedes Guzmán 5227. NEPTUNO, Irarrázaval 2751. MALIBU, Irarrázaval 1534. RAMON CRUZ, Diagonal Los Presidentes 4670. BRASILIA N° 2, José P. Alessandri 4727. LOS OLIVOS, José P. Alessandri 2594. PEÑALÉN, Río Claro 1451. BRUX, El Aguilucho 3572. PLAZA ALCALDESA, Los Leones 2006. LA CHACARILLA, Eduardo Favini 4434. VALU, Larrain 6781. SANTOS, Las Carretas 2383. AGUAS CLARAS, Aguas Claras 1605.

6º SECTOR: COMUNAS — LA FLORIDA — LA GRANJA. GRUPO "A": BELLAVISTA, Vicuña Mackenna 7255. GRUPO "B": SANTA CRISTINA, Tomás 0658. CENTRO, Santa Rosa 8051. PICTON, Vicuña Mackenna 10310.

7º SECTOR: SANTA MARIA — COMUNAS: RENCA — CONCHALI — OUILICURA. GRUPO "A": REYES, Unión 394. Torre 2. GRUPO "B": MARSIL, Artesanos 885. PANEL N° 3, Independencia 1699. PISCIS, Independencia 4302. SAN PEDRO, Recoleta 5556. SOFI, Fermin Vivaceta 694. SANTA MARIA, Domingo Santa María 3645.

8º SECTOR: COMUNAS DE SAN MIGUEL Y LA CISTERNA: PRIMAVERA, Gran Avenida 5638. MAMIÑA 2, Gran Avenida 8594. SAN LUIS, Berlin 773. LA GRANJA 3, Bienes Lugo 04. RUDONIDIA, Santa Rosa 2530. COMUNA DE SAN BERNARDO: DEL INDIO, Eizaguirre 311. JAZMIN 2, Nogales 294.

FARMACIAS DE URGENCIA: AHUMADA, Portugal 155. DIECISIETE Y MEDIO, Vicuña Mackenna 8430. SUIZA, José Miguel Carrera 3052. LA BOTICA, Irarrázaval 4818. LOS PORTALES, Monseñor Edwards 1170. AHUMADA ESTADIO ITALIANO, Las Condes 6737. GIL N° 2, Cuarto Centenario 999. ANDRADE, Lib. Bdo. O'Higgins 2902. AHUMADA, Vitacura 4224 y AHUMADA, Irarrázaval 4221.

ARCHIVO DE LA HISTORIA

EFEMERIDES NACIONALES

- 1824 El Director Supremo Bernardo O'Higgins asigna dietas a los miembros del Congreso Nacional.
- 1831 Se reúne la convención encargada de redactar la nueva Constitución, aprobada en 1833.
- 1839 Llega a Santiago el general Manuel Bulnes con el Ejército Restaurador.
- 1852 Se empiezan a usar en Chile estampillas para el despacho de la correspondencia.
- 1859 Nace en Burlington, Estados Unidos, John Dewey, pedagogo que tuvo gran influencia en la educación moderna. Escribió "La escuela y la sociedad", "Las escuelas del mañana", y otras obras.
- 1883 Se firma en Lima, el Tratado de Ancón, con el que se puso término a la guerra con Perú.
- 1904 Tratado de paz con Bolivia, cuyo gobierno cedió a Chile a perpetuidad la provincia de Antofagasta, desde el paralelo 23 hasta el río Loa.
- 1904 Es ratificado el Tratado de Ancón por los gobiernos de Chile, Bolivia y Perú.
- 1936 Inicia sus transmisiones Radio Sociedad Nacional de Agricultura, quien dio categoría a los programas de noticias y comentarios.
- 1946 Muere el pintor Julio Ortiz de Zúrate. Fue discípulo de Fernando Alvarez de Sotomayor. Hizo viajes a Europa y fue director del Museo de Bellas Artes. Había nacido en Santiago en 1885.

EFEMERIDES EXTRANJERAS

- 1118 Alfonso I de Aragón reconquista Zaragoza a los moros.
- 1548 El capitán Alonso de Mendoza funda la ciudad de Nuestra Señora de la Paz, actual capital de Bolivia.
- 1580 San Martín de Tours es proclamado patrono de Buenos Aires.
- 1580 El conquistador Juan de Garay crea el blasón de Buenos Aires.
- 1687 Un terremoto produce graves daños en Lima y el Callao. Tegucigalpa es declarada capital de Honduras.
- 1800 En la Facultad de Filosofía y Letras de la Universidad de Buenos Aires se entregan los diplomas a los primeros egresados.
- 1918 El mariscal Foch desencadena una ofensiva general contra Alemania.
- 1926 Salvador Dalí es expulsado de la Academia de Artes de San Fernando, en Madrid.
- 1929 Muere el periodista y político uruguayo José Batlle Ordóñez.
- 1939 Nicaragua aprueba como himno nacional el compuesto por Luis A. Delgadillo, con letra de Salomón Ibarra Mayorga.
- 1944 Los norteamericanos conquistan Aquisgrán.
- 1968 Jacqueline Kennedy y Aristóteles Onassis contraen matrimonio en secreto en la isla de Scorpios, en el mar Jónico.



TRENES

SALIDAS DE ESTACION MAPOCHO

Salida	Destino	Categoría	Frecuencia
8.35	Valparaíso	A. Expreso	Diario
12.40	Valparaíso	A. Expreso	Días de Trab.
14.40	Valparaíso	A. Expreso	Diario
16.40	Valparaíso	A. Expreso	Diario
19.25	Valparaíso	A. Expreso	Diario
21.40	Til Til	Local	Diario (Exc. Sáb. y Vesp. Fest.)

LLEGADAS A ESTACION MAPOCHO

Llegada	Procedencia	Categoría	Frecuencia
7.22	Til Til	Local	Diario (Exc. Dgos. y Fest.)
8.55	Quillota	A. Expreso	Días hábiles
10.18	Valparaíso	A. Expreso	Diario
14.23	Valparaíso	A. Expreso	Diario
21.30	Valparaíso	A. Expreso	Diario

SALIDAS ESTACION CENTRAL

Salida	Destino	Categoría	Frecuencia
8.15	Osorno	A.S. Salón "Rápido de los Lagos"	Diario
9.00	Chillán	T. Ordinario	Diario
9.15	Linares	A. Local	Diario
13.30	Concepción	A.S. Salón	Diario
14.30	Talca	Aut. Expreso	Diario
16.00	Chillán	T. Expreso	Diario
17.30	Chillán	A.S. Salón "El Libertador"	Diario
18.30	P. Montt	T. Rápido	Diario
19.00	Linares	A. Expreso	Diario
20.00	Valdivia	T. Rápido "Rápido del Calle Calle"	Diario
20.15	S. Fernando	A. Local	Diario (Exc. Sáb.)
21.00	P. Montt	T. Expreso	Diario
22.00	Temuco	A.S. Salón "El Frontero"	Diario
22.20	Concepción	A. Expreso Económico	Diario
23.00	Concepción	A.S. Salón	Diario

LLEGADAS A ESTACION CENTRAL

Llegada	Procedencia	Categoría	Frecuencia
7.10	Concepción	A. Expreso "Super Económico"	Diario
7.20	Concepción	A.S. Salón	Diario
8.20	Temuco	A. Local	Diario (Exc. Dgos.)
8.30	Temuco	A.S. Salón	Diario
9.00	Pto. Montt	T. Expreso	Diario
9.20	Valdivia	T. Rápido "Rápido del Calle Calle"	Diario
9.55	Pto. Montt	T. Rápido	Diario
11.15	Linares	A. Expreso	Diario
13.30	Chillán	T. Expreso	Diario
13.45	Chillán	A.S. Salón "El Libertador"	Diario
18.00	Concepción	A. Expreso	Diario
20.05	Linares	A. Expreso	Diario
21.15	Concepción	A.S. Salón	Diario
21.55	Chillán	T. Ordinario	Diario
22.25	Talca	A. Expreso	Diario
22.45	Osorno	A.S. Salón "Rápido de los Lagos"	Diario

NOTA: El tren Rápido a Puerto Montt lleva dormitorios, salón, primera clase económica y servicio permanente de auto-tren a Osorno y Pto. Montt. El tren Rápido del "Calle-Calle" a Valdivia lleva dormitorios, salón, clase económica y servicio permanente de auto-tren a Temuco y Valdivia. El automotor suplenál de las 23.00 horas a Concepción lleva coches dormitorios.

INFORMACIONES Y VENTA DE PASAJES

Estación Central: Fono 92157. Estación Mapocho: 60923. Avenida Libertador Bernardo O'Higgins 653 (Galerías El Libertador) fono: 391818 y 30746. Metro Estación Escuela Militar, local 3 (Galería Sur) fono: 2282983. Servicio Autotren, Avenida Libertador Bernardo O'Higgins 653, fono: 31814.

BUSES REGIONALES

TERMINAL SANTIAGO. Alameda 3800

VIA NORTE: Salidas diarias a Vallenar y Copiapó a las 21.15 horas bus-cama; salidas a Vallenar, Copiapó, Caldera, Chañaral, Diego de Almagro y El Salvador, oficina 12, fono 725849.

FLOTA BARRIOS: Salidas diarias Antofagasta y Chuquibambilla a las 15.00 horas, salón doble piso, y 19.00 horas bus pullman. Transbordos a Calama, María Elena y Pedro de Valdivia. Fono 81494, oficina 1.

FICHITUR: Salidas diarias a las 9.00 horas a Antofagasta, Iquique y Arica. Buses camas para 20 personas. Terminal Sur, Of. 51. Fono 799285. Terminal Norte Of. 28, fono 725890.

BUSES FLECHA NORTE S.A.: Salidas a Ovalle La Serena, Vallenar, Chañaral, Antofagasta, Calama y Chuquibambilla. Lunes, miércoles y viernes a las 10.00 horas. Oficina 10, fono 81437.

COSTA BUS: Salidas a Viña del Mar con prolongación a Quintero cada 15 y 30 minutos. Oficina 6, fono 721366.

INCA BUS: Buses diarios a las 21.00 horas y 21.30 horas a Vallenar, Copiapó, Chañaral, El Salvador, Diego de Almagro, Llan-tay y Potrerillos. Local 7, fono 721817.

PULL BUS NORTE: Santiago, La Serena, Vallenar, Copiapó, Chañaral, Antofagasta, Iquique y Arica. Salidas diarias a las 09.00 horas. Fono 713550, oficina 13. Encargos y encomiendas. Morandé 854, fono 718593.

BUSES PLUMA: Salidas a Brasil, domingo, martes, miércoles y viernes a las 08.00 horas a Porto Alegre, Florianópolis, Curitiba, Sao Paulo y Río de Janeiro. Oficina 60, fono 796054. Télex 94761. Planchud de Santiago.

COSTA BUS: Salidas a Concepción diarias a las 23.20 horas. Salidas a San Vicente, Las Cabras, cada una hora. Salida a Viña y Quintero, cada 15 minutos y cada 30 minutos. Oficina 4, fono 721366.

LONGITUDINAL SUR: Salidas diarias a Temuco, Osorno y Valdivia a las 20 y 22.30 horas. Oficina 46 fono pasajes: 795856 y encargos: 792072.

Santiago de Chile, Jueves 20 de Octubre de 1983



LINEAS AEREAS

SALIDAS NACIONALES

LAN CHILE: (Reservas: 578080) LA 094 a las 08.00 a Antofagasta Iquique y Arica. LA 085 a las 08.10 a Puerto Montt y Punta Arenas. LADECO: (Reservas: 728141) LAD 003 a las 08.00 a Concepción. LAD 060 a las 08.20 a Antofagasta, Iquique y Arica. LAD 001 a las 10.00 a Puerto Montt, Balmaceda y Punta Arenas. LAD 002 a las 15.55 a Antofagasta y Calama. LAD 005 a las 18.45 a Concepción. AERONOR: (Reservas: 86357) AN 304 a las 09.00 a la Serena, Iquique y Antofagasta. AN 042 a las 23.00 a Antofagasta, Iquique y Arica.

ICARO: (Reservas: 2262837) Vuelo tipo Charter a solicitud de cualquier punto del país. (Aeródromo Tobalaba).

LLEGADAS NACIONALES

LAN CHILE: (Informes: 719018) LA 095 a las 15.55 de Antofagasta y Antofagasta. LA 084 a las 18.45 de Punta Arenas a Montt.

LADECO: (Informes: 719445) LAD 002 a las 10.05 de Concepción. LAD 061 a las 16.45 de Arica, Iquique y Antofagasta. LAD 003 a las 20.00 de Punta Arenas, Balmaceda y Puerto Montt. LAD 001 a las 20.50 de Concepción. LAD 023 a las 21.30 de Calama a Antofagasta.

AERONOR: (Informes: 575262) AN 041 a las 14.45 de Antofagasta y Antofagasta. AN 305 a las 20.00 de Antofagasta, Iquique y La Serena (Aeropuerto Los Cerrillos).

LLEGADAS INTERNACIONALES

LAN CHILE: (Informes: 719018) LA 145 a las 11.26 de Miami y Lima. LA 124 a las 21.45 de Buenos Aires.

LADECO: (Informes: 719445) LAD 201 a las 20.00 de Bogotá. LAD 301 a las 21.05 de Miami, Bogotá y Guayaquil.

AEROLINEAS ARGENTINAS: (Informes: 719300) AA 30 a las 14.10 de Buenos Aires y Mendoza.

AEROPERU: (Informes: 719000) PL 605 a las 13.40 de Lima, México, Guayaquil y Lima. PL 606 a las 21.10 de Buenos Aires.

ALITALIA: (Informes: 719650) AZ 582 a las 13.45 de Milán con escalas en Río de Janeiro y Buenos Aires.

AVIANCA: (Informes: 734327) AV 080 a las 09.50 de Bogotá.

ECUATORIANA: (Informes: 719447) EU 040 a las 08.20 de Quito.

IBERIA: (Informes: 719132) IB 987 a las 10.10 de Madrid.

PANAM: (Informes: 710919) PA 453 a las 08.05 de Miami.

SAS: (Informes: 82737) RG 920 a las 08.00 de Río de Janeiro.

VARI: (Informes: 719163) RG 920 a las 12.50 de Zurich.

Londres, Lisboa, Frankfurt, París, Río de Janeiro, Sao Paulo.

SALIDAS INTERNACIONALES

LAN CHILE: (Reservas: 578080) LA 170 a las 12.30 a Montevideo, Sao Paulo y Río de Janeiro. LA 125 a las 17.05 a Buenos Aires.

LADECO: (Reservas: 728141) LAD 200 a las 18.30 a Mendoza.

AEROLINEAS ARGENTINAS: (Reservas: 394121) AA 30 a las 15.50 a Mendoza y Buenos Aires.

AEROPERU: (Reservas: 719035) PL 605 a las 14.25 a Buenos Aires.

ALITALIA: (Reservas: 83336) AZ 589 a las 15.40 a Milán con escalas en Buenos Aires y Río de Janeiro.

AVIANCA: (Reservas: 81919) AV 080 a las 10.40 a Lima y Bogotá con conexiones a Panamá y Los Ángeles.

ECUATORIANA: (Reservas: 64251) EU 040 a las 09.30 a Quito con conexiones a Guayaquil, México y Miami.

IBERIA: (Reservas: 714510) IB 988 a las 13.10 a Buenos Aires.

LLOYD AEREO BOLIVIANO: (Reservas: 712334) LB 991 a las 13.35 a Arica, La Paz, Santa Cruz, Manaus, Caracas y Miami.

PANAM: (Reservas: 711909) PA 454 a las 22.40 a Miami.

SAS: (Reservas: 82736) SK 958 a las 18.45 a Río de Janeiro, Lisboa, París, Frankfurt, Londres y Copenhague.

VARI: (Reservas: 68751) RG 921 a las 14.15 a Sao Paulo, Río de Janeiro, Lisboa, París, Frankfurt, Londres y Copenhague.

TERMINAL NORTE: Of. 11. Fono 721246 y 62205. Salidas diarias a La Calera: 09.00, 13.00, 14.30, 16.15, 23.00, 23.15. Vilos: 09.00, 16.15; Coquimbo: 09.00, 13.30, 16.15, 23.00, 23.15; Talca: 09.00, 13.30, 16.15, 23.00. Ovalle: 09.00, 14.30, 23.00.

TERMINAL SANTIAGO: Of. 52. Fono 794925. Salidas diarias a Mendoza: 08.30 y 12.30 horas; San Carlos de Bariloche: 08.30 y 12.30 horas; San Martín de los Andes: 21.00. Of. 75 y 14. Fono 794949. Salidas diarias a Sur: Talca, Chillán, Concepción, Talcahuano: 23.00. Los Angeles: 23.15, Temuco, Valdivia, Osorno, Pto. Montt: 21.00.

FENIX: Salidas diarias para Arica a las 09.30 horas, Iquique, a las 10.00 horas, para Antofagasta a las 10.00 y 10.30 horas; a La Serena a las 09.30 y 23.30 horas; a Coquimbo: 09.30 y 23.30 horas. Oficina 6, fono 713024.

EMPRESA CHI-AR: Salidas diarias a La Calera: Panguel, Los Vilos, Illapel, Salamanca a las 08.00, 10.00, 15.30 y 23.00 horas. Oficina 2, fono 712251.

LIBAC: Salidas diarias a las 21.00 y 21.15 horas a Ovalle, Copiapó. Salidas a La Serena a las 23.15 horas y Ovalle, Pto. Montt: fono 64496.

LOS CONQUISTADORES: Salidas diarias a Ovalle: 16.00 y 23.55 horas; La Serena, a las 15.00 y 23.40 horas; a Pto. Montt a las 22.00 horas; a Huasco a las 22.00 horas; a Copiapó a las 21.30 horas. Pasajes General Mackenna 1408, fono 713024 y 60893.

NATALICIOS

Christopher Wren, arquitecto inglés (1632-1723); Rimbau, poeta francés (1854-1891); Juan Lavalle, político argentino (1797-1841); Guillermo Valencia, escritor colombiano (1873-1943); Bela Lugosi, actor húngaro norteamericano (1888-1946).

Valor dólar

Comprador \$	Bancos	Vendedor \$
83,05	Exterior	84,30
83,50	Osorno	84,50
83,50	Chicago	84,50
Casas de Cambio		
83,00	Steinsapir	83,80
83,10	Exprinter	83,80
83,00	Turavión	83,80
\$:		69,38
\$:		83,56
\$:		83,72

Indicadores básicos.

	1° Dic. 79 31 Marz. 80 \$	1° Abr. 80 30 Sept. 80 \$	1° Ago. 81 aún vigente \$
Índice Familiar	286,40	309,31	422,08
Índice Movilización	255,43	275,88	376,44
Índice Colación	312,61	337,62	460,71
Índice de Referencia			5.185,71
Índice Mínimo	1.200,00	1.300,00	
Índice Agrícola	2.958,28	3.194,92	
Índice Cua Part.	2.638,14	2.847,03	
Índice para Santiago			Derogado
Índice Mínimo			4.447,39
Índice cuota de ahorro (11-10-83 al 10-11-83)			1.212,91
Índice cuota reajutable (1-31-10-83)			6.533,99
Índice (Octubre)			60,47
Índice al 20-10-83			18,76
Índice corriente operaciones No Reajustables (anual)			3.029,00
Índice corriente operaciones Reajustables (anual)			1.739,33
			52,20 %
			14,83 %

Tasas de interés

	Captación 30 días	1 año
NACIONALES		
	1,90	6,00
	1,90	5,50
	1,80	6,00
	1,90	4,00
EXTRANJEROS		
	1,85-1,90	4,50
	1,80	4,00
	1,90	
	1,90	5,00
BONOS		
	1,90	
	2,05	8,00
	2,15	10,00
	2,05	9,00
COLOCACIÓN		
	3,30-3,80	
	3,00	
	3,40	
	3,30	
EXTRANJEROS		
	3,45	
	3,20	
	3,00	
	3,30-3,60	
	3,80-4,00	
	3,50-4,10	
	4,20	
	3,50-4,00	

IPC

Año	Mes	con mes anterior	Variación porcentual en el año	últimos 12 meses
82	Dic.	1,2	20,7	20,7
83	Enero	1,8	1,8	22,0
	Febrero	0,1	1,9	23,1
	Marzo	1,9	3,8	24,9
	Abril	3,0	6,9	28,7
	Mayo	1,4	8,4	31,2
	Junio	1,6	10,1	32,3
	Julio	1,9	12,2	32,3
	Agosto	2,7	15,2	31,6
	Septiembre	2,3	17,9	29,1

Bonos CAR

	Valor Par	19-10-83	20-10-83
Serie "E"		19.547397	19.566251
Serie "F"		4.264726	4.268621

Fuente: Bolsa de Comercio de Stgo.

Indices internacionales

I. TASAS DE INTERES			
Tasa Libo a 180 días	:	9,809375	
Tasa Prime a 180 días	:	11,000000	
II. METALES			
Cobre:			
Precio Libra	:	c/US\$/Lb. 65,875	
Precio Promedio 1983	:	c/US\$/Lb. 74,282	
Precio Promedio 1982	:	c/US\$/Lb. 67,057	
Precio Promedio 1981	:	c/US\$/Lb. 78,949	
Oro:			
Onza de Metal	:	US\$ 393,60	

Indices generales

A: CANTIDAD DE DINERO (Millones de pesos)

	Mayo 83	Junio	Julio	Agosto	Variación 120 días
M ₁	33.228	33.233	31.770	30.706	(7,589 %)
M ₂	106.127	107.621	104.722	102.164	(3,734 %)

M₁ Dinero Sector Privado

M₂ Dinero Sector Privado + Depósitos a Plazo Privado en sistema financiero.

Fecha	(mil US \$)	(US\$ millones)	Comercial Acumulado	Balanza de Pagos US\$ millones
Año Mes	Reservas	Balanza Al mes		
83 Enero	1.952,4	58,3	58,3	-635,9
83 Febr.	1.739,3	103,6	161,9	-847,8
83 Marzo	1.577,5	152,2	314,1	-1.085,2
83 Abril	1.485,6	108,3	422,4	-1.147,7
83 Mayo	1.518,4	129,4	551,8	-1.099,6
83 Junio	1.543,5	97,9	649,7	-1.051,9
83 Julio	1.591,1	69,9	719,6	-1.007,7
83 Agosto	1.702,2	117,0	836,6	-915,6
83 Sept. (15)	1.748,9	28,4	865,0	-836,7

B: EMISIONES DE PAGARES (Al 31-08-1983)

Empresa	Deuda Vigente (Miles \$)	Deuda Vencida Impaga	Tasas de Int. Prom.
Compañía Cervecerías Unidas S.A.	—	46,009	
Forestal S.A.	—	2.961.424	
Industrias Coia S.A.	—	1.032.367	
● Inversiones Las Nieves S.A.	227.756	492.276	
● Inversiones San Patricio S.A.	—	770.191	
● Inversiones Valle Central S.A.	17.665	312.720	
● Sociedad de Inversiones J.M. Carrera S.A.	240.123	146.682	

● Declaradas en quiebra, con recurso de queja pendiente y orden de no innovar.

Nota: Durante el mes de agosto no se inscribieron emisiones de efectos de comercio, como tampoco se realizaron colocaciones.

Libretas de ahorro

Institución	Tasa Anual %	Nº de Giros
BANCOS		
A. Edwards	6,50	4
American Express	6,00	4
BICE	6,50	4
Centrobanco	6,50	4
Concepción	7,50	1
Concepción	7,00	2-4
Crédito	7,50	4
Chile	7,50	4
Del Desarrollo	8,00	4
Del Pacífico	7,50	4
Español	6,50	4
Estado	6,00	4
Internacional	7,50	4
Nacional	7,00	4
O'Higgins	6,50	4
Osorno	7,50	4
Santiago	7,50	4
Sud Americano	6,50	4
Trabajo	7,50	4
Sudameris	7,00	4
FINANCIERAS		
Condell	8,00	4
Fusa	7,50	4
Davens	10,50	4

Resumen bursátil

(19-10-83)

Instrumentos de Renta Fija	\$ 491.494.385
Instrumentos de Intermediación Financiera	17.759.402
Acciones	
Total General	\$ 509.253.787

	Indice	Variación
IGPA (Indice General de Precios de Acciones)	56.19	- 0.07 %
IPSA (Indice de Precios Selectivos de Acciones)	97.26	+ 0.33 %

Fuente: Bolsa de Comercio de Santiago

¿Rotundo fracaso del proceso de rehabilitación?

Homicida de Rodrigo Anfruns preso por robo a parroquia

□ Junto a otro juvenil delincuente fueron capturados por oficiales de Investigaciones. Especies sustraídas desde la sacristía fueron encontradas en la vivienda de P.P.V.

Patricio Pincheira Villalobos, quien saltara al tapete noticioso el 14 de junio de 1979 tras ser detenido y acusado del asesinato del menor Rodrigo Anfruns Papi, fue arrestado por oficiales de la Cuarta Comisaría de Investigaciones —Plaza Almagro— luego que junto a otro juvenil delincuente robaran una serie de especies desde la parroquia Italiana, situada en Bustamante 180.

El cómplice del otrora joven homicida fue identificado por los aprehensores como Federico Guillermo Vega Saavedra, de 22 años de edad, sin antecedentes policiales.

Los antisociales, según informaron los detectives a cargo de las pesquisas,

la tarde del 28 de agosto último ingresaron a la parroquia Italiana de Avenida Bustamante 180 y tras permanecer ocultos en un subterráneo por espacio de seis horas, premunidos de un destornillador, violentaron la puerta de acceso a la sacristía y una vez dentro se apoderaron de un equipo modular y de amplificación, además de otras especies.

Posteriormente, siempre utilizando elementos contundentes, destruyeron el tabernáculo desde donde sustrajeron el cáliz de oro, gran cantidad de hostias y otros elementos utilizados en las misas.

Sin embargo, en los instantes que emprendían la fuga, fueron descu-

biertos por el párroco del lugar, ocasión en que los autores del delito perdieron el cáliz y las hostias, como consecuencia de su desesperada carrera.

ESPECIES EN CASA DE P.P.V.

El trabajo de los peritos de Investigaciones que se constituyeron en el sitio del suceso rindió los frutos esperados y en pocas horas los hombres de huella establecieron que uno de los responsables del hecho era nada menos que el victimario del niño Anfruns.

Iniciadas las pesquisas los oficiales diligenciadores llegaron hasta la vivienda de Patricio Omar Pincheira Villalobos, de 21 años de edad, en cuyo interior fueron halladas las especies producto del robo.

Días más tarde, consecuencia de acuciosos "puntos fijos" los detectives lograron ubicar y detener al ahora ladrón. Los antecedentes aportados por éste permitieron la captura de su cómplice Federico Vega Saavedra, quien a la postre corroboró todos los pasos dados en la incursión a la parroquia.

CRIMEN SACUDE A CHILE

La misteriosa desaparición del niño Rodrigo Anfruns Papi, ocurrida la tarde del día 3 de junio de 1979, movilizó a efectivos de la policía civil y Carabineros ante la posibilidad de un espectacular secuestro cuyo móvil, inicialmente, pudo ser de carácter económico o político.

El clima de tensión comenzó a crecer con el correr de las horas y tres días más tarde Chile entero vivía pendiente del paradero del menor, integrante de una próspera familia.

Sin embargo, la posibilidad del secuestro fue desechada al quinto día cuando el entonces jefe de la Brigada de Homicidios, luego de acuciosas diligencias, estimó que desde ese momento era necesario buscar "un cadáver". Para todos los oficiales de esa unidad especializada resultaba imposible que una persona o un grupo pudiera soportar tanta presión y mantener retenido al joven.

Las dudas fueron disipadas abruptamente la mañana del 14 de junio cuando Patricio Pincheira Villalobos, sospechoso desde un principio, confesó de plano su autoría, al momento que señalaba el lugar donde se encontraba sepultado el cadáver.

Muchas fueron las interrogantes que los jefes de la B.H., José Ópazo Gómez, Domingo Pinto y Raúl Maturana debieron esclarecer con el propósito de comprobar la absoluta responsabilidad de P.P.V. en el crimen.

La justicia, sin embargo, tras meses de investigaciones estableció que Pincheira Villalobos era efectivamente el victimario de Rodrigo Anfruns Papi, pero que carecía de discernimiento, razón por la cual permaneció hasta el año 81 en un centro carcelario, para finalmente, ser entregado a la familia con la esperanza de una pronta rehabilitación que jamás llegó... ni llegará según los entendidos.

Patricio Pincheira y Federico Vega, conjuntamente con las especies recuperadas por los detectives, fueron puestos a disposición del titular del Décimo Sexto Juzgado del Crimen de Santiago, quien ordenó su inmediata reclusión en el Centro de Detención Preventiva, otrora Cárcel Pública.

Santiago de Chile, Jueves 20 de Octubre de 1983

LA NACIÓN



Patricio Pincheira Villalobos —izquierda—, asesino del menor Rodrigo Anfruns Papi, y su cómplice Federico Vega. Ambos fueron capturados y puestos a disposición de la justicia. Los dos, acusados de robar en una parroquia de Avenida Bustamante.

Aclaradas estafas por seis millones

Fue aprehendido un estafador profesional, conocido como Angel Octavio Chia, de 44 años, quien actuaba con los nombres de Hugo Hernández, Jaime Letelier o Jaime Mena Ortiz, y quien había logrado cometer delitos que sumaban seis millones de pesos.

La segunda Brigada de Investigaciones Económicas, BRIDEC, dijo que el detenido era capaz de estafas, falsificación de instrumentos privados y mercantil, en perjuicio de los bancos de Chile, de Chile sucursal Copiapó, y de la misma ciudad.

Se estableció que el inculcado actuaba en complicidad con otro individuo prófugo, aprehendido por ambos bancos para reunir antecedentes de cuentas corrientes solventes de las cuales conseguían operaciones financieras con el fin de poder falsificar las firmas de representantes legales.

Una vez con esos antecedentes en su poder, el mencionado Chia obtenía de la imprenta de la industria actualmente en quiebra, cheques a la orden de Urquijo a los que adulteraba los números y los para poder consignar en ellos el número de la empresa y firmas.

Con cédulas de identidad falsificadas, hasta esas entidades bancarias a cobrar los cheques falsificados, procediendo en algunas ocasiones a solicitar dineros en cuentas abiertas para el efecto. Las cosas giraban Chia después. Con este procedimiento logró obtener los seis millones de los cuales se apropió ilegalmente.

Al ser ubicado por la policía, se hallaron en su poder documentos con los cuales pensaba obtener una suma superior a los 25 millones de pesos. También se encontró en su poder una mesa con cubierta de cuero provista de diez tubos fluorescentes que utilizaba para los trabajos de falsificación, adulteración de timbres y secado de otros libelos. Poseía además de timbres y elementos químicos para realizar sus estafas.

Capturado trío de ladrones de cables

La 16ª Comisaría de Investigaciones de Santiago detuvo a tres delincuentes con antecedentes policiales, autores de robos de alambros de Ferrocarriles y de la Compañía de Teléfonos, por una suma superior a los dos millones de pesos.

Estos antisociales fueron identificados como Alonso Fernández de 27 años; Miguel Ángel O'Higgins de 33; y Miguel Enrique Molina, de 37, todos domiciliados en la población O'Higgins de San Bernardo, quienes la madrugada del martes fueron sorprendidos por los funcionarios de la policía civil cuando robaban cables de cobre de Ferrocarriles y de la Compañía de Teléfonos.

Una vez en poder de Investigaciones, los tres fueron perseguidos por el sector de Lo Espejo, los tres confesaron ser los autores de más o menos 100 metros de tendido eléctrico y telefónico.

Premunidos de armas irrumpieron en la residencia de Tabancura

Desconocidos asaltaron casa de "Coneja" Serrano

□ Durante 30 minutos permanecieron en el interior del inmueble para luego huir con joyas y especies diversas

Un botín consistente en joyas y especies electrónicas obtuvieron tres desconocidos que, premunidos de armas de fuego y cubriendo sus rostros con medias, asaltaron ayer la residencia del desaparecido abogado Francisco Bulnes Ripamonti, situada en Tabancura 1405, comuna de Las Condes.

El atraco se registró pasadas las 11 horas, cuando los antisociales ingresaron al inmueble y tras intimidar con sus revólveres a las empleadas del lugar identificadas como Rosa y María, a uno de los hijos de la dueña de casa María Teresa Serrano, y al chofer, procedieron a atarlos de pies y manos. Acto seguido, se apoderaron de diversas alhajas y equipos modulares, con los que finalmente huyeron en un automóvil que, según se comprobó luego, habían robado la noche del martes.

Hasta el sitio del suceso concurrió inicialmente personal de la policía uniformada que tomó a su cargo el procedimiento, para luego dar paso a la labor de los oficiales de la Brigada Investigadora de Asaltos —BIA— y de los peritos en huellas.

María Teresa Serrano, más conocida como la Coneja, se encuentra en Zapallar reponiéndose de la pérdida de su esposo, el profesional Francisco Bulnes Ripamonti, y sólo fue informada del hecho en las últimas horas de ayer.

El atraco fue observado por dos trabajadores que cumplían tareas de fumigación en una vivienda cercana, y fueron éstos quienes se percataron de las características del vehículo empleado por los pistoleros en la comisión del delito. Los antecedentes fueron entregados a la policía uniformada.

Tanto las asesoras del hogar como el chofer de la familia debieron concurrir al cuartel central de Investigaciones, situado en General Mackenna y Teatinos, para prestar declaraciones respecto del hecho.

Los datos recabados por Carabineros y por detectives fueron remitidos al titular del juzgado del crimen de la jurisdicción, quien ordenó una serie de pesquisas destinadas al pronto esclarecimiento del caso.



Francisco Bulnes Sanfuentes, ex senador, abandona la residencia de su nuera María Teresa Serrano, escenario de un espectacular atraco perpetrado por desconocidos. Huyeron con joyas y especies diversas.

Emboscada a furgón radiopatrullas en Pudahuel deja 2 heridos Subversivos "buscan" armas en ataques a carabineros

Recientes allanamientos practicados en la capital y otras regiones del país han permitido el arsenal de los extremistas, quienes, mediante el asesinato de funcionarios policiales, recuperan subametralladoras y cargadores

Un "acto desesperado de los grupos extremistas por recuperar su poder de fuego, perdido en recientes allanamientos practicados, en el último momento, la necesidad de interferir en las comunicaciones policiales", fue calificado el ataque a la radiopatrulla —el miércoles en la noche— un furgón de la policía, en la comuna de Pudahuel y cuyo móvil era la recuperación de las armas de servicio y las radios portátiles. A las 22.45 horas, la guardia de la unidad reaccionó ante el ataque de una mujer, hecho desde un teléfono público —según dijo—, informando sobre un robo de armas.

Según antecedentes policiales, la emboscada ocurrió a las 22.45 horas, en la comuna de Pudahuel, en la calle Dorsal frente al número 6325, donde se encontraba un furgón de la radiopatrulla. A las 22.45 horas, la guardia de la unidad reaccionó ante el ataque de una mujer, hecho desde un teléfono público —según dijo—, informando sobre un robo de armas.

Según antecedentes policiales, la emboscada ocurrió a las 22.45 horas, en la comuna de Pudahuel, en la calle Dorsal frente al número 6325, donde se encontraba un furgón de la radiopatrulla. A las 22.45 horas, la guardia de la unidad reaccionó ante el ataque de una mujer, hecho desde un teléfono público —según dijo—, informando sobre un robo de armas.

Según antecedentes policiales, la emboscada ocurrió a las 22.45 horas, en la comuna de Pudahuel, en la calle Dorsal frente al número 6325, donde se encontraba un furgón de la radiopatrulla. A las 22.45 horas, la guardia de la unidad reaccionó ante el ataque de una mujer, hecho desde un teléfono público —según dijo—, informando sobre un robo de armas.

Según antecedentes policiales, la emboscada ocurrió a las 22.45 horas, en la comuna de Pudahuel, en la calle Dorsal frente al número 6325, donde se encontraba un furgón de la radiopatrulla. A las 22.45 horas, la guardia de la unidad reaccionó ante el ataque de una mujer, hecho desde un teléfono público —según dijo—, informando sobre un robo de armas.

Según antecedentes policiales, la emboscada ocurrió a las 22.45 horas, en la comuna de Pudahuel, en la calle Dorsal frente al número 6325, donde se encontraba un furgón de la radiopatrulla. A las 22.45 horas, la guardia de la unidad reaccionó ante el ataque de una mujer, hecho desde un teléfono público —según dijo—, informando sobre un robo de armas.

Según antecedentes policiales, la emboscada ocurrió a las 22.45 horas, en la comuna de Pudahuel, en la calle Dorsal frente al número 6325, donde se encontraba un furgón de la radiopatrulla. A las 22.45 horas, la guardia de la unidad reaccionó ante el ataque de una mujer, hecho desde un teléfono público —según dijo—, informando sobre un robo de armas.

EL MOVIL

Según antecedentes policiales, la emboscada ocurrió a las 22.45 horas, en la comuna de Pudahuel, en la calle Dorsal frente al número 6325, donde se encontraba un furgón de la radiopatrulla. A las 22.45 horas, la guardia de la unidad reaccionó ante el ataque de una mujer, hecho desde un teléfono público —según dijo—, informando sobre un robo de armas.

Según antecedentes policiales, la emboscada ocurrió a las 22.45 horas, en la comuna de Pudahuel, en la calle Dorsal frente al número 6325, donde se encontraba un furgón de la radiopatrulla. A las 22.45 horas, la guardia de la unidad reaccionó ante el ataque de una mujer, hecho desde un teléfono público —según dijo—, informando sobre un robo de armas.

Según antecedentes policiales, la emboscada ocurrió a las 22.45 horas, en la comuna de Pudahuel, en la calle Dorsal frente al número 6325, donde se encontraba un furgón de la radiopatrulla. A las 22.45 horas, la guardia de la unidad reaccionó ante el ataque de una mujer, hecho desde un teléfono público —según dijo—, informando sobre un robo de armas.

por ende, podrán identificar a los autores del atentado. De los dos heridos, sólo el cabo primero Fernández Valenzuela permanece internado en el hospital institucional, con diagnóstico grave, pero en recuperación.

OTRAS VERSIONES

Fuentes de la policía uniformada señalaron a LA NACIÓN, que tanto el atentado perpetrado al furgón de radiopatrullas como los asesinatos de los cabos segundos Juan Angel Cáceres Opazo, acaecido en calle Herrera y Pedro Efraín Salas Lineros, que custodiaba la casa del ministro de la Corte de Apelaciones Efrén Araya, son "acciones desesperadas de los extremistas para recuperar parte del armamento que han perdido en los allanamientos".

Esta teoría es plenamente aceptable por cuanto, en el último tiempo, personal de seguridad incautó numeroso arsenal de armas cortas, subametralladoras, ametralladoras y revólveres en allanamientos practicados en las comunas de Las Condes, Quinta Normal, La Serena y más recientemente en la V Región.

"Esto se comprueba analizando la forma en que se han cometido los asesinatos de funcionarios policiales: primero, cumplían servicio de punto fijo, por lo tanto estaban solos; segundo, fueron ultimados a quemarropa en acciones rápidas, que no necesitan mayor planificación; y tercero, en ambos casos a las víctimas les robaron su subametralladora UZI, de 9 milímetros y la radio portátil que utilizaban para comunicarse con sus unidades", acotó el entrevistado.

"El robo de las armas ya lo explicamos —prosigue el funcionario policial— y el de las radios tiene por finalidad, presumiblemente, interceptar las comunicaciones radiales entre la central y las diferentes unidades que existen en la Región Metropolitana, lo cual les entregaría información sobre nuestros movimientos".

Máximo rigor para erradicar la violencia

En relación con dos hechos terroristas ocurridos en las últimas horas en la Quinta Región y en esta capital, la División de Comunicación Social de Gobierno entregó anoche el siguiente comunicado:

"Como es de público conocimiento, durante las últimas 48 horas se han registrado 2 hechos de carácter terrorista que han sido ampliamente denunciados por los medios de comunicación social.

"Sin perjuicio de lo anterior, la División Nacional de Comunicación Social se hace un deber en destacar el hecho ocurrido en la V Región, donde se ha desbaratado una célula comunista, como producto de la cual se han encontrado abundantes armas de fuego, explosivos y material subversivo.

"Horas más tarde, cuando los canales de televisión habían entregado detalles de este hecho ocurrido en Calera, un grupo de Carabineros que cumplían funciones de vigilancia y protección a la ciudadanía en la comuna de Pudahuel, fue emboscado y atacado por un comando de terroristas quedando, como consecuencia de ellos, 2 carabineros heridos con armas de fuego y el vehículo policial con impactos de bala en diferentes partes.

"El Gobierno se hace un deber en reiterar a la ciudadanía la responsabilidad directa que le cabe en estos hechos a militantes del proscrito Partido Comunista, quienes no trepidan en buscar todo tipo de acciones tendientes a crear el caos, mediante la violencia e incluso la muerte.

"La ciudadanía debe mantenerse tranquila ya que el Gobierno actuará con el máximo de rigor, para erradicar todo intento de alterar la paz y la convivencia social.

"Se llama a la ciudadanía a poner especial atención y observar estos acontecimientos, los cuales nunca han escapado a la estrategia y táctica comunista en el mundo entero. Los chilenos deben comprender que el comunismo realizará todo tipo de actos de violencia, como a su vez compromisos y alianzas que signifiquen la utilización unilateral de sus aliados si con esto consiguen su propósito de dominio".



Las flechas en la fotografía muestran el lugar en que se encontraban parapetados dos individuos que atacaron el furgón de Carabineros, en la comuna de Pudahuel. Durante la refriega resultaron heridos el subteniente Nelson Faúndez, a la izquierda, y el cabo primero Abelardo Fernández, recuadro derecho, que quedó con heridas graves.

Intendente metropolitano

La emboscada fue un atentado extremista

□ Anunció que se extremará la protección a la población

El intendente metropolitano, general Roberto Guillard, calificó ayer de "atentado extremista" el ataque perpetrado contra un furgón policial, señalando que quienes actuaron en la emboscada son "traidores a la patria", contra los cuales se aplicará todo el rigor de la ley.

El general Guillard hizo estas declaraciones al término de una reunión con el Presidente de la República y en la cual participaron los jefes policiales y de seguridad.

Consultado por el hecho, expresó que "está totalmente comprobado que fue un atentado preparado y urdido por elementos extremistas".

Agregó que —frente a hechos como el ocurrido— se "extremará aún más la protección a la población, mediante la acción de Carabineros, Investigaciones y otros organismos de seguridad".

Igualmente, pidió a la ciudadanía que actúe con cordura y tranquilidad, "que denuncie estos hechos" porque, dijo, "en estos momentos estamos invadidos por un movimiento extremista de tinte marxista leninista que está horadando la tranquilidad nacional para que se provoque un caos. Se trata de "traidores a la patria" en cuyas manos no podemos estar.

Por ello, finalizó, "vamos a aplicar todo el rigor de la ley y los elementos de seguridad van a proceder contra ellos en forma bastante drástica".

MATRICULA GRATIS

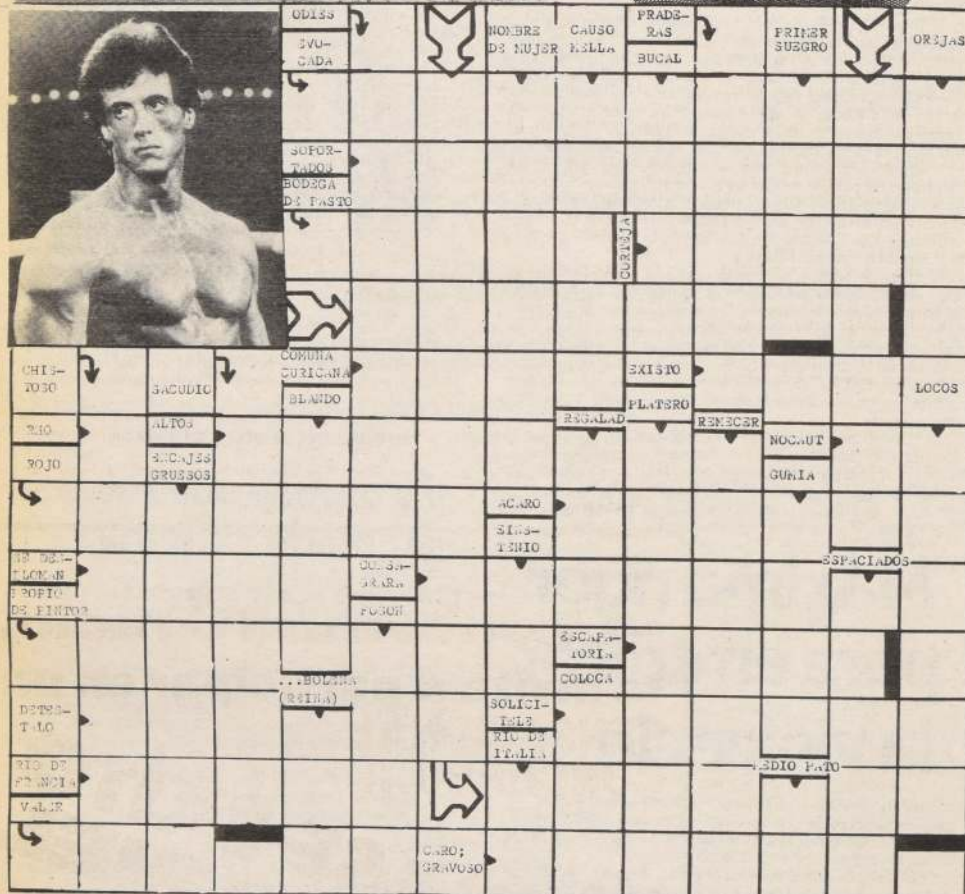
CURSOS RAPIDOS
VALOR MENSUAL \$1.200

DACTILOGRAFIA
PELUQUERIA UNISEX
MUDAS SASTRERIA



CENTRO DE ESTUDIOS MICHAEL BANDERA 670

PUZZLE

SOLUCION PUZZLE
ANTERIOR

PARA PASARLO BIEN...

Hoy vamos a tratar de que ustedes, nuestros lectores, lo pasen bien, visitando diversas sandwicherías.

CAFE PAULA: En San Antonio con Agustinas hay un establecimiento de esta conocida cadena, tradicional por sus sabrosos pasteles. No obstante, esta vez nos referiremos a los sandwiches. El ave palta, ave pimiento, jamón con queso y jamón con huevo en su tamaño chico \$ 87 y cuando son grandes \$ 174. El emparedado de queso tiene un valor de \$ 64 y cuando es grande \$ 128. También hay ave sola en tamaño chico por \$ 87.

TARASCON: En Pedro de Valdivia 887 la especialidad es el sandwich que lleva el nombre del local. Contiene nueve ingredientes, entre ellos churrasco, jamón, lechuga, palmitos, tomates, muzzarella, huevo duro, tocino, aceitunas rellenas y pimientos, todo por un valor de \$ 220. Hay también churrascos con tomate a \$ 120 cada uno.

LA GALLINA: Apenas llueva no se olvide de visitar La Gallina, ubicada en Monjitas 880, ya que tienen ricos picares que la harán saborearse y rogar para que nuevamente



caiga agua. La docena, al igual que las sopapillas pasadas, cuesta \$ 169. En sandwiches hay una gran variedad, destacando,

por supuesto, los de gallina que si quiere agregado valen 70 pesos y los cos. También hay atención para reservas. Para eso basta con llamar al 396762 y usted será bien atendido.

SANDWICHERIA MUNDHEN: En la periferia, exactamente en Estado 238, podrá saborear la auténtica comida peruana y, además, unos sandwiches muy buenos. Los fricandelles se sirven en negro o pan blanco y su precio es de 180 pesos. Las gordas con mostaza y pimienta valen \$ 110 y los cruasanes. Los lomitos cuestan \$ 150 y se acompañan con cerveza blanca o negra. La garza nacional cuesta \$ 50 por barra. La cerveza importada de diversos países tiene valores que oscilan entre \$ 100 y \$ 80 pesos.

PERGOLA DE LA PLAZA: En la plaza de Castro, ubicada en José Víctor Larraín 395, usted puede saborear los sandwiches, en un ambiente de aire bohemio y juvenil. Funciona de 16.00 horas y de 16.30 a 23.00 horas. Los precios que oscilan entre los \$ 50 y pesos.

ASTRO SUFRI



ARIES

21 de Marzo al 21 de Abril

Hay peligro de que cometa indiscreciones que perjudiquen sus planes de largo y corto plazo. Utilizando alguno de sus recursos secretos y aventurará a competidores y enemistades declaradas. Éxito en tareas con público.



TAURO

22 de Abril al 21 de Mayo

Las personas menos importantes serán más favorables a sus planes. No es recomendable tomar iniciativas riesgosas en los negocios. Cualquier falta o negligencia en este día puede originar serias dificultades a futuro.



GEMINIS

22 de Mayo al 21 de Junio

Bienestar anímico por acercamiento romántico, trato con los hijos o actividades de esparcimiento. Éxitos para deportistas, gente del espectáculo y quienes tengan negocios de diversiones. Interferencias de parientes políticos.



CANCER

22 de Junio al 22 de Julio

Excelente para gestionar arriendos, compraventa de propiedades o la refacción de su casa. En los suyos encontrará apoyo para activar proyectos de largo plazo. Serios tropiezos para involucrarlos en asuntos clandestinos o secretos.



LEO

23 de Julio al 22 de Agosto

No atender debidamente el correo o teléfono puede significar la pérdida de una oportunidad comercial. Parientes cercanos o vecinos le ayudarán a mantener la fe en uno de sus ideales. Mejores perspectivas por viajes cortos.



VIRGO

23 de Agosto al 22 de Septiembre

Su cónyuge o socios tendrán buenas ideas para incrementar o distribuir mejor los ingresos comunes e individuales. Dificultades con los superiores para quienes antepongan la propia satisfacción a las necesidades de su trabajo.



LIBRA

23 de Septiembre al 22 de Octubre

Si agilidad mental activa para resolver problemas de su labor de corto y largo plazo. No están favorecidos quienes usan el correo o teléfono para la realización de sus planes.



ESCORPIO

23 de Octubre al 22 de Noviembre

Interferencias por amistades, relaciones domésticas, temas de amor. No son favorables los matrimonios, se aconseja la prudencia en los negocios.



SAGITARIO

23 de Noviembre al 22 de Diciembre

Vigile las acciones de los demás, para no verse sorprendido. Los negocios serán negativos, se aconseja la prudencia en los negocios.



CAPRICORNIO

23 de Diciembre al 22 de Enero

La capacidad de la mente para resolver problemas prácticos será muy útil. Los superiores, presionados por las causas y problemas, ayudarán a los suyos.



ACUARIO

23 de Enero al 22 de Febrero

Los aprendizajes de los mayores, familiares y amigos, serán de gran utilidad. Los negocios serán negativos, se aconseja la prudencia en los negocios.



PISCIS

23 de Febrero al 22 de Marzo

Mejor suerte en negociaciones. Actúe de inmediato y con decisión. Los negocios serán positivos, se aconseja la prudencia en los negocios.

El 25, 28 y 30 de octubre

Opera "Turandot", de Puccini, estrenará el Teatro Municipal

Los roles protagónicos estarán a cargo de Elisabeth Payer Tucci (Turandot) y Giorgio Lamberti (Calaf)

"Turandot", la última obra de Giacomo Puccini (tres actos y cinco escenas), considerada una de las principales óperas creadas en el siglo XX, estrenará el Teatro Municipal el 25, 28 y 30 de octubre, culminando así este último título la Temporada de Ópera 1983. El drama lírico, con libreto de Giuseppe Adami y Renato Simoni, basado en una historia de Carlo Gozzi, transcurre en Pekín, China.

La conferencia de prensa realizada ayer en el Teatro Municipal se contó con la presencia de todos los artistas que intervendrán en la ópera y se dieron detalles de lo que será la producción.

"Turandot", de argumento muy teatral y espectacular, cuenta la historia de la cruel princesa Turandot, quien anuncia que quien se casará con ella deberá descifrar tres enigmas propuestos por ella. Aquellos que no lo logran mueren. Muchos sucumbieron en este intento, hasta la aparición del Príncipe Calaf, quien resuelve el enigma y logra comprender a la difícil princesa que eligió Puccini en esta obra, un mensaje de humanidad que prevalece por sobre el odio.

DESTACADO ELENCO

La soprano, nacida en Praga, Elisabeth Payer Tucci, quien viene de hacer un gran rol en Verona (Italia) interpretando a Turandot, y en el rol de Calaf interpretará el conocido tenor italiano Giorgio Lamberti, de larga trayectoria en los teatros importantes del mundo. Lamberti es

un tenor lírico dramático, de gran presencia escénica.

"El rol de 'Turandot' para mí es un papel muy especial y uno de mis preferidos. Además me agrada, pues mis compositores favoritos son Puccini, Wagner y Strauss. Creo que el rol de la ópera de Puccini es ideal para mi registro vocal" opina la soprano Elisabeth Payer Tucci de su papel de "Turandot". Y agrega que para esta ópera hay que contar con un considerable volumen vocal: "pienso que tengo voz y además puedo dar bien el espíritu de la obra." Y en cuanto a la personalidad de la princesa Turandot, opina que ésta no es cruel, como a menudo se afirma, sino lo que sucede es que no ha conocido el "amor": "sucede que tiene un gran corazón" dice.

En cuanto al resto del elenco, el rol de Timur será interpretado por el bajo argentino Mario Solomonoff y los demás papeles estarán a cargo de cantantes nacionales. Liu será interpretado alternadamente por las sopranos Patricia Vásquez (25 y 30/X) y Violaine Soublette (28/X), al igual que el Trio de Ministros, que serán responsabilidad de Jorge Escobar, Francisco Vicuña y Santiago Villablanca.

En cuanto a la escenografía que recrea la China Imperial, será remontada la producción que impactará al público en 1979, obra del argentino Roberto Oswald y vestuario de Anibal Lápiz.

La dirección orquestal de "Turandot" estará a cargo del subdirector titular de la Orquesta Filarmónica Miguel Patrón Marchand.

El Coro Profesional y Lírico tiene una muy importante participación en esta ópera, pudiendo afirmarse que es protagonista. Su director Jorge Klastornick asegura que "Turandot" es "de gran exigencia vocal para el Coro, porque abarca una tesitura muy extensa, especialmente para las sopranos y tenores". Agrega que esta obra requiere de una gran masa coral, pero que su dificultad ha sido muy bien superada por el Coro, pues 25 integrantes de éste ya habían cantado esta ópera en la versión del año 1979. "El Coro debe actuar como 'pueblo' y 'en la corte', y en ambas ocasiones, aparte de lo vocal, requiere de exigencias de actuación", dice.

Una ardua tarea cumplió Jorge Barba, jefe del Taller de Escultura del Teatro Mu-

nicipal, en la realización de la escenografía de "Turandot", en 1979, y este esfuerzo fue aprovechado en la ópera para su versión 1983.

La concepción de la escenografía de Roberto Oswald es simbólica, en base a un inmenso dragón de 14 metros de altura, al cual se le quitan partes y se convierte en una fase de la ciudad imperial, en el frontis del palacio real y también en el jardín imperial. Además la escenografía cuenta con tarimas, y otros elementos que la complementan.

"Pienso que es muy valioso que se aproveche el trabajo realizado en 1979 para 'Turandot'. Sólo el dragón, en esa fecha, nos costó tres meses de labor, trabajando en él 8 personas. Y para su versión 1983 sólo nos tomó dos días montarlo" aseguró Jorge Barba.

FASTUOSO VESTUARIO

De gran fastuosidad será el vestuario de "Turandot" diseñado por Anibal Lápiz, destacando vistosas telas, elaborados tocados, según informó Monserrat Catalá, jefa del Departamento de vestuario del Teatro Municipal.

"Los trajes de esta ópera son una estilización de la tradición china milenaria. Digno de destacar es el traje marrón y oro de la princesa Turandot, cuyas mangas tienen 5 metros de largo y cuyo tocado está hecho con piedras multicolores y elementos de cristal," contó Monserrat Catalá, enfatizan-



La soprano Elisabeth Payer Tucci hará el rol de Turandot en la versión de esta ópera que estrena el Teatro Municipal de Santiago el martes 25 de este mes.

do el hecho de que para esta producción se repusieron los trajes que se emplearon en 1979. También hizo hincapié en los trajes que usará el Coro, que son, dijo, de gran colorido y muy ostentosos en las escenas de la Corte.

OPERA NACIONAL

Dos funciones de "Turandot", con elenco enteramente nacional, se han programado para los días 26 y 31 de octubre, a las 19 horas, en el Teatro Municipal.

Aprovechando la misma puesta en escena, un destacado elenco de cantantes chilenos encabezados por Violaine Soublette (como Turandot) y Guido Bajas (como Calaf) darán vida a "Turandot", culminando así la Temporada de Ópera Nacional que se da con un valor de localidades al alcance de todo público.

Confirman debut de "Evita"

se estrenará entre el 27 y 28 de este mes en el Teatro Ca-

Las Vegas

La producción de la obra "Evita", actualizada para América Latina, cuenta con un elenco encabezado por la cantante...

Reservas: Fonos 516563 - 517918 Gran Avda. 5067 Paraf. 11

GRAN AVENIDA CENAS BAILABLES

Pisco Sour Loco o papas mayo Ternera al horno con agregado Helado Café 1/2 Gran Vino \$ 620

Reservas: Fonos 516563 - 517918 Gran Avda. 5067 Paraf. 11

DOÑA FLOR Y SUS DOS MARIDOS



de JORGE AMADO Dirección JOSE MARIA PAOLANTONIO con

ALEJANDRO COHEN LORETO VALENZUELA SERGIO AGUIRRE

ENTRADAS EN VENTA Martes a Jueves 19:30 Hrs. \$ 300 y \$ 400 Viernes y Domingo 19:30 Hrs. \$ 400 y \$ 500 Sábado 19:30 y 22:00 Hrs. \$ 400 y \$ 500

TEATRO GALA TARAPACA 1181 Teléfono 66876

Ahora... PUDAHUEL...TU radio, te invita a participar en un SENSACIONAL CONCURSO..!

LA FRASE-ÉXITO de PUDAHUEL

Escucha y anota los 15 títulos que transmitimos durante el día, forma con dos de ellos la FRASE-ÉXITO y envíala en un sobre con tu nombre y dirección a la CASILLA 35 de Las Condes.

Participarás en el sorteo de Blusones PUDAHUEL, sensacionales Blue-Jeans, una cámara fotográfica POLAROID y un primer premio con una fabulosa MOTOBECANE.

JUEGA Y GANA CON LA FRASE-ÉXITO DE



GRILLADA LA URUGUAYA LA MEJOR DEL MUNDO

2 PORCIONES DE CHANCHO LECHON 2 PORCIONES DE MATAHAMBRE 2 LOMOS DE VACA 2 PORCIONES DE LIBRE 2 PORCIONES DE MOLLEJA 2 PORCIONES DE CHUNCHULES 2 PRIETAS 2 CHORIZOS 2 SESOS MORRON 2 PAPAS ROSEFORD 4 ENSALADA SURTIDA

SAN FRANCISCO 161 FONONO 394338



**BANCO
COLOCADORA
NACIONAL
DE VALORES**

ESTADO DE SITUACION AL 30 DE SEPTIEMBRE DE 1983

ACTIVO Y SALDOS DEUDORES		Moneda Chilena y Equiv. M/E (US\$ 1 = \$ 82,35)	TOTAL	PASIVO Y SALDOS ACREEDORES		Moneda Chilena y Equiv. M/E (US\$ 1 = \$ 82,35)	TOTAL
ACTIVO CIRCULANTE				PASIVO CIRCULANTE			
Fondos Disponibles				Depósitos, Captaciones y otras Obligaciones			
Caja		69.873.730,50		Exigible hasta 1 año plazo			
Depósitos en el Banco Central		165.095.939,69		Acreedores en cuentas corrientes		350.790.612,89	
Documentos a cargo de otros Bancos (Canje)		317.023.101,25		Depósitos y captaciones a plazo		3.192.977.566,97	
Depósitos en Bancos en el país		17.913.966,78		Otros saldos acreedores vista y plazo		362.846.739,96	
Depósitos en el exterior		13.514.211,40		Cuentas y documentos por pagar			
Total Fondos Disponibles			563.420.949,61	Pagos recibidos por créditos vendidos al Banco Central		46.794.658,00	
Colocaciones				Exigible a más de 1 año plazo			
Con Recursos Propios				Depósitos y captaciones		82.619.780,80	
Hasta 1 año plazo				Documentos por pagar			
Deudores en cuentas corrientes		7.187.108,60		Bonos y Debentures de Propia Emisión		266.925.579,50	
Pagos y efectos de comercio adquiridos		2.758.864.019,97		Total Dep., Captaciones y otras Oblig.			4.302.993.231,16
Varios deudores		7.155.629,74		Intermediación de Documentos			
A más de 1 año plazo		7.880.597.127,75		Exigible hasta 1 año plazo		665.470.000,00	
Total Colocaciones con recursos propios		10.653.803.886,06		Exigible a más de 1 año plazo			
Por cuenta, con Recursos o Gtía. del Banco Central				Total Intermediación de Documentos		665.470.000,00	
Hasta 1 año plazo				Obligaciones Hipotecarias		5.603.416.942,40	
Préstamos		37.897.492,97		Obligaciones Contingentes			
A más de 1 año plazo		896.170.341,38		Obligaciones hasta 1 año plazo		220.832.806,33	
Total Coloc. por cta., rec., o gta. del Banco Central		934.067.834,35		Obligaciones a más de 1 año plazo		22.157.446,85	
Hipotecarias				Total Obligaciones Contingentes		242.990.253,18	
Contingentes				Préstamos obtenidos en el país			
Hasta 1 año plazo		220.832.806,33		Exigible hasta 1 año plazo			
A más de 1 año plazo		22.157.446,85		Adeudado al Banco Central		5.335.236.539,89	
Total Colocaciones contingentes		242.990.253,18		Adeudado a Bancos y otras Inst. Financieras		17.506.313,00	
Vencidas				Exigible a más de 1 año plazo			
Total Colocaciones		4.634.519.317,70	21.773.572.091,29	Adeudado al Banco Central		1.070.834.795,78	
Inversiones Financieras				Adeudado a Bancos y otras Inst. Financieras		156.465.000,00	
Valores mobiliarios		1.600.741.746,03		Línea de Crédito para Reprog. de Deudas		3.384.848.603,75	
Doctos. emitidos por Banco Central		71.311.600,18		Total préstamos obtenidos en el país		9.964.893.252,40	
Pagarés descontables del Banco Central		687.150.000,00		Préstamos y otras Oblig. contraídas en el Ext.			
Otras inversiones financieras		615.682.361,18		Exigible hasta 1 año plazo		708.338.759,90	
Pagarés del B.C.Ch. por reneq. de Coloc.		3.234.455.823,29		Exigible a más de 1 año plazo		7.928.971.251,99	
Total Inversiones Financieras			6.209.341.530,68	Total Ptos. y otras Oblig. contraídas en el Ext.		8.637.310.011,89	
TOTAL DEL ACTIVO CIRCULANTE			28.566.334.571,58	TOTAL DEL PASIVO CIRCULANTE			29.417.026.696,90
OTRAS CUENTAS DEL ACTIVO				OTRAS CUENTAS DEL PASIVO			
Saldos con Suc. en el país				Saldos con Sucursales en el país		17.168.673,42	
Operaciones de Cambio		17.148.726,13		Operaciones de Cambio		1.260.404.720,00	
Letras del Banco Central por Venta de Cartera		1.049.293.451,95		Provisiones sobre colocaciones e inversiones financieras		5.737.683,59	
Operaciones Hipotecarias				Provisión para rescas de Cartera Vendida al Banco Central		2.659.025.045,44	
Operaciones pendientes, Ctas. diversas y Otras		3.031.970.841,44		Operac. Hipotecarias, Operac. Pend., Ctas. diversas y otras		413.474.895,00	
Intereses por cobrar		816.359.986,60		Intereses por pagar		245.145.009,49	
Activo Transitorio		178.831.339,19		Revalorización Provisional del Capital Propio		28.273.946,96	
Bienes Recibidos en Pago o Adjudicados		402.381.793,14		Pasivo Transitorio		14.117.836,27	
TOTAL DE OTRAS CUENTAS DE ACTIVO			5.495.995.140,45	Provisión por Bienes Recibidos en Pago o Adjudicación		4.643.337.580,17	
ACTIVO FIJO			578.186.208,80	TOTAL OTRAS CUENTAS DEL PASIVO			4.643.337.580,17
CUENTAS DE GASTOS				CAPITAL Y RESERVAS			
Gastos de Operación		3.355.598.252,79		Capital autorizado 7.175.275 acciones de \$ 131,68		944.840.212,00	
Gastos Fijos		1.285.745.669,60		Capital pagado		27.859.323,76	
Otros Egresos		2.803.356,17		Reserva legal		609.965.135,01	
Corrección Monetaria		70.155.836,34		Otras reservas			1.482.884.870,77
TOTAL DE CUENTAS DE GASTOS			4.714.303.114,90	TOTAL CAPITAL Y RESERVAS			3.749.609.388,61
TOTAL GENERAL DE ACTIVO Y SALDOS DEUDORES			39.354.819.035,73	CUENTAS DE INGRESOS			
				Ingresos de Operación		82.171.689,28	
				Otros Ingresos			
				Corrección Monetaria			
				TOTAL DE CUENTAS DE INGRESOS			82.171.689,28
				TOTAL GENERAL DE PASIVO Y SALDOS ACREEDORES			39.354.819.035,73

NOTA 1. GARANTÍAS REALES QUE AMPARAN LA CARTERA VENCIDA

En el rubro Cartera Vencida se demuestran todas aquellas colocaciones impagas una vez transcurrido el plazo de 90 días desde su vencimiento.

Los montos registrados en dicho rubro se encuentran cubiertos con garantías reales en un 10,9%.

NOTA 2. PROVISIONES PARA LA CARTERA DE COLOCACIONES

Saldo Provisiones al 31.12.83
Castigos efectuados sobre saldo provisiones
Reverso provisiones constituidas en ejercicios anteriores
Provisiones constituidas en el ejercicio
Castigos efectuados sobre provisiones constituidas en el ejercicio
Saldo provisiones al 30.09.83

420.478.880
28.187.830
1.12.481.034
898.594.396
1.250.404.720

SERGIO DEMARCO GUTIERREZ
Contador
Registro Nº 18538 Licencia Nº 6.248

ADOLFO ROJAS GANDULFO
Administrador Provisional

Festival de la Canción '84

Julio Iglesias, Yuri, Massiel "Pimpinela" a Viña del Mar

Se informó ayer la alcaldesa de esa ciudad, Eugenia Garrido, quien desmintió la presencia de Brigitte Bardot como miembro del jurado

Julio Iglesias actuará en la noche de clausura del Vigesimoquinto Festival de la Canción de Viña del Mar, que se desarrollará entre el 8 y 13 de febrero. Asimismo estarán en el escenario la cantante mexicana Yuri, la cantante Pimpinela y la intérprete Massiel, entre otras.

Se informó ayer la alcaldesa de Viña del Mar, Eugenia Garrido, quien desmintió el rumor sobre la presencia de Brigitte Bardot en el jurado de este año. Por ahora, la participación de la intérprete venezolana Massiel y del humorista Las Herógenes Conache. La alcaldesa, ante la sugerencia de la actriz francesa, dijo que "es muy raro que ninguno de los integrantes de la comisión organizadora haya tomado contacto con

ella sobre la posible actuación de 'Tina' Rodríguez y Herógenes en la Quinta Vergara, nada concreto aún". En el próximo Festival de Viña del Mar, sus bodas de plata, la alcaldesa explicó que llegará a un completo acuerdo con las autoridades de la ciudad de Yumbura y el hijo de los hermanos Aranda y Joaquín Galán, más conocido como "Pimpinela". La alcaldesa, de nacionalidad mexicana, es Yuridia Valenzuela, conocida en Latinoamérica como "Te amo". En sus momentos personales canta y toca la guitarra. Sus bodas de plata son el tema de tres días y es la primera vez que se ha llegado a este número. Su venida fue recomendada por el

animador de la televisión mexicana Raúl Velasco.

El dúo "Pimpinela" famoso por sus temas "Dímelo delante de ella", "Olvídame y pega la vuelta" y "Vivir sin ti no puedo", entre otros, junto a la intérprete española Massiel serán algunos de los estelares fijos para el show. Todas estas figuras, según se indicó, están dentro de los presupuestos del certamen.

NUEVAMENTE JULIO IGLESIAS

Eugenia Garrido explicó que el cantante español estará para el día final del Festival, el 13 de febrero, por lo cual sus admiradoras chilenas comenzarán a preparar su bienvenida.

La visita del artista hispano se concretará mediante la estrecha amistad del cantante con Carlos An-

saldo, director artístico de la comisión organizadora, ya que son compadres, y esto facilitaría la venida del famoso artista.

El resto de las figuras en el show aún no está determinado y en esta misión participará Televisión Nacional y la Municipalidad de Viña del Mar, según se indicó.

REFACCION DE LA QUINTA

La alcaldesa de Viña manifestó también que en los próximos días comenzarán los trabajos de refacción de la Quinta. Para ello, agregó, se invertirán dos millones ochocientos mil pesos para que quede en perfectas condiciones con motivo de los 25 años del más importante encuentro musical chileno.



Julio Iglesias



Yuri

Una rotativa de animadoras tendría la Quinta Vergara

La posibilidad y la de que Vodanovic conduzca solo el certamen, se barajaron ante la firma del convenio entre TVN y Radio Portales que transmitirán en vivo el encuentro musical

La posible rotativa de animadoras acompañaría a Antonio Vodanovic en la próxima versión del Festival de Viña del Mar. Se señaló ayer el director de Televisión Nacional, quien se comprometió a la firma del convenio con el Núcleo Portales, para la transmisión radial por cinco años de este evento musical. El eje central de la transmisión televisiva y radial será la animación, siempre tuvo la primera prioridad a los derechos ra-

Ellos están estudiando una posible rotativa de animadoras o, sencillamente, se puede dar el caso que Vodanovic aparezca solo. Hasta el momento no hay nada concreto y cuando haya algo decidido, lo comunicaremos de inmediato", puntualizó la primera autoridad de Televisión Nacional.

SERÁ UN GRAN FESTIVAL

Raúl Tarud, durante la firma del convenio de transmisión radial, manifestó que tenía una gran confianza que la versión XXV de Viña del Mar, será un gran Festival. "Creo en eso, debido a que su director artístico, Carlos Ansaldo, es un hombre que creó el evento de la Ciudad Jardín y estuvo 17 años frente a su organización. Es un hombre de grandes contactos y no me cabe duda, que ya está trabajando en algo que sin duda, le permitirá hacer un gran torneo musical", expresó el ejecutivo máximo del Núcleo Portales.

Comentó asimismo, que en enero del próximo año, sus radioemisoras realizarán un programa diario, a cargo del periodista Fernando Valenzuela, dedicado a revivir la historia de los 25 años del Festival de Viña del Mar. "A la vez, contemplamos nueve programas-almuerzos durante el transcurso del torneo, conducidos por diferentes personalidades", añadió Raúl Tarud.

Con respecto a Televisión Nacional, señaló que agradecía el reconocimiento brindado a su núcleo de emisoras, brindándole la oportunidad de transmitir por cinco años más el torneo musical más importante de Sudamérica y tercero en el mundo. "Nosotros trasladaremos un equipo de 17 profesionales, tanto periodistas, técnicos o animadores, para realizar una importante cobertura que sin duda, dejará muy satisfecho a nuestros auditores", añadió Raúl Tarud.



TOMAS VIDIELLA, durante un ensayo del "Sombrero de Paja", junto a algunos de los 32 actores que componen el elenco de su próximo estreno.

Con ocasión del próximo estreno de Tomás Vidiella

Un sombrero de paja llega desde Italia al Conventillo

Con el vodevil de Eugenio Labice, el actor inaugura su nuevo teatro en el barrio de Bellavista

Viene llegando de Buenos Aires, donde mandó a hacer los sombreros para su próximo estreno: "El sombrero de paja de Italia". Entre ensayo y ensayo, vigila la construcción de su nuevo teatro: "El Conventillo". Es una verdadera vorágine, la que vive en estos días, Tomás Vidiella.

Como siempre, él, es director, empresario, protagonista, y todo lo que pueda hacer este "loco por el teatro". Obras ha montado muchas: Las sirvientas, Cabaret Bijoux, Fausto Shock, y la última, Los chinos. Y teatros ha tenido varios: El Túnel, El Holiday y ahora, El Conventillo, en un afán de ir haciendo las cosas cada vez mejor.

El Conventillo se está "armando" en Bellavista, cerca del hermoso Puente Pío Nono, frente a los jardines que bordean el río. "En la 'rivegauche' chilena, dice el actor".

Compré unas casas viejas y las estoy remodelando, con el propósito de crear un lugar fijo y bonito donde hacer Teatro del Arte. Un sitio sencillo y hermoso, para destacar las obras que se hagan.

Tiene el talento de lo novedoso-bien hecho, trabaja como hormiga y como siempre, con entusiasmo. Ha montado obras con un estilo, que en el momento, no se conocía en Chile.

Y para estrenar El Conventillo, eligió un vodevil del escritor francés Eugenio Labice. "Es un burgués, de familia acomodada, quien tuvo una especial sensibilidad para captar el humor de ciertas situaciones", dice Vidiella. "El Sombrero..." fue estrenada en París en 1851 y hoy, es un clásico que está en el repertorio de La Comédie Française, por su calidad.

En El Conventillo, se montará con un elenco de 32 actores. Los roles protagónicos estarán a cargo de Soledad Pérez y Tomás Vidiella, la novia y el novio. Este último se llama Fardinard, y mientras pasea por un bosque, su caballo le come el sombrero de paja a una señora —Anita Klesky— quien anda con un militar que no es su marido. Hay que recuperar el sombrero para no despertar las sospechas del esposo... Así empieza esta comedia de enredos, que se estrena la primera semana de noviembre. Son dos horas de coincidencia tras coincidencia, con música de Luis Alvis y vestuario de Eduardo Zapata.

En el elenco, también está Eliana Vidiella, como la baronesa de Champigni; Enrique del Valle, como el tío de la novia; Eduardo Baldani, como el celoso marido de la señora que pierde el sombrero.

Vidiella describe la comedia como "alegre, chispeante, divertida, con una música muy linda. No hay desnudos ni nada por el estilo; sólo los elementos más ingeniosos para hacer reír y entretener, son recursos de "buena ley", dice el director.

En "El Conventillo", también habrá una cafetería y una sala de exposiciones.

Luego actuará en Francia y España

El BAFONA en Alemania

STUTTGART, Octubre (DPA).— Iniciando su primera gira europea, el Ballet Folklórico Nacional de Chile debutó a teatro lleno en la ciudad alemana de Ludwigshafen, dando comienzo a una tournée por Alemania Occidental, que incluirá también las ciudades de Bonn y Berlín Occidental.

El conjunto, que después viajará a Luxemburgo, Francia y España con sus 30 bailarines, cantantes y músicos bajo la dirección y coreografía de Pedro Gajardo Escobar y la dirección musical de Germán Concha Pardo, mostró un amplio espectro de las leyendas, la música y las danzas de Chile, con material

Santiago de Chile,
Jueves 20 de Octubre de 1983

LA NACIÓN

recolectado por musicólogos e investigadores de folklore.

El ballet chileno actuará posteriormente en las ciudades de Berlín Occidental, Bonn, Wülfrath, Witten, Kamen, Solingen, Hildesheim, Hannover, Detmold y Zalgitter dentro de su gira alemana.

Fundado en 1965, en sus 19 años de existencia, el Ballet Folklórico de Chile ha actuado ya en más de 20 ciudades chilenas, con giras también a México, Argentina, Paraguay, Brasil y Norteamérica.



BANCO DEL PACÍFICO

ESTADO DE SITUACION AL 30 DE SEPTIEMBRE DE 1983

ACTIVO Y SALDOS DEUDORES	Moneda Chilena y Equiv. M/E (US\$ 1 = \$ 82,35)	TOTAL	PASIVO Y SALDOS ACREEDORES	Moneda Chilena y Equiv. M/E (US\$ 1 = \$ 82,35)	TOTAL
ACTIVO CIRCULANTE			PASIVO CIRCULANTE		
Fondos Disponibles			Depósitos, Captaciones y otras Obligaciones		
Caja	42.052.350,35		Exigible hasta 1 año plazo		
Depósitos en el Banco Central	23.421.128,50		Acreeedores en cuentas corrientes	205.945.804,75	
Documentos a cargo de otros Bancos (Canje)	83.226.224,33		Depósitos y captaciones a plazo	3.321.226.792,41	
Depósitos en Bancos en el país	9.144.953,98		Otros saldos acreedores vista y plazo	90.828.961,22	
Depósitos en el exterior	118.335.911,92		Cuentas y documentos por pagar	1.768.044,51	
Total Fondos Disponibles		276.180.569,08	Pagos recibidos por créditos vendidos al Banco Central	5.443.156,17	
Colocaciones			Exigible a más de 1 año plazo		
Con Recursos Propios			Depósitos y captaciones	202.817.412,86	
Hasta 1 año plazo			Documentos por pagar	32.506.657,40	
Deudores en cuentas corrientes	67.312.525,52		Bonos y Debentures de Propia Emisión	185.789.428,50	
Ptmos. y efectos de comercio adquiridos	2.506.079.483,55		Total Dep., Captaciones y otras Oblig.		4.508.408.277,10
Varios deudores	9.865.951,24				
A más de 1 año plazo	2.572.391.471,19		Intermediación de Documentos		
Total Colocaciones con recursos propios	5.157.649.431,50		Exigible hasta 1 año plazo	5.600.000,00	
Por cuenta, con Recursos o Gtia. del Banco Central			Exigible a más de 1 año plazo	—	
Hasta 1 año plazo			Total Intermediación de Documentos		5.600.000,00
Préstamos	45.021.772,25		Obligaciones Hipotecarias		
A más de 1 año plazo	28.192.810,15		Obligaciones Contingentes		
Total Coloc. por cta., rec., o gta. del Banco Central	73.214.582,40		Obligaciones hasta 1 año plazo	253.799.298,04	
Hipotecarias	95.555.345,45		Obligaciones a más de 1 año plazo	177.884.250,42	
Contingentes			Total Obligaciones Contingentes		431.683.548,46
Hasta 1 año plazo	253.799.298,04				
A más de 1 año plazo	135.070.053,06		Préstamos obtenidos en el país		
Total Colocaciones contingentes	388.869.351,12		Adeudado al Banco Central	321.000.000,00	
Vencidas	126.135.656,94		Adeudado a Bancos y otras Inst. Financieras	40.000.000,00	
Total Colocaciones		5.841.424.367,41	Exigible a más de 1 año plazo		
Inversiones Financieras			Adeudado al Banco Central	115.237.309,73	
Valores mobiliarios	25.945.463,50		Adeudado a Bancos y otras Inst. Financieras	222.655.111,75	
Doccos. emitidos por Banco Central	438.266,00		Línea de Crédito para Reprog. de Deudas	1.601.963.331,01	
Pagars descontables del Banco Central	85.600.000,00		Total préstamos obtenidos en el país		2.300.855.752,48
Otras Inversiones Financieras			Préstamos y otras Oblig. contraídas en el Ext.		
Pagars del B.C.Ch. por reneg. de Coloc.	1.578.047.830,17		Exigible hasta 1 año plazo	528.745.127,15	
Total Inversiones Financieras		1.690.031.559,67	Exigible a más de 1 año plazo	963.777.182,18	
TOTAL DEL ACTIVO CIRCULANTE		7.807.636.496,16	Total Ptmos. y otras Oblig. contraídas en el Ext.		1.482.522.369,33
OTRAS CUENTAS DEL ACTIVO			TOTAL DEL PASIVO CIRCULANTE		8.983.000.646,83
Salidos con Suc. en el país	16.211.659,13		OTRAS CUENTAS DEL PASIVO		
Operaciones de Cambio	413.461,81		Salidos con Sucursales en el país	—	
Letras del Banco Central por Venta de Cartera	670.880.947,49		Operaciones de Cambio	635.505,35	
Operaciones Hipotecarias	7.106.636,31		Provisiones sobre colocaciones e inversiones financieras	176.780.112,94	
Operaciones pendientes, Ctas. diversas y Otras	379.369.137,77		Provisión para rescate de Cartera Vendida al Banco Central	468.307.113,43	
Intereses por cobrar	260.834.680,64		Intereses por pagar	134.619.659,35	
Activo Transitorio	260.226.324,36		Revalorización Provisional del Capital Propio	78.609.038,00	
Bienes Recibidos en Pago o Adjudicados	115.462.160,41		Pasivo Transitorio	3.672.733,44	
TOTAL DE OTRAS CUENTAS DEL ACTIVO		1.710.505.209,92	Provisión por bienes recibidos en pago o adjudicados	4.752.633,69	
ACTIVO FIJO		215.182.836,28	TOTAL OTRAS CUENTAS DEL PASIVO		867.424.883,61
CUENTAS DE GASTOS			CAPITAL Y RESERVAS		
Gastos de Operación	1.263.831.810,80		Capital autorizado	6.000.000 acciones de \$ 100 w/m	
Gastos Fijos	319.451.055,80		Capital pagado	566.624.674,40	
Otros Egresos	9.927.163,85		Reserva legal	40.892.468,68	
Corrección Monetaria	28.518.355,46		Otras reservas	—	
TOTAL DE CUENTAS DE GASTOS		1.621.728.405,71	TOTAL CAPITAL Y RESERVAS		607.517.143,08
TOTAL GENERAL DE ACTIVO Y SALDOS DEUDORES		11.355.052.948,07	TOTAL		607.517.143,08
			CUENTAS DE INGRESOS		
			Ingresos de Operación	1.504.957.725,75	
			Otros Ingresos	15.153.036,77	
			Corrección Monetaria	—	
			TOTAL DE CUENTAS DE INGRESOS		1.520.110.762,52
			TOTAL GENERAL DE PASIVO Y SALDOS ACREEDORES		11.355.052.948,07

NOTAS ANEXAS AL ESTADO DE SITUACION

1. Garantías reales que amparan la Cartera Vencida

En el rubro Cartera Vencida se demuestran todas aquellas colocaciones impagas una vez transcurrido el plazo de 90 días desde su vencimiento. Los montos registrados en dicho rubro se encuentran cubiertos con garantías reales en un 11,8 %.

2. Provisiones para la Cartera de Colocaciones

	(Cifras en \$)
Saldo Provisiones al 31.12.82	\$ 59.085.138,11
Castigos efectuados sobre saldos provisiones	\$ —
Provisiones constituidas en el ejercicio	\$ 117.694.974,83
Castigos efectuados sobre provisiones constituidas en el ejercicio	\$ —
Saldo provisiones al 30.09.83	\$ 176.780.112,94

JULIO CIOCCA GOMEZ
Contador General
Reg. N° 19.171 Lic. N° 6.461

FRANCISCO JAVIER AGUIRRE VALENZUELA
Gerente General

EMILIO RUBIO CHICO
Gerente de Operaciones



BANCO ESPAÑOL-CHILE

ORGANIZACION BANCO DE SANTANDER

ESTADO DE SITUACION AL 30 DE SEPTIEMBRE DE 1983

ACTIVO Y SALDOS DEUDORES		Moneda Chilena y Equiv. M/E (US\$ 1=\$ 02,35)	TOTAL \$	PASIVO Y SALDOS ACREEDORES		Moneda Chilena y Equiv. M/E (US\$ 1=\$ 02,35)	TOTAL \$
PASIVO CIRCULANTE				PASIVO CIRCULANTE			
Depósitos Disponibles				Depósitos, Captaciones y otras Obligaciones			
Caja		493.760.763,54		Exigible hasta 1 año plazo			
Depósitos en el Banco Central		203.039.051,74		Acreedores en cuentas corrientes		4.452.504.057,25	
Depósitos a cargo de otros Bancos (Canje)		949.875.333,04		Depósitos y Captaciones a Plazo		12.041.269.236,74	
Depósitos en Bancos en el país		100.481.911,85		Otros saldos acreedores vista y plazo		935.856.158,37	
Depósitos en el Exterior		531.258.992,34		Cuentas y documentos por pagar		25.139.743,02	
TOTAL FONDOS DISPONIBLES			2.278.416.052,51	Pagos recibidos por créditos vendidos al Banco Central		39.727.592,55	
Deposiciones				Exigible a más de 1 año plazo			
Con Recursos Propios				Depósitos y Captaciones		47.446.833,32	
Hasta 1 año plazo		87.837.590,96		Bonos y Debentures de Propia Emisión		474.886.194,50	
Depósitos en cuentas corrientes		7.030.745.633,88		Total Dep., Captaciones y otra Oblig.			18.016.829.815,75
Prést. y efectos de comercio adquiridos		26.365.918,95		Intermediación de Documentos			
Depósitos		7.806.972.295,34		Exigible hasta 1 año plazo		92.850.000,00	
A más de 1 año plazo		14.951.921.439,13		TOTAL INTERMEDIACION DE DOCTOS.			92.850.000,00
TOTAL COLOCACIONES CON RECURSOS PROPIOS				Obligaciones Hipotecarias			6.192.949.650,02
Por cuenta, con Recursos o Gtfa. del Banco Central		1.100.280,56		Obligaciones Contingentes			
Préstamos		742.424.396,75		Obligaciones hasta 1 año plazo		1.122.076.656,19	
Total Colocac. por cta., rec., o gtfa. del Banco Central		743.524.677,31		Obligaciones a más de 1 año plazo		82.364.112,80	
Hipotecarias		5.867.134.197,87		TOTAL OBLIGACIONES CONTINGENTES			1.204.440.768,99
Contingentes		1.122.076.656,18		Préstamos Obtenidos en el país			
Hasta 1 año plazo		67.650.151,62		Exigible hasta 1 año plazo			
A más de 1 año plazo		1.189.726.807,60		Adeudado al Banco Central		29.051.553,00	
TOTAL COLOCACIONES CONTINGENTES		1.729.470.707,52		Adeudado a Bancos y otras Inst. Financ.		119.396.969,91	
Hipotecarias		24.481.777.909,63		Exigible a más de 1 año plazo			
TOTAL COLOCACIONES				Adeudado al Banco Central		770.780.538,40	
Inversiones Financieras		32.482.474,58		Adeudado a Bancos y otras Inst. Financ.		179.115.770,41	
Bienes mobiliarios		615.715.473,34		Línea de Crédito para Reprog. de Deudas		3.586.443.806,17	
Bienes emitidos por Banco Central		92.850.000,00		Total préstamos obtenidos en el país.			4.684.788.637,89
Bienes descont. del Banco Central		3.360.332.963,84		Préstamos y otras Oblig. contraídas en el Exterior			
Bienes del B.C.Ch. por reneg. de Coloc.			4.101.380.911,76	Exigible hasta 1 año plazo		947.910.868,50	
Total Inversiones Financieras				Exigible a más de 1 año plazo		4.703.132.630,87	
TOTAL DEL ACTIVO CIRCULANTE			30.861.574.873,90	Total préstamos y otras oblig. contraídas en el exterior			5.651.043.499,37
OTRAS CUENTAS DEL ACTIVO				TOTAL DEL PASIVO CIRCULANTE			35.842.902.372,02
Cuentas con Suc. en el país		26.324.285,22		OTRAS CUENTAS DEL PASIVO			
Operaciones de cambio		311.222.472,35		Operaciones de cambio		311.225.039,59	
Cuentas del Bco. Central por venta de cartera		3.048.625.496,51		Provisiones sobre coloc. e Inv. Financ.		984.425.892,24	
Operaciones hipotecarias		7.493.854,49		Provisiones para rescate de Cartera Vendida al Banco Central		103.296.933,04	
Operaciones Pendientes, Ctas. diversas y otras		1.151.355.882,09		Operac. Hipot., Op. Pend., Ctas. diversas y otras		678.880.501,78	
Ingresos por cobrar		843.458.594,28		Intereses por pagar		428.617.341,20	
Activo Transitorio		2.178.733.923,08		Revalorización Provisional del Capital propio		448.413.141,59	
Ingresos Recibidos en Pago o Adjudicados		824.406.885,00		Pasivo Transitorio		572.855.784,39	
TOTAL OTRAS CUENTAS DEL ACTIVO			8.391.621.393,02	Provisiones por Bs. recid. o Adjudic.		22.694.797,44	
TOTAL PASIVO			2.765.004.947,81	TOTAL OTRAS CUENTAS DEL PASIVO			3.550.609.431,27
CUENTAS DE GASTOS				CAPITAL Y RESERVAS			
Gastos de Operación		3.171.107.981,56		Capital autorizado			
Gastos Fijos		1.607.280.511,31		21.325.500 acciones de \$ 119,46			
Otros Gastos		5.129.528,72		Capital pagado		2.547.544.230,00	
TOTAL CUENTAS DE GASTOS			4.783.598.021,59	Reserva Legal		2.749.957,01	
TOTAL GENERAL DE ACTIVO Y SALDOS DEUDORES			46.801.799.236,32	Otras reservas		143.846.970,66	
				TOTAL CAPITAL Y RESERVAS			2.694.141.157,67
				Pérdida Ejercicio Anterior			(69.451.746,23)
				CUENTAS DE INGRESOS			
				Ingresos de Operación		4.404.645.573,15	
				Otros Ingresos		37.918.755,97	
				Corrección monetaria		341.033.692,47	
				TOTAL DE CUENTAS DE INGRESOS			4.783.598.021,59
				TOTAL GENERAL DE PASIVO Y SALDOS ACREEDORES			46.801.799.236,32

NOTA 1.- GARANTIAS REALES QUE AMPARAN LA CARTERA VENCIDA.

En el rubro Cartera Vencida, se demuestran todas aquellas colocaciones que una vez transcurrido el plazo de 90 días desde su vencimiento, los montos registrados en dicho rubro se encuentran cubiertos con garantías reales en un 51,1 %.

NOTA 2.- PROVISIONES PARA LA CARTERA DE COLOCACIONES.

	(Cifras en \$)
- Saldo Provisiones al 31.12.82	\$ 665.904.901
- Castigos efectuados sobre saldo provisiones	7.125.920
- Provisiones constituidas en el ejercicio	330.703.137
- Castigos efectuados sobre provisiones constituidas en el ejercicio	---
- Recuperación de Provisiones	5.056.226
Saldo Provisiones al 31.07.83	984.425.892

ROLANDO LAY LOFAT
Gerente División de Administración
Registro C.C. N°14.995

JUAN ALVAREZ ORTIZ
Gerente General

AYUDA MEMORIA PARA POLLAGOLEROS

El fútbol en detalles

Cumplida la decimosexta fecha de la primera rueda del torneo de Primera División y la novena en Segunda, entregamos a nuestros lectores y seguidores de los pronósticos deportivos de "Polla Gol", algunos detalles que pueden ser útiles para la confección de sus cartillas.

PRIMERA DIVISION

Equipos con más triunfos
Cobrela con 9; Magallanes, Colo Colo, y U. Española con 7 cada uno.

Equipos con menos triunfos
Palestino con 1, Antofagasta con 2, Trasandino, A. Italiano, U. Católica y Everton con 3.

Equipos con más empates
Palestino con 10; Trasandino con 8; Huachipato y A. Italiano con 7.

Equipos con menos empates
U. Española con 2; Cobrela, Colo Colo y San Felipe con 3.

Equipos con menos derrotas
Cobrela, O'Higgins y Colo Colo con 2; Fdez. Vial y Palestino con 3.

Equipos con más derrotas
Los conjuntos de Everton y Antofagasta con 8 cada uno.

Delanteras más goleadoras
Rangers y Green Cross con 30 goles; Cobrela con 29.

Delanteras menos goleadoras
Huachipato con 10 goles; Antofagasta con 12; Naval, Audax y Palestino con 14.

Las vallas menos batidas
Cobrela con 10 goles; Colo Colo y Fernández Vial con 13.

Las vallas más batidas
Everton con 29 goles; G. Cross con 26 y San Felipe con 25.

GOLES MARCADOS

EN LAS 16 FECHAS

428 goles en 163 partidos.
Promedio por fecha: 26,7 goles.
Promedio por partido: 2,6 goles.

SEGUNDA DIVISION
ZONA NORTE

Equipos invictos
Los cuadros de Cobresal y San Luis.

Equipos con más triunfos
Cobresal con 7; San Luis con 6 y Unión Calera con 4.

Equipos con menos triunfos
Colchagua con 1; Coquimbo, G. Velásquez y S. Morning con 2 cada uno.

Equipos con más empates
Los cuadros de U. Calera y U. Santa Cruz con 4 cada uno.

Equipos con menos empates
S. Morning con 1; Ovalle, La Serena, San Antonio, Quintero y Colchagua con 2 cada uno.

Equipos con menos derrotas
Cobresal y San Luis con cero; U. Calera con 1 y U. Santa Cruz con 2.

Equipos con más derrotas
S. Morning y Colchagua con 6 cada uno.

Delanteras más goleadoras
Cobresal con 20 goles; San Luis con 16; U. Calera con 15.

Delanteras menos goleadoras
Quintero con 8; Ovalle, San Antonio, S. Morning y Colchagua con 9.

Las vallas menos batidas
Cobresal con 4 goles; G. Velásquez con 7; San Luis y U. Calera con 8.

Las vallas más batidas
Colchagua con 17 goles; S. Morning con 16; Coquimbo y Quintero con 14.

GOLES MARCADOS
EN LA 9 FECHAS

143 goles en 54 partidos.

ZONA SUR
Equipos invictos
Solamente el conjunto de Malleco Unido.

Equipos con más triunfos
Laja con 6; Malleco, Concepción, Iberia y Lota con 4 cada uno.

Equipos con menos triunfos
Los cuadros de Linares y Ñuble con 1 cada uno.

Equipos con más empates
Malleco y Linares con 5 cada uno.

Equipos con menos derrotas
Malleco con cero; Laja con 1; Puerto Montt con 2.

Equipos con más derrotas
Ñuble con 5; Lota, Victoria y Osorno con 4 cada uno.

Delanteras más goleadoras
Laja, Iberia y Puerto Montt con 14 goles.

Delanteras menos goleadoras
Ñuble con 5; Valdivia con 9 y Deportes Victoria con 10.

Las vallas menos batidas
Malleco con 6 goles; Laja con 7 y Concepción con 9.

Las vallas más batidas
Curicó con 17 goles; Osorno con 16 y Linares con 14.

GOLES MARCADOS
EN LAS 9 FECHAS

136 goles en 54 encuentros.

(Por Carlos Baeza A.)

Goleadores

PRIMERA DIVISION

Cumplida la decimosexta fecha de la primera rueda del torneo de Primera División, la lista de los mejores artilleros han quedado como siguen:

Con 11 goles: Juan Covarrubias (CC); Manuel Baeza (RA) y Néstor di Luca ("U").

Con 10 goles: W. Olivera de Cobrela.

Con 9 goles: F. Santis de Magallanes.

Con 7 goles: H. Simaldone (CC); y W. Guajardo (OH).

Con 6 goles: J. Cabrera (AR); R. Batista (GC) y F. Dávila (IQ), Pérez (UE).

Con 5 goles: C. Caszely y C. Saavedra (CC); A. Jauregui y C. Toro (MAC); J. Siviero (LOA); L. Burgos y M. Atanasovich (OH); C. Benzi (PAL); H. Castro (SW); J. Vargas (UC); O. Fabbiani (USF); H. Solís y Prieto (R).

SEGUNDA DIVISION

Al término de la novena fecha de la primera rueda, los mejores goleadores de ambas zonas, han quedado como siguen:

ZONA NORTE

Con 7 goles: F. Lobos de Cobresal.
Con 6 goles: J.C. Barraza (CU) y E. Rizzo (USC).

Con 5 goles: I. Valdés (COLC); S. Salinas (SL) y N. Pedetti (CS).
Con 4 goles: H. Navarro (GV).

ZONA SUR

Con 9 goles: E. Soto de Osorno.
Con 6 goles: J. Jiménez (IB).
Con 5 goles: N. Barbosa (Lj) y J. Manríquez (LS).

Con 4 goles: S. Campos (DC); B. Muñoz (IB); R. Bascur y P. Pavez (MU); Ampuero (PM); C. Araya (CU) y Díaz (V).



Colo Colo sigue ganando sin concesiones puntos.

PRIMERA DIVISION

Ptos.	Equipos	Lug.	J	G	E	P
21	Cobrela	1º	14	9	3	2
18	O'Higgins	2º	14	6	6	2
18	Magallanes	2º	16	7	4	5
17	Colo Colo	4º	12	7	3	2
17	Fdez. Vial	4º	14	6	5	3
17	Rangers	4º	16	6	5	5
17	U. de Chile	4º	16	6	5	5
16	U. Española	8º	15	7	2	6
16	Iquique	8º	16	5	6	5
15	Atacama	10º	15	5	5	5
15	U. San Felipe	10º	15	6	3	5
15	Green Cross	10º	16	3	5	8
15	Deportes Arica	10º	16	5	5	5
15	Huachipato	10º	16	4	7	5
14	Trasandino	15º	16	3	8	5
13	Naval	16º	13	4	5	4
13	A. Italiano	16º	15	3	7	5
12	U. Católica	18º	13	3	6	4
12	S. Wanderers	18º	14	4	4	6
12	Palestino	18º	14	1	10	3
11	Everton	21º	16	3	5	8
9	Antofagasta	22º	15	2	5	8

SEGUNDA DIVISION

Ptos.	Equipos	Lug.	J	G	E	P
17	Cobresal	1º	9	7	2	0
16	San Luis	2º	9	6	3	0
12	U. Calera	3º	9	4	4	1
10	Santa Cruz	4º	9	3	4	2
8	Deportes Ovalle	5º	9	3	3	3
8	La Serena	5º	9	3	3	3
8	San Antonio	5º	9	2	3	4
8	Coquimbo	5º	9	2	3	4
8	Quintero	5º	9	3	3	3
7	Gral. Velásquez	10º	9	2	3	4
5	Stgo. Morning	11º	9	2	1	6
4	Colchagua	12º	9	1	2	6

Ptos.	Equipos	Lug.	J	G	E	P
14	Deportes Laja	1º	9	6	2	1
13	Malleco	2º	9	4	4	1
10	Concepción	3º	9	4	2	3
10	Deportes Iberia	3º	9	3	4	2
10	Puerto Montt	3º	9	4	1	4
9	Lota	6º	9	2	4	3
8	Valdivia	7º	9	2	4	3
8	Curicó	7º	9	2	3	4
7	Dep. Victoria	9º	9	1	5	3
7	Linares	9º	9	2	3	4
7	Osorno	9º	9	1	3	5
5	Ñuble Unido	12º	9	1	2	6

Cartillas para diferentes gustos

APUESTAS					
2	x 10 = \$	20.-			
VALOR UNICO = \$	30.-				
TOTAL A PAGAR = \$	50.-				
↓	GANA LOCAL	EMPATE	GANA VISITANTE	↓	PARTIDO
X	KOUKOU	X	U. CATOLICA	X	1
X	MAGALLANES	X	O'HIGGINS	X	2
X	HUACHIPATO	X	U. DE CHILE	X	3
X	NAVAL	X	TRASANDINO	X	4
X	RANGERS	X	ATACAMA	X	5
X	S. WANDERERS	X	COLO COLO	X	6
X	A. ITALIANO	X	ANTOFAGASTA	X	7
X	GREEN CROSS	X	EVERTON	X	8
X	COBRELOA	X	U. ESPAÑOLA	X	9
X	SAN FELIPE	X	ARICA	X	10
X	LA SERENA	X	SAN LUIS	X	11
X	LINARES	X	LOTA	X	12
X	G. VELASQUEZ	X	QUINTERO	X	13

APUESTAS					
4	x 10 = \$	40.-			
VALOR UNICO = \$	30.-				
TOTAL A PAGAR = \$	70.-				
↓	GANA LOCAL	EMPATE	GANA VISITANTE	↓	PARTIDO
X	KOUKOU	X	U. CATOLICA	X	1
X	MAGALLANES	X	O'HIGGINS	X	2
X	HUACHIPATO	X	U. DE CHILE	X	3
X	NAVAL	X	TRASANDINO	X	4
X	RANGERS	X	ATACAMA	X	5
X	S. WANDERERS	X	COLO COLO	X	6
X	A. ITALIANO	X	ANTOFAGASTA	X	7
X	GREEN CROSS	X	EVERTON	X	8
X	COBRELOA	X	U. ESPAÑOLA	X	9
X	SAN FELIPE	X	ARICA	X	10
X	LA SERENA	X	SAN LUIS	X	11
X	LINARES	X	LOTA	X	12
X	G. VELASQUEZ	X	QUINTERO	X	13

APUESTAS					
8	x 10 = \$	80.-			
VALOR UNICO = \$	30.-				
TOTAL A PAGAR = \$	110.-				
↓	GANA LOCAL	EMPATE	GANA VISITANTE	↓	PARTIDO
X	KOUKOU	X	U. CATOLICA	X	1
X	MAGALLANES	X	O'HIGGINS	X	2
X	HUACHIPATO	X	U. DE CHILE	X	3
X	NAVAL	X	TRASANDINO	X	4
X	RANGERS	X	ATACAMA	X	5
X	S. WANDERERS	X	COLO COLO	X	6
X	A. ITALIANO	X	ANTOFAGASTA	X	7
X	GREEN CROSS	X	EVERTON	X	8
X	COBRELOA	X	U. ESPAÑOLA	X	9
X	SAN FELIPE	X	ARICA	X	10
X	LA SERENA	X	SAN LUIS	X	11
X	LINARES	X	LOTA	X	12
X	G. VELASQUEZ	X	QUINTERO	X	13

Resultados de Hipódromo Chile

de la Sra. Raquel Oyarzún de R.
jinete Manuel Santos

2º (1) Contorno 56 A. Poblete	Pag. 2,60
3º (17) Campanario 56 P. Herrera	4,80
4º (14) Valle Feliz 56 M. Carrasco	18,60
5º (4) Fumoso 55 P. Vega	8,50
6º (8) Llamazazo 55 J. C. Silva	47,00
7º (6) Hit 56 M. Olguín	11,30
8º (16) Voltino 56 E. Silva	7,90
9º (3) Roble Huacho 52 M. Berrios	89,60
10º (5) Hincapié 56 P. Castillo	20,80
11º (2) Damasquín 54 J. Ubillo	18,10
12º (15) Volantín 56 C. Donos	231,10
13º (9) No Va Más 54 L. Corvalán	151,70
14º (11) Poseidón 54 H. Berrios	136,60
15º (12) Ritmo 56 J. Amestely	14,50
16º (3) Eco Lejano 56 H. Burgos	92,30

Canadá por 3/4 cpo., el 3º a V.P., el 4º a 3 cpos., el 5º a 2 1/2 cpos., y el 6º a 1 1/2 cpos. Tiempo 1:40. No corrió (10) Preachy y el (12) Proiafran. Prep. Oliverio Martínez Div. \$ 2,60, 1,40 1,90 3,70 Sexta del Chile (7) Horst fue acertada por 8 vales. Valor nominal \$ 74.982.

8ª Carrera 1.500 mts. Condicional para machos de tres años no ganadores.

1º (16) TROYEN 56 por Thermal Energy y Modela del stud "Arizón"

2º (7) Gran Fin 56 C. Leighton	Pag. 5,20
3º (13) Suculento 56 J. Castillo	4,00
4º (10) Neleo 56 C. Donos	2,80
5º (5) Golden Lover 54 J. Farfán	144,00
6º (7) Yokoyama 65 J. Verdugo	87,80
7º (11) Petrengue 56 M. Santos	18,00
8º (1) Cacao 56 J. Amestely	8,80
9º (3) Comodón 55 J. C. Silva	2,90
10º (8) Montón 54 H. Berrios	51,80
11º (12) Regodión 56 C. González	62,90
12º (14) Sofovos 53 N. Vargas	86,60
13º (6) Good Day 56 O. López	114,30
14º (4) Etrusco 56 J. Tobar	36,40

Canadá por 1 3/4 cpo., el 3º a 1 1/2 cpos., el 4º a 3 cpos., el 5º a 1 cpo., y el 6º a 1/2 cpo. Tiempo 1:44 M. No corrieron (2) Carapañol (9) Mr. Moon (13) Riachuelo y el (18) Keber. Prep. Carlos Bagú R. Div. \$ 5,20, 1,50, 1,50, 1,30.

9ª Carrera 1.200 metros. Índice 38 al 27.

1º (11) PALACETE, 49 por Proof Positive y Venezolana del stud "Don Valentín"

2º (7) Fontanera 51 F. Díaz	Pag. 3,30
3º (9) Burguestio 49 M. Santos	4,80
4º (6) Trompeliuano 53 M. Olguín	8,30
5º (8) Arbitraje 50 J. Herrera	14,50
6º (3) Veritable 58 J. Amestely	21,40
7º (5) Rheims 53 J. Turrieta	9,20
8º (2) Espolín 56 C. González	11,00
9º (10) Lord Lener 49 J. Navarrete	27,40
10º (1) Estoque 59 J. Tobar	109,80
11º (4) Cardumen 52 H. Galaz	13,00

Canadá: por 2 1/4 cpos., el 3º a pzo., el 4º a 1 1/2 cpo., el 5º a V.P., y el 6º a 2 3/4 cpos. Tiempo 1:13 2/5. Corrieron todos. Prep. José Leiva. Div. \$ 3,30, 1,40, 1,60, 1,30. "Sexta del Chile" (11) Palacete tenía 5 vales. Valor nominal \$ 119.972.

10ª Carrera 1.200 metros Condicional para potrancas de tres años no ganadoras.

1º (1) BALUZA, 53 por Mediator y Balila del señor Cristián Muñoz G.

2º (5) Preciata 53 P. Cerón	Pag. 2,60
3º (11) Pirata 53 M. Santos	4,80
4º (2) Barandilla 53 J. Díaz	31,00
5º (9) Panamá Vieja 53 C. González	3,40
6º (7) Lamordi 53 C. Leighton	6,30
7º (16) Tira Risa 53 C. Donos	16,60
8º (13) Pura Fibra 52 J. Muñoz	289,00
9º (12) Pilita 51 A. Pérez	28,70
10º (6) Hiarine 53 J. Carrasco	34,80
11º (14) Quincallera 52 J. Ubillo	55,40
12º (10) Persiana 51 R. Arrué	20,80
13º (3) Basilea 52 J. C. Silva	8,00
14º (15) Serrazana 49 H. Alvarez	36,10
15º (8) Palmoteada 53 H. López	132,50

Canadá: por 9 cpos., el 3º a 1 3/4 cpo., el 4º a 1/2 cpo., el 5º a 3/4 cpo., y el 6º a 1/2 cpo. Tiempo 1:14. No corrió (4) Diamanta. Prep. Cristián Muñoz G. Div. \$ 2,60, 1,60, 1,70, 4,20. "Sexta del Chile" (1) Baluza tenía 4 vales. Valor nominal \$ 149.964.

11ª Carrera 1.500 metros. Índice 27 al 16.

1º (15) TRES ZORROS 49 por Zorro Rojo y Tres Espigas del stud "Cinco Hermanos"

2º (12) Pelaje 53 C. Farfán	Pag. 5,40
3º (11) Liao Liao 50 L. Menghini	5,40
4º (9) Pazzo 53 O. López	67,90
5º (5) Turgot 54 E. Silva	17,70
6º (14) Aietreo 50 L. Toro	12,60
7º (4) Chapete 55 M. Santos	10,10
8º (13) Sureste 51 O. Jara	3,30
9º (6) Espulero 53 F. Díaz	31,60
10º (1) Yacare 59 J. Amestely	13,70
11º (7) Guantánamo 53 J. Castillo	9,10
12º (8) Lirico 53 O. Escobar	5,30
13º (3) Sello Rojo 57 M. Olguín	15,90
14º (2) Peldur 58 C. Silva	188,50
15º (8) Paloteada 53 H. López	24,50

Canadá: por 4 1/2 cpos., el 3º a pzo., el 4º a 1/2 cpo., el 5º a pzo., y el 6º a 3 cpos. Tiempo 1:31 4/5. No corrió (10) African Chairman. Prep. Luis Herrera. Div. \$ 5,40, 2,00, 2,00, 10,60. Div. de la "Sexta del Chile" al primer lugar Tres Zorros con 1 vale. \$ 479.886. Div. al segundo lugar Pelaje con 2 vales \$ 59.986.

12ª Carrera 1.200 metros. Índice 12 al 5.

1º (9) GRAN TANGO, 52 por Rapaco y Trapa Trapa, del stud "Two Stars"

2º (15) Contactora, 49 J. Navarrete	Pag. 9,00
3º (5) Framagna, 54 L. Rivera	42,50
4º (3) Edison, 53 M. Santos	7,30
5º (14) Monaguillo, 51 J. Ubillo	3,80
6º (12) Pulento, 52 J. Herrera	24,00
7º (2) Quedado, 55 L. Menghini	7,90
8º (8) Ganga, 52 F. García	79,80
9º (1) Ponchita, 55 C. Donos	20,20
10º (11) Pelo a Pelo, 52 P. Castillo	8,20
11º (13) Ilhamani, 50 M. Olguín	4,60
12º (4) Lorita, 53 J. Tobar	Descartado
13º (6) Balneario, 53 L. Espinoza	3,40
14º (16) Rinconera, 49 H. López	67,00

Descartado



MENSULA (por fuera) merced a violenta carga en los metros finales se adjudica por pescuezo el primer clásico de su campaña. Lo escolta Flor de Abejorro, por el medio. A los paísa, Gato conserva el tercer puesto.

Clásico "ACHAP" Venció Ménsula en reñido final

MENSULA, cuatro años por Retrato y Me da Gusto por Colenzo, muy bien administrada por Juan Turrieta, jinete que no se inmutó por la apreciable ventaja que le llevaban los punteros: Reformal, Gato y Super Boy, en las distancias iniciales, haciendo avanzar a su dirigida en el momento preciso, obtuvo merecido e inobjetable triunfo en el clásico handicap de 1.200 metros, premio Asociación Chilena de Agencias de Publicidad (ACHAP), disputado en la arena del Hipódromo de la Avenida Fermin Vivace, cuyo estado del piso era normal.

La carrera. Al darse el vamos Reformal, Curaca, Super Boy y Gato salieron en los lugares de avanzada. Metros más adelante la delantera quedaba definitivamente en poder de Reformal, escoltado por Gato y Super Boy, animales que exigían al máximo al puntero. Último estaba Temuco.

En el tramo de "entrecodos", Gato disminuyó al máximo la diferencia que lo separaba de Reformal, desplazándolo al segundo puesto antes de girar el último codo. Tercero iba Super Boy.

Con Gato a la cabeza del pelotón ingresaron al derecho. Segundo Super Boy. Mientras Reformal, con visibles muestras de fatiga perdía terreno.

A cien metros del término del trayecto, surgieron con grandes bríos Ménsula y Flor de Abejorro. Fue más efectivo el avance de la hija de Retrato, quien cruzó el disco final con un claro de pescuezo sobre Flor de Abejorro, quien precedió por medio pescuezo a Gato, Cuarto Ruco, a 1 1/4 cuerpos, quinto Curaca, a tres y medio cuerpos, sexto Super Boy, a nariz, séptimo El Amanecer, a ventaja perceptible, penúltimo Temuco, a pescuezo y, último Reformal, a cinco largos. El tiempo anotado por la nieta de Colenzo para los 1.200 metros, fue de 1 minuto 12 segundos y 3 quintos.

Canadá por pzo.: el 3º a 1 cpo.; el 4º a pzo.; el 5º a 1/2 pzo., y el 6º a 1/2 pzo. Tiempo: 1:14 4/5. No corrieron (7) Kuiki y el (10) Llaima. Preparador: Heriberto Galaz. Div.: \$ 9,00, 2,90, 8,10, 2,80. Triple: Se jugaron 15.121 vales. (9) Gran Tango tenía 1.016. Valor enganche: \$ 1.150.

13ª Carrera. 1.400 metros. Índice: 10 al 6.

1º (10) VERRILLON, 52 por Verrazano y Sor Bonita, del stud "Erie"

2º (14) Pashway, 52 J. Tobar	Pag. 8,40
3º (12) Decton, 52 J. Carrasco	10,00
4º (2) Cuilboa, 54 A. Pereira	16,70
5º (5) Romeral, 54 F. López	8,80
6º (1) Campeste, 54 J. Díaz	19,80
7º (9) Saltero, 53 C. Leighton	3,60
8º (3) Puerto Tibio, 54 P. Castillo	Corral Verrillon 5,70
9º (13) Huiano, 52 O. Jara	60,00
10º (18) Super Baby, 50 E. Suárez	25,70
11º (7) Huesito, 53 H. Berrios	18,30
12º (8) Prince Albert, 53 M. Gallardo	7,40
13º (16) Remojada, 51 C. Farfán	30,60
14º (17) C. Princess, 50 J. Muñoz	8,70
15º (6) Tranquil, 54 E. Cisternas	61,00
16º (11) Chapoteo, 52 J. Silva	118,20
17º (4) Quito, 54 F. García	9,50

Canadá por 1/2 cpo.; el 3º a 3/4 cpo.; el 4º a 1/2 cpo.; el 5º a 3/4 cpo., y el 6º a pzo. Tiempo: 1:27 1/5. No corrió (15) Sostenida. Preparador: Juan Picharra. Div.: \$ 8,40, 2,80, 2,90, 3,70. Triple (10) Verrillon en corral con (9) Saltero. Tentan 147 vales. Valor enganche: \$ 10.743.

14ª Carrera. 1.200 metros. Índice: 24 al 16.

1º (10) CARRION, 51 por Carrasco y Picapapa, del stud "Haras Drina"

2º (11) Bogatún, 49 R. Arrué	Pag. 5,10
3º (4) Mucho Más, 55 J. Barraza	11,90
4º (2) Pressman, 57 J. Amestely	4,90
5º (16) Millare, 49 H. López	4,10
6º (12) Camilo, 50 M. Olguín	16,30
7º (15) Dantaila, 49 J. Navarrete	23,50
8º (7) Togliabue, 53 O. Jara	9,30
9º (14) Retorno, 49 M. Gallardo	15,50
10º (13) Conditio, 50 F. López	Descartado 4,60
11º (3) Mis Chamaquita, 54 J. Muñoz	10,10
12º (5) Merry Tournée, 53 C. Farfán	26,50
13º (9) Nautico, 52 M. Vergara	40,70
14º (9) Morcho, 52 P. Castillo	23,60
15º (6) Felotón, 53 L. Menghini	224,30

Canadá por 1 cpo.; el 3º a 2 1/2 cpos.; el 4º a 1 cpo.; el 5º a V.P., y el 6º a 2 cpos. Tiempo: 1:13 1/5. No corrió (1) Indico. Preparador: Jorge Vélez. Div.: \$ 5,10, 2,00, 2,60, 1,90. Div. triple al primer lugar con 29 vales: \$ 34.129. Div. al segundo lugar con 6 vales: \$ 41.240.

de la Sra. Raquel Oyarzún de R.
jinete Manuel Santos

2º (1) Contorno 56 A. Poblete	Pag. 2,60
3º (17) Campanario 56 P. Herrera	4,80
4º (14) Valle Feliz 56 M. Carrasco	18,60
5º (4) Fumoso 55 P. Vega	8,50
6º (8) Llamazazo 55 J. C. Silva	47,00
7º (6) Hit 56 M. Olguín	11,30
8º (16) Voltino 56 E. Silva	7,90
9º (3) Roble Huacho 52 M. Berrios	89,60
10º (5) Hincapié 56 P. Castillo	20,80
11º (2) Damasquín 54 J. Ubillo	18,10
12º (15) Volantín 56 C. Donos	231,10
13º (9) No Va Más 54 L. Corvalán	151,70
14º (11) Poseidón 54 H. Berrios	136,60
15º (12) Ritmo 56 J. Amestely	14,50
16º (3) Eco Lejano 56 H. Burgos	92,30

Canadá por 3/4 cpo., el 3º a V.P., el 4º a 3 cpos., el 5º a 2 1/2 cpos., y el 6º a 1 1/2 cpos. Tiempo 1:40. No corrió (10) Preachy y el (12) Proiafran. Prep. Oliverio Martínez Div. \$ 2,60, 1,40 1,90 3,70 Sexta del Chile (7) Horst fue acertada por 8 vales. Valor nominal \$ 74.982.

8ª Carrera 1.500 mts. Condicional para machos de tres años no ganadores.

1º (16) TROYEN 56 por Thermal Energy y Modela del stud "Arizón"

2º (7) Gran Fin 56 C. Leighton	Pag. 5,20
3º (13) Suculento 56 J. Castillo	4,00
4º (10) Neleo 56 C. Donos	2,80
5º (5) Golden Lover 54 J. Farfán	144,00
6º (7) Yokoyama 65 J. Verdugo	87,80
7º (11) Petrengue 56 M. Santos	18,00
8º (1) Cacao 56 J. Amestely	8,80
9º (3) Comodón 55 J. C. Silva	2,90
10º (8) Montón 54 H. Berrios	51,80
11º (12) Regodión 56 C. González	62,90
12º (14) Sofovos 53 N. Vargas	86,60
13º (6) Good Day 56 O. López	114,30
14º (4) Etrusco 56 J. Tobar	36,40

Canadá por 1 3/4 cpo., el 3º a 1 1/2 cpos., el 4º a 3 cpos., el 5º a 1 cpo., y el 6º a 1/2 cpo. Tiempo 1:44 M. No corrieron (2) Carapañol (9) Mr. Moon (13) Riachuelo y el (18) Keber. Prep. Carlos Bagú R. Div. \$ 5,20, 1,50, 1,50, 1,30.

9ª Carrera 1.200 metros. Índice 38 al 27.

1º (11) PALACETE, 49 por Proof Positive y Venezolana del stud "Don Valentín"

2º (7) Fontanera 51 F. Díaz	Pag. 3,30
3º (9) Burguestio 49 M. Santos	4,80
4º (6) Trompeliuano 53 M. Olguín	8,30
5º (8) Arbitraje 50 J. Herrera	14,50
6º (3) Veritable 58 J. Amestely	21,40
7º (5) Rheims 53 J. Turrieta	9,20
8º (2) Espolín 56 C. González	11,00
9º (10) Lord Lener 49 J. Navarrete	27,40
10º (1) Estoque 59 J. Tobar	109,80
11º (4) Cardumen 52 H. Galaz	13,00

Canadá: por 2 1/4 cpos., el 3º a pzo., el 4º a 1 1/2 cpo., el 5º a V.P., y el 6º a 2 3/4 cpos. Tiempo 1:13 2/5. Corrieron todos. Prep. José Leiva. Div. \$ 3,30, 1,40, 1,60, 1,30. "Sexta del Chile" (11) Palacete tenía 5 vales. Valor nominal \$ 119.972.

10ª Carrera 1.200 metros Condicional para potrancas de tres años no ganadoras.

1º (1) BALUZA, 53 por Mediator y Balila del señor Cristián Muñoz G.

2º (5) Preciata 53 P. Cerón	Pag. 2,60
3º (11) Pirata 53 M. Santos	4,80
4º (2) Barandilla 53 J. Díaz	31,00
5º (9) Panamá Vieja 53 C. González	3,40
6º (7) Lamordi 53 C. Leighton	6,30
7º (16) Tira Risa 53 C. Donos	16,60
8º (13) Pura Fibra 52 J. Muñoz	289,00
9º (12) Pilita 51 A. Pérez	28,70
10º (6) Hiarine 53 J. Carrasco	34,80
11º (14) Quincallera 52 J. Ubillo	55,40
12º (10) Persiana 51 R. Arrué	20,80
13º (3) Basilea 52 J. C. Silva	8,00
14º (15) Serrazana 49 H. Alvarez	36,10
15º (8) Palmoteada 53 H. López	132,50

Canadá: por 9 cpos., el 3º a 1 3/4 cpo., el 4º a 1/2 cpo., el 5º a 3/4 cpo., y el 6º a 1/2 cpo. Tiempo 1:14. No corrió (4) Diamanta. Prep. Cristián Muñoz G. Div. \$ 2,60, 1,60, 1,70, 4,20. "Sexta del Chile" (1) Baluza tenía 4 vales. Valor nominal \$ 149.964.

11ª Carrera 1.500 metros. Índice 27 al 16.

1º (15) TRES ZORROS 49 por Zorro Rojo y Tres Espigas del stud "Cinco Hermanos"

2º (12) Pelaje 53 C. Farfán	Pag. 5,40
3º (11) Liao Liao 50 L. Menghini	5,40
4º (9) Pazzo 53 O. López	67,90
5º (5) Turgot 54 E. Silva	17,70
6º (14) Aietreo 50 L. Toro	12,60
7º (4) Chapete 55 M. Santos	10,10
8º (13) Sureste 51 O. Jara	3,30
9º (6) Espulero 53 F. Díaz	31,60
10º (1) Yacare 59 J. Amestely	13,70
11º (7) Guantánamo 53 J. Castillo	9,10
12º (8) Lirico 53 O. Escobar	5,30
13º (3) Sello Rojo 57 M. Olguín	15,90
14º (2) Peldur 58 C. Silva	188,50
15º (8) Paloteada 53 H. López	24,50

Canadá: por 4 1/2 cpos., el 3º a pzo., el 4º a 1/2 cpo., el 5º a pzo., y el 6º a 3 cpos. Tiempo 1:31 4/5. No corrió (10) African Chairman. Prep. Luis Herrera. Div. \$ 5,40, 2,00, 2,00, 10,60. Div. de la "Sexta del Chile" al primer lugar Tres Zorros con 1 vale. \$ 479.886. Div. al segundo lugar Pelaje con 2 vales \$ 59.986.

12ª Carrera 1.200 metros. Índice 12 al 5.

1º (9) GRAN TANGO, 52 por Rapaco y Trapa Trapa, del stud "Two Stars"

2º (15) Contactora, 49 J. Navarrete	Pag. 9,00
3º (5) Framagna, 54 L. Rivera	42,50
4º (3) Edison, 53 M. Santos	7,30
5º (14) Monaguillo, 51 J. Ubillo	3,80
6º (12) Pulento, 52 J. Herrera	24,00
7º (2) Quedado, 55 L. Menghini	7,90
8º (8) Ganga, 52 F. García	79,80
9º (1) Ponchita, 55 C. Donos	20,20
10º (11) Pelo a Pelo, 52 P. Castillo	8,20
11º (13) Ilhamani, 50 M. Olguín	4,60
12º (4) Lorita, 53 J. Tobar	Descartado
13º (6) Balneario, 53 L. Espinoza	3,40
14º (16) Rinconera, 49 H. López	67,00

Descartado

Listo para continuar su grandiosa racha de victorias quedó el tordillo MARC, luego de su último trabajo en la pista de arena del Valparaíso Sporting Club. Allí cotejó los 1.800 metros en 1.58, haciendo correr sólo en las últimas distancias. En consecuencia finalizó en 30 segundos los 500 metros y en 12 los 200. Valentín Cáceres estuvo a cargo de la conducción.

Buen tiempo marcó WAGNER en los 600 metros. Conducido por el jinete Ernesto Guajardo puso 35 segundos y un quinto.

MOCITA NOVATA

La excelente fondista del preparador Ernesto Segundo Guajardo MOCITA NOVATA sigue destacando en Viña del Mar. Marcó 36 segundos y un quinto en los 600 metros y finalizó en 12 segundos los últimos 200 metros. La yegua se prepara con miras a reaparecer son similares en el Hipódromo Chile el sábado 29 del presente.

Pormenores de la sesión en el centro de carreras de la costa:

1.400 metros:

ESPINACA, Juan Navarrete, en 1.35.3/5. Últimos 200 en 14.3/5;
RAIDA, Juan Navarrete en 1.36. Últimos 200 en 14.2/5.

1.200 metros:

DESTINO, Raúl Ahumada, en 1.19. Últimos 200 en 13;
MARITU, Francisco Carvajal, en 1.20. Últimos 200 en 13.3/5;
TU CUTIS, Silvio Pérez, en 1.21.1/5. Últimos 200 en 14;
GALON, Raúl Durán, en 1.19. Últimos 200 en 12.4/5;
FRANK, Patricio Durán, en 1.20.3/5. Últimos 200 en 14.3/5;
NESTOR, Raúl Durán, en 1.18. Últimos 200 en 13.2/5;
FRISIA, Raúl Durán, en 1.17. Últimos 200 13.1/5;
ESPERANZA MIA, Raúl Durán, en 1.18. Últimos 200 en 14;
BOLD PAN, Amthar Jalil, en 1.22. Últimos 200 en 14;
LUMACO, aprendiz Roberto Olivares, en 1.20.3/5. Últimos 200 en 14.1/5;
PRETENDIENTE, Marcos Vargas, y PAPPY BAR, José Pailamilla, en 1.19.4/5. Últimos 200 en 14.2/5. Ganó fácil Pretendiente;
FIGGETTA, Amthar Jalil, en 1.19.1/5. Últimos 200 en 13.3/5;
MEKLENBURGO, Francisco Carvajal, en 1.18. Últimos 200 en 13.3/5;
EPILOGO, José B. González, en 1.21.1/5. Últimos 200 en 14.1/5;
PALIDUCHA, Raúl Durán, en 1.18.2/5. Últimos 200 en 13.2/5.

1.000 metros:

DANTON, Patricio Durán, en 1.05.3/5. Últimos 200 en 13.3/5;
TRIVIAL, Juan Monárdez, en 1.06.3/5. Últimos 200 en 13.2/5;
ESPARCIANA, Raúl Durán en 1.06. Últimos 200 en 13.3/5;
HUICHI PIRICHI, Amthar Jalil, en 1.07. Últimos 200 en 13.3/5;
ZANCUDITO, Silvio Pérez, en 1.07;
CALAVERA, Valentín Cáceres, en 1.05. Últimos 200 en 13.2/5;
VALDITA, Raúl Durán, en 1.06. Últimos 200 en 13;
PALO ALTO, Víctor Vázquez, en 1.05.2/5. Últimos 200 en 12.2/5;
QUO VADIS, José Pailamilla, en 1.07.2/5. Últimos 200 en 14.3/5;
DULCERO, Juan Monárdez, en 1.05.3/5. Últimos 200 en 13.3/5;
TIBERIN, Juan Navarrete y DON ZENTE, José B. González, en 1.05.2/5. Últimos 200 en 13. Ganó fácil Tiberin.

800 metros:

DESPOTICA, Ernesto Guajardo en 50. Últimos 200 en 12.3/5 (viernes);
ROBESPIERRE, Amthar Jalil, en 49.3/5. Últimos 200 en 13.3/5 (viernes);
CANCION CHINA, Valentín Cáceres, en 50. Últimos 200 en 12.4/5;
MONOCORDIO, Juan Monárdez, en 49.1/5. Últimos 200 en 13.1/5;
TRILLADERA, Juan Navarrete, en 50.2/5. Últimos 200 en 12.2/5;
BARTENDER, Francisco Carvajal, en 50.1/5. Últimos 200 en 13;
LORADO, José B. González, en 52.3/5. Últimos 200 en 14.2/5;

En Viña movió 500 en 30''

"Marc" listo para arrasar

600 metros:

MOCITA NOVATA, Ernesto Guajardo, en 36.1/5. Últimos 200 en 12 (viernes);
FORONOMICO, Ernesto Guajardo, en 36.3/5;
ALMENDRERO, Ernesto Guajardo, en 37.3/5;
HUESUDA, Raúl Ahumada, en 36

500 metros:

PALIN, Juan Navarrete, en 30.3/5;
SOFISTICADA, Ernesto Guajardo, en 30.3/5;
SAL DE AQUI, Raúl Durán, en 31.2/5;
GODOS, Marcos Vargas, en 31.

DOMINGO

1.800 metros:

MARC, Valentín Cáceres, en 1.58. Últimos 500 en 30. Últimos 200 en 12 (hizo correr las últimas distancias).

1.000 metros:

LIBERTADO, Marcos Vargas, en 1.04. Últimos 200 en 12.3/5;

HAYDN, Juan Aliaga, en 1.05. Últimos 200 en 14.

800 metros:

MADRAS, Marcos Aranda, en 49. Últimos 200 en 12.3/5;
PERVERSO, Juan Maira, en 52.2/5. Últimos 200 en 13.2/5;
MERRY CHRISTMAS, José B. González, en 50.2/5. Últimos 200 en 13.2/5.

600 metros:

EL AMANECER, Freddy Arandea, en 36. WAGNER, Ernesto Guajardo, en 35.1/5;
JULIO 78, Marcos Aranda, en 37.

500 metros:

MISTER PINK, aprendiz Roberto Olivares, en 31.2/5.

400 metros:

LETRADO, Valentín Cáceres, en 24. Repitió en 23.3/5;
KING OF FRANCE, Juan Hernández, en 24.3/5.

MARC. — Tiene un nuevo compromiso este sábado en La Palma. El tordillo de Juan Bernal ha aprontado de forma excelente y se espera que siga con su racha de triunfos en los hipódromos centrales.

MOCITA NOVATA. — La excelente yegua porteña sigue destacando en el terreno del Sporting para reaparecer el 29 de este mes en la capital ante sus similares palmeñas.



Sporting

No se pueden llevar el pozo

En tres millones, 178 mil 130 pesos quedó el pozo del "5 y 6" del Valparaíso Sporting Club para hoy. En la cuarta etapa de la jornada dominical, las ilusiones se desvanecieron al no haber ningún vale que siguiera en la siguiente.

En la reunión del viernes la suma puede elevarse sobre los tres millones y medio, ya que la asistencia capitalina puede apre-

ciarse cada vez mayor en el centro de la V Región.

COLO COLO HOMENAJEO A TRIUNFADORES DE PERU

El Club Deportivo Colo Colo rindió ayer un homenaje a los ganadores del Gran Premio Internacional Jockey Club del Perú, disputado en Lima la semana

pasada y que venciera de gran mano al caballo palmeño, PETISERO.

La directiva del popular cuadro encabezada por su presidente Alejandro Vial, junto a los responsables de la hazaña, Pedro Cerón, Guillermo Romero, Jorge Colvin y el cuidador para por la hazaña cumplida por segundo año consecutivo.

G. BARRERA	139	J. CAVIERES	86
J. DIAZ	109	O. MARTINEZ	52
S. VASQUEZ	108	J. BERNAL	51
M. SANTOS	77	P. BACU	50
E. SILVA	66	H. MIRANDA	45
P. CASTILLO	63	J. CASTRO	44
P. CERON	61	L. URBINA	43
S. VERA	59	A. CARREÑO	43
M. ARANDA	59	P. MEDINA	41
F. DIAZ	54	A. BREQUE	40
L. MUÑOZ	48	D. ALVAREZ	38
P. HERRERA	38	J. PICHARA	34
O. ESCOBAR	38	J. INDA C.	34
F. CARVAJAL	38	J. SANCHEZ	32
L. TORO	37	O. GONZALEZ	31
R. PEREZ	36	R. SERRANO	30
V. CACERES	36	S. ROMERO	30
J. BARRAZA	33	C. MELEJ	30
G. VALENCIA	33	C. URBINA	27
J. TURRIETA	32	A. BULLEZUM	27
C. LEIGHTON	32	E. FUENTES	26
O. JARA	30	E. BEUZENBERG	26
J.C. SILVA	27	J. SILVA	24
S. AZOCAR	27	O. SILVA	23
J. GONZALEZ	26	E. INDA	22

Leopoldo Cornejo está en un muy buen nivel profesional. El jinete ha conseguido actuaciones que avalan su vigencia.

Juan Cavieres mantiene un rendimiento elogiable en la General. Su liderazgo confirma lo bueno que demuestran sus pupilos.

Nelson Toledo se trasladó de Concepción a las pistas centrales. Viene precedido de 105 ganancias y de óptimas presentaciones.

Subasta del martes
"Sun Dance" fue el mayor precio

El potrillo del Haras El Laja, propio hermano de "Lacinio, fue rematado en \$ 600.000 a Manuel Segura

SUN DANCE se llama el potrillo que el Haras "El Laja" subastó en el más alto precio en la subasta realizada el martes 18 del presente en la Feria de Criadores. Manuel Segura se adjudicó a este propio hermano del ganador clásico "Lacinio". Pormenores de la sesión donde estuvo presentando sus productos el Haras "Lo Aguila":



PABLO CASTILLO, a punta de victorias, se ubica entre los lugares destacados de la estadística de jinetes.

Subasta del martes

"Sun Dance" fue el mayor precio

El potrillo del Haras El Laja, propio hermano de "Lacinio, fue rematado en \$ 600.000 a Manuel Segura

SUN DANCE se llama el potrillo que el Haras "El Laja" subastó en el más alto precio en la subasta realizada el martes 18 del presente en la Feria de Criadores. Manuel Segura se adjudicó a este propio hermano del ganador clásico "Lacinio". Pormenores de la sesión donde estuvo presentando sus productos el Haras "Lo Aguila":

EL LAJA: BALMORAL (Broker's Tip II y Lajenia) en \$ 400.000 a Vicente Altí. BOBITO (Broker's Tip II y Yacorella) en \$ 180.000 a Telésforo Valdés. BO-LICHE (Broker's Tip II y Médica) en \$ 520.000 a A. Sepúlveda. EMOS (Sovereign Deck y Estrangulada) en \$ 230.000 a T. Valdés. LULIN (Sovereign Deck y Lola Mía) en \$ 250.000 a Andrés Paiva. SABOR LATINO (Sovereign Deck y Sinfonista) en \$ 260.000 a Pedro Molina. SILENT CHAP (Sovereign Deck y Lipela) en \$ 520.000 a Antonio Bullezú Melej. SKATE BOARD (Sovereign Deck y Felpilla) en \$ 380.000 a Pedro L. León. SOL FRIO (Sovereign Deck y Patética) en \$ 380.000 a J. Gutiérrez. SOUL TRAIN (Sovereign Deck y Celinda) en \$ 420.000 a Delfín López. SOVEREIGN AWARD (Sovereign Deck y Aguazul) en \$ 180.000 a Guillermo Pizarro. STANDING OVATION (Sovereign Deck y Prohibida) en \$ 500.000 a Raúl Scaff. STOCK (Sovereign Deck y Silenciosa) en \$ 340.000 a Otto Fuch. BAILA (Broker's Tip II y Milka) en \$ 240.000 a Aldo Caprile. BARULLERA (Broker's Tip II y Paparrucha) en \$ 160.000 a Enrique Vidal. BENGALITA (Broker's Tip II y Tonina) en \$ 160.000 a Juan Bautista Castro. BROOKLIN HEIGHT (Broker's Tip II y Retea) en \$ 180.000 a Juan Silva. BROTADA (Broker's Tip II y Yuvatada) en \$ 180.000 al Stud Nilahue. SANTA FLOR (Sovereign Deck y Quelflor) en \$ 520.000 a Jorge San Martín. SERIA COSA (Sovereign Deck y Musiquera) en \$ 520.000 a Jorge San Martín. SIEMPRE FELIZ (Sovereign Deck y Escarpela) en \$ 210.000 a Manuel Segura. SUB DELEGADA (S. Deck y Viperia) en \$ 200.000 a Jorge Vélez. SULAY (S. Deck y La Chocha) en \$ 160.000 a Cristián López. SWEET CAROLINE (S. Deck y Masiva) en \$ 380.000 a Avelino Caete. DEFENDIDA: SIBELLA (S. Deck y Libera) en \$ 90.000.

HARAS LO AGUILA: CHAMANTERO (Chardonnay y Niña Rica) en \$ 180.000 a Ernesto Segundo Guajardo (Viña). CHAMONIX (Chardonnay y Yauca) en \$ 110.000 a Gustavo Pombo (Viña). CHARLES (Chardonnay y Poly Purity) en \$ 160.000 a Carlos Bagu. PARCIAL (Hennessy y Parbuzela) en \$ 100.000 a Jorge Yapur. CHABELILLA (Chardonnay y Flautera) en \$ 140.000 a Ernesto Guajardo (Viña). CHACOTILLA (Chardonnay y Matchwood) en \$ 100.000 a Carlos Muñoz. CHAMPANERA (Chardonnay y Your Hope) en \$ 80.000 a Angelo Bianchini. CHANCELLERIE (Chardonnay y Carcassone) en \$ 70.000 a Oliverio Martínez. CHANDELA (Chardonnay y Cibeles) en \$ 160.000 a Alejandro Padovani. CHANSON (Chardonnay y Atractiva) en \$ 120.000 a Carlos Quesney. CHARAPA (Chardonnay y Linen Hall) en \$ 150.000 a Ricardo Rivera. CHICHARRITA (Chardonnay y Niña Viva) en \$ 160.000 a Pedro Melero. CHINA (Chardonnay y Poly Yauca) en \$ 110.000 a U. Duque

clasificados

AGUSTINAS 1269-CASILLA 81-D-FONO 82222

1 JUDICIALES
Y LEGALES

NOTIFICACION: Cuarto Juzgado Civil de Santiago, autos Bco. Hipotecario y de Fomento Nacional, con Soc. Comercial Porvenir Ltda. presente don Eugenio Palacios Labbé, abogado, en representación del Banco, ambos domiciliados en calle Huérfanos 1234, en lo principal demanda ejecutivamente y solicita se despache mandamiento de ejecución y embargo por la suma de \$ 11.888.894 más intereses y costas, en contra de Soc. Comercial Porvenir Ltda. representada por don Juan Quiroz Domínguez y don Aureliano Cano Venero como aval por sí y como representante de la Soc. Ferial San Carlos S.A. y como codeudor solidario, todos domiciliados en calle Av. Central 1218 de la ciudad de Victoria, y don Aureliano Cano Venero por sí y en representación de Soc. Ferial San Carlos S.A. domiciliados en Independencia 701 de la ciudad de San Carlos, título un pagaré suscrito a favor de mi representada por la suma de \$ 11.888.894 más intereses corrientes. La deuda es líquida actualmente exigible y su acción no se encuentra prescrita. Tribunal proveyo, a lo principal, despáchese, 1º y 3º otrosí, téngase presente, 2º otrosí, por acompañado, mandamiento Stgo. 5 de abril de 1983. Un Ministro de fe requerirá a Soc. Comercial Porvenir Ltda. representada por don Juan Quiroz Domínguez y don Aureliano Cano Venero, en calidad de deudor principal, y a don Aureliano Cano Venero, como aval por sí y como representante de la Soc. Ferial San Carlos S.A. como deudor solidario para que en el acto del requerimiento paguen al Banco Hipotecario y de Fomento Nacional, o a quien sus derechos represente la suma de \$ 11.888.894 más intereses corrientes para operaciones reajustables y costas. No verificado el pago en el acto de la intimación procederá a trabar embargo sobre bienes suficientes de los deudores, designándose depositarios provisionales y bajo su responsabilidad a los demandados. Notificación por aviso, Providencia: Notifíquese a los demandados mediante avisos publicados en los diarios La Tercera de la Hora y La Nación de Santiago, durante tres días distintos en cada uno de ellos sin perjuicio del que corresponda en el Diario Oficial. Secretario. 20-21-22

QUIEBRA Compañía de Seguros de Vida Lloyd de Chile S.A., Décimo Sexto Juzgado Civil Santiago. Resolución 17 octubre 1983 tuvo por ampliada nómina de créditos reconocidos con el siguiente: Sudamérica de Chile Compañía Nacional de Seguros de Vida S.A. por U.F. 604,32 e intereses, valista. Secretaria. 20-21-22

QUIEBRA Compañía de Seguros Lloyd de Chile S.A. Quinto Juzgado Civil de Santiago. Resolución 3 de octubre 1983 tuvo por ampliada nómina de créditos

tos y preferencias reconocidos con los siguientes: Valistas: Víctor Dubó Riquelme por \$ 3.768,18; Oscar Arroyo Martínez por \$ 13.907,01; Jorge E. La Torre S. por \$ 441.161; Donald Harris Flores por \$ 1.073.028 menos 15 IMM. Preferentemente: Art. 26 DFL 251: Ross Bagigalupo Autos Ltda. por \$ 225.178,92; Juan Gilbert Serrano por \$ 340.000; Fresia Eleodora Vargas Inostroza por \$ 125.000; Fernando Olea Muñoz por \$ 260.000; Nur Piddo Núñez por \$ 233.000; Comercial Climent Ltda. por US\$ 9.348,80; Alejandro Vargas B. por \$ 31.588,80; Compañía Minera y Comercial Sali Hochschild por \$ 46.533,60; Servicio Mecánico R. Silva por \$ 28.020,00; Fisco Dirección General Servicios de la Armada por \$ 90.187,22. Art. 2.472, N° 8 Código Civil; Donald Harris Flores por 15 IMM. Secretaria. 20-21-22

QUIEBRA: Compañía de Seguros Lloyd de Chile S.A. Quinto Juzgado Civil de Santiago. Resolución 17 octubre de 1983 tuvo por ampliada inventario de bienes de la quiebra con marcas registradas, acciones y letras hipotecarias. Se tendrá por aprobada la ampliación si no se objetare dentro plazo legal. Secretaria. 20-21-22

QUIEBRA: Industria Metalúrgica Valdivia Ltda. Segundo Juzgado de San Miguel. Resolución 17 de octubre de 1983, tuvo por presentada cuenta parcial de administración, la que se tendrá por aprobada si no fuere objetada dentro del término legal. Secretaria. 20-21-22

POR extravío quedan nulos los cheques: Serie ECB, N° 0233697 por \$ 200.000 y serie ECB N° 02338114 por \$ 50.000, Fecha 30-9-83. 20-21-22

EXTRACTO Ante el Segundo Juzgado de San Bernardo, por resolución de 6 de septiembre de 1983, se concedió posesión efectiva de la herencia de los bienes quedados al fallecimiento de don Uldemar Hugo Tapia Osses, a sus hijos legítimos Hugo Alberto, Carlos Enrique, Luis Gerardo, Víctor Daniel y Elizabeth de Fátima Tapia Olivares, sin perjuicio derechos conyugal sobreviviente doña Olga Olivares Contreras. — El secretario. 20-21-22

ANULASE por extravío libreta de ahorro N° 171004772 del Banco de Chile, Santa Elena. 20-21-22

QUIEBRA: Compañía de Seguros La Alborada S.A. Primer Juzgado Civil Santiago. Resolución 11 octubre 1983, tuvo por ampliada nómina de créditos reconocidos con el de Inés Cabello Vargas por USD 439,78 y \$ 22.932, ambos valistas. — Secretaria. 20-21-22

ANULASE cheque extraviado N° 396560 Cta. 5426669 Bco. Estado, Pza. Egaña. 20-21-22

CHEQUE serie DG N° 0783068 por \$ 1.048,20 del 3/10/83 de la Cta 9170367, Fondos Parque Metropolitano, se extravió. Nulo. 20-21-22

CUARTO Juzgado Menores. Adopción menor Miguel Eduardo Pino Cabello. Citase audiencia parientes de adoptante y adoptado para 31 octubre, 15 horas. Secretario. 20-21-22

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Ramón Silva Campo a Luis Ramón Silva Donoso. Secretaria. 20-21-22

QUIEBRA. Comercial Piedelli de Chile. Décimo Juzgado Civil Santiago. Resolución 11 de octubre de 1983 tuvo por presentada nómina de créditos reconocidos: No hay. Créditos preferentes reconocidos: Caja de Empleados Particulares \$ 44.263,16. Art. 2472 N° 6 Código Civil. Créditos Valistas impugnados: No hay. Créditos Preferentes impugnados: No hay. Créditos con Preferencia Impugnada: No hay. Secretario. 20-21-22

QUIEBRA. Comercial Piedelli de Chile. Décimo Juzgado Civil Santiago. Resolución 21 de septiembre de 1983 tuvo por propuesta fecha de cesación de pagos fallida día 10 de febrero de 1982. Se tendrá por fijada si no se objetare dentro del término legal. Secretario. 20-21-22

QUEDAN nulos los siguientes cheques de la cuenta 2-09979-9, Banco Santiago Ahumada N°s, 2295172 - 173 - 174 - 175, los que fueron robados. 20-21-22

EXTRACTO 13º Juzgado, causa Rol N° 2276-82, Resolución 5-9-83, Interdicción provisoria, declárase a don Mario Enrique Campos Clifuentes no tiene libre disposición de sus bienes. La Secretaria. 20-21-22

2º Juzgado Letras Puente Alto, concedió posesión efectiva herencia intestada quedada al fallecimiento Jorge Semprini López a madre legítima Leonor López López. Secretaria. 20-21-22

POR extravío y haberse dado orden de no pago quedan nulos y sin valor los cheques serie C-10 N° 1618 al 1625 correspondientes a la cuenta corriente N° 0100552 del Banco del Desarrollo (Oficina Principal). 20-21-22

TERCER Juzgado Civil, en posesión efectiva Luis Undurraga Fernández dispuso modificar inventario Solemne el día lunes 24 octubre próximo, 16 horas. Secretario. 20-21-22

EXTRACTO. Segundo Juzgado Civil de Santiago concedió posesión efectiva herencia intestada quedada al fallecimiento Sara Luisa Gálvez Mendoza a Eusebio Leiva González, sin perjuicio derechos como conyuge sobreviviente. 20-21-22

QUIEBRA: Ernesto Alabarcé Hernández, Primer Juzgado Civil de San Miguel. Resolución 17 de octubre de 1983, tuvo por presentada cuenta general de administración, la que se tendrá por aprobada si no fuere objetada dentro del término legal. — Secretaria. 20-21-22

QUIEBRA: Industria Metalúrgica Gamma. Primer Juzgado Civil de San Miguel. Resolución 17 de Octubre de 1983. Tuvo por presentada cuenta parcial de administración, la que se tendrá por aprobada si no fuere objetada dentro del término legal. — Secretaria. 20-21-22

QUIEBRA: "Frutera del Maule S.A." Séptimo Juzgado Civil de Santiago, por resolución de fecha 14 de Octubre de 1983, se tuvo por presentada cuenta parcial de administración, que se tendrá por aprobada si no fuere objetada dentro de término legal. — Secretaria. 20-21-22

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Amado Felipe Carreras, para Marcela, Osvaldo y Mariano Felipe Saavedra, sin perjuicio derechos Teresa Saavedra Soto. Practicará Secretaría inventario solemne veinticuatro octubre 1983, quince horas. 20-21-22

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Orlando Mena Canales, para Rosa, Ana, Margarita, Orlando, Abraham, Florencio, Sergio, María y Alejandra Mena Morales, sin perjuicio derechos Flor Morales Moysa. 20-21-22

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Hernán Baeza Sommers, para María y Francisco Baeza Montes, sin perjuicio derechos María Montes Manterola. Practicará Secretaría inventario solemne veinticuatro Octubre 1983, quince horas. 20-21-22

PRIMER Juzgado Civil Santiago. Practicará Secretaría inventario solemne y tasación bienes sociedad conyugal Gerardo Valdés y Nelly García Casalegno, veinticuatro de Octubre 1983 quince horas. Notifico a mencionados conyuges y terceros interesados. — Secretario. 20-21-22

PRIMER Juzgado Civil, concedió posesión efectiva Guillermo Espinoza Delgado para Isabel y Carlos Espinoza Sánchez y Miriam Espinoza Cerda. Practicará inventario solemne veinticuatro Octubre 1983, once horas, en Avenida La Estrella 1051 y Canquenes 5571, Santiago. — Secretaria. 20-21-22

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva José Armijo Santibáñez, para Raul, Guillermina, Ana y Susana Armijo Acosta, sin perjuicio derechos Inés Acosta Henríquez. 20-21-22

QUIEBRA: "Maestranza Mundi". Décimo Cuarto Juzgado Civil de Santiago. Por resolución de fecha 13 de octubre de 1983, se tuvo por presentada cuenta parcial de administración, fallido que se tendrá por aprobada si no se objetare dentro del plazo legal. Secretaria. 18-19-20

QUEDA nulo por extravío boleto de Carlos F. Marín D. y Cia. N° 027990. VTO. 20.10.83. 18-19-20

POR resolución de 8 de agosto de 1983, del señor árbitro don Rubén Celis Rodríguez, en juicio de liquidación de comunidad sobre inmueble ubicado en Avenida Tobalaba N° 10645, Depto. 43, block 26, de Santiago, quedado al fallecimiento de don Luis Alberto López Uribe, se autorizó notificar por avisos la siguiente resolución: se notifica a Silvia Galdame Torres; Guillermo Calumao Altifio, conyuge de Bella Hortensia López Leiva; Luis Alberto López Leiva; Luis Inés López García, Jacqueline López García y a Inés de las Mercedes García Saavedra, en representación de su hija Katherine López García; que deben concurrir al comparendo sobre partición de dicho inmueble, el quinto día hábil siguiente a la publicación de la presente notificación en el Diario Oficial, a las 16.30 hrs., en Avenida Salvador N° 1068, Santiago. Secretaria. 18-19-20

QUIEBRA: "Cooperativa Agrícola Criaderos de Cerdo. Cerdooop". Primer Juzgado Civil de Santiago, por resolución de fecha 6 de septiembre de 1983, se tuvo por presentada cuenta parcial de administración, fallido que se tendrá por aprobada si no fuere objetada dentro del plazo legal. Secretaria. 18-19-20

EXTRACTO: En el Primer Juzgado de Letras de San Bernardo, en autos rol N° 72.557 sobre posesión efectiva de la herencia quedada al fallecimiento del don Manuel Arsenio Albornoz Oyarce, ordenó publicar la ampliación del auto de posesión efectiva en el sentido de agregar entre los herederos a doña María Cristina Albornoz Guaco. El secretario. 18-19-20

1 JUDICIALES
Y LEGALES

QUIEBRA: "Ignacio Orellana". Décimo Primer Juzgado Civil de Santiago, por resolución de fecha 14 de octubre de 1983, se tuvo por presentada cuenta parcial de administración, rendida por el Síndico, la que se tendrá por aprobada si no fuere objetada dentro de plazo legal. Secretaría.

QUIEBRA: Electrónica Maxwell. Sexto Juzgado Civil de Santiago. Resolución de 7 de octubre de 1983 tuvo por presentada cuenta parcial de administración, la que se tendrá por aprobada si no fuere objetada dentro de término legal. Secretaría.

QUIEBRA: Soc. Industrial y Com. Alimentos Til. Sexto Juzgado Civil de Santiago. Resolución 7 de octubre de 1983 tuvo por presentada cuenta parcial de administración, la que se tendrá por aprobada si no fuere objetada dentro del término legal. Secretaría.

QUIEBRA: Empresa Metalúrgica Sylleros. Décimo Primer Juzgado Civil de Santiago. Resolución 27 de septiembre de 1983, tuvo por presentada cuenta parcial de administración, la que se tendrá por aprobada si no fuere objetada dentro del término legal. Secretaría.

QUIEBRA: Sociedad Arrocera Cristal Ltda. Segundo Juzgado Civil de San Miguel. Resolución 11 de octubre de 1983 tuvo por presentada cuenta general de administración, la que se tendrá por aprobada si no fuere objetada dentro del término legal. Secretaría.

QUIEBRA: Confecciones Casmark. Décimo Tercer Juzgado Civil de Santiago. Resolución de 14 de octubre de 1983, tuvo por presentada cuenta parcial de administración, la que se tendrá por aprobada si no fuere objetada dentro de plazo legal. Secretaría.

QUIEBRA: Soc. Com. Estebanez y Cia. Ltda. Tercer Juzgado Civil de Santiago. Resolución 17 de octubre de 1983 tuvo por presentada cuenta general de administración, la que se tendrá por aprobada si no fuere objetada dentro del término legal. Secretaría.

QUIEBRA: Fca. de Baterías Metropolitan. Décimo Tercer Juzgado Civil de Santiago. Resolución 4 de octubre de 1983 tuvo por presentada cuenta parcial de administración, la que se tendrá por aprobada si no fuere objetada dentro de término legal. Secretaría.

QUIEBRA: Soc. Fábricas de Escobillas para Industrias Ltda. "Fasín". Cuarto Juzgado Civil de Santiago. Resolución 30 de septiembre de 1983 tuvo por presentada cuenta parcial de administración, la que se tendrá por aprobada si no fuere objetada dentro de plazo legal. Secretaría.

QUIEBRA: Distribuidora Cremial Disgrem. Décimo Segundo Juzgado Civil de Santiago. Resolución de 14 de octubre de 1983, tuvo por presentada cuenta parcial de administración, la que se tendrá por aprobada si no fuere objetada dentro de plazo legal. Secretaría.

QUIEBRA: Enrique Burmeister Hopfenblatt. Décimo Juzgado Civil de Santiago. Resolución de 11 de octubre de 1983, tuvo por presentada cuenta parcial de administración, la que se tendrá por aprobada si no fuere objetada dentro de plazo legal. Secretaría.

QUIEBRA: Sociedad Gatica y González. Cuarto Juzgado Civil de Santiago. Resolución 5 de octubre de 1983 tuvo por presentada cuenta general de administración, la que se tendrá por aprobada si no fuere objetada dentro de plazo legal. Secretaría.

QUIEBRA: "Modas Internacionales Limitada". Décimo Juzgado Civil de Santiago. Resolución de fecha: 5 de octubre de 1983. Tuvo por propuesta fecha de cesación de pagos de la fallida, el día 21 de marzo de 1982, la que se tendrá por aprobada si no se objetara dentro del plazo legal. Secretario.

20-21-22

NOTIFICACION. Ante Juzgado de Letras de Talagante, juicio ejecutivo rol 18.655, "Banco de Chile con Tello Meneses, Ana Fresia", ordenóse notificar demanda y requerir de pago a doña Ana Fresia Tello Meneses por medio de avisos, en extracto: Demanda ejecutiva: Luis Riderell Carrera, factor de comercio, domiciliado en esta ciudad, Avenida Bernardo O'Higgins N° 806, por Banco de Chile, empresa bancaria, mismo domicilio, interpone demanda ejecutiva contra doña Ana Fresia Tello Meneses por \$ 900.000.- como avalista del señor Oscar Rafael González Valdivia, en pagaré adjunto y solicita despache mandamiento de ejecución y embargo por dicha suma, intereses y gastos de protesto y pide proseguir ejecución hasta pago íntegro. Primer otrosí, acompañar pagaré, pide custodia; segundo, depositario provisional; tercero, señala bien para embargo; cuarto, patrocinio y poder. Resolución: 15 de octubre 1982: por interpuesta demanda, despáchese mandamiento; primer otrosí, por acompañado, custodia; segundo, como se pide; tercero, téngase presente; cuarto, téngase presente. Role con N° 18.655. Cuantía \$ 900.000. Firmado: Roberto Rojas Ibarra, juez titular; G. Alvarez, Secretario. Escrito pide se ordene notificación por avisos; se proveyó: Talagante, 23 septiembre 1983. Notifíquese por avisos, en diario La Nación por 3 días y por 1 vez en Diario Oficial. Pedro Antivero, Juez. Virginia Zaror, Secretaria. Mandamiento ejecución y embargo: Talagante, 15 octubre 1982. Requierase a doña Ana Fresia Tello Meneses para que pague a Banco de Chile \$ 900.000.-, más intereses y costas. No verifica-

clasificados

AGUSTINAS 1269-CASILLA 81-D-FONO 82222

do pago trábese embargo en inmueble Bernardo O'Higgins N° 1175, esta ciudad, inscrito Fs. 69 N° 87 de 1980, Conservador Bienes Raíces Talagante. Firmado: Roberto Rojas I. Juez L. Alvarez, Secretario. Lo que notifico, requiriendo de pago a doña Ana Fresia Tello Meneses. Firmado: Virginia Zaror Herrera, Secretaria suplente.

19-20-21

QUIEBRA: Procesadora de Productos Agrícolas Pirque Limitada. 13° Juzgado Civil de Santiago. Resolución de 5 de junio de 1980 tuvo por verificado en forma extraordinaria crédito de la Caja de Previsión de Empleados Particulares por la suma de \$ 3.445.997.76. Se alegó preferencia del artículo 2.472 N° 5, (hoy N° 6) del Código Civil.

TERCER Juzgado Civil practicará inventario bienes sociedad conyugal Iván Foeldes Engel y Clara Senerman Lamas 24 octubre 15 horas.

19-20-21

EXTRACTO: Primer Juzgado Letras Puente Alto, concedió posesión efectiva herencia intestada quedada al fallecimiento de Eduardo Aguilar Segovia a hijos legítimos Sergio Hernán, Andrés, Solucio Manuel, Oscar Enrique, Eduardo, María Luz, Luis Alejandro, Gustavo Eloy, todos de apellido Aguilar Urrea, sin perjuicio derechos conyuge sobreviviente, Berta Urrea Soto. Practicará inventario solemne el día martes 25 de octubre de 1983 a las 10.00 horas. La secretaria.

19-20-21

EXTRACTO. Segundo Juzgado Civil de San Miguel amplió posesión efectiva de herencia intestada de Roberto Antonio Morales Hernández además de los herederos a señalados, a sus hijos naturales Carolina del Carmen y Luis Antonio Morales Jara. — La secretaria.

19-20-21

NOTIFICACION. Quiebra "East y Compañía Ltda". Décimo Juzgado Civil Santiago. Cítase a Primera Junta de Acreedores a celebrarse el 27 de octubre de 1983, a las 16.00 horas, ante este Tribunal, para oír cuenta de activo y pasivo de la fallida; cuenta de la labor realizada por Síndico titular provisional; ratificación del Síndico provincial, titular y suplente o la designación de reemplazantes; acordar día, hora y lugar de reuniones ordinarias; designar un presidente y un secretario titular y suplente para futuras juntas. — Secretario.

19-20-21

NOTIFICACION. Quiebra Tecnología Minera Tecnomin Ltda. Segundo Juzgado Civil Santiago. Por resolución fecha 30 de septiembre 1983, el Tribunal tuvo por presentada cuenta de administración del Síndico, que se tendrá por aprobada si no fuere objetada dentro de término legal. — Secretaría.

19-20-21

ORDEN de no pago por extravío depósito a plazo N° 112-28307 de Financiera Davens S.A. vencimiento 17-10-83.

19-20-21

ORDEN de no pago por extravío de vale vista 157138 del Banco Español Chile por \$ 24.785 a favor de Oscar Flores Cáceres.

19-20-21

POSESION efectiva. Segundo Juzgado de Letras Civil de San Miguel concedió posesión efectiva de bienes de Juan o Juan de la Cruz Espinoza Molina a sus hijos legítimos Eliana del Carmen, María Teresa, Juan Rodolfo y Georgelina del Carmen Espinoza Chacana, por auto de 27 de septiembre de 1983. — Secretaría.

19-20-21

EXTRACTO. 28° Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, por resolución de fecha 20 de septiembre de 1983, concedió la posesión efectiva de la herencia intestada de doña María Mercedes Rivas Muñoz a sus hijos legítimos: Juana Gloria, Mercedes Verónica, Ana Soledad, Juan Carlos, Jorge Antonio y Eva Cristina Cardenas Rivas sin perjuicio de los derechos del conyuge sobreviviente don Juan Elias Cárdenas Medina.

19-20-21

SEXTO Juzgado concedió posesión efectiva Francisco Javier Abarca Escobar a hija Isabel del Carmen Abarca Llanos sin perjuicio derechos conyuge sobreviviente Rosa Orellana Duarte. — Secretaría.

19-20-21

POR robo queda nulo, cheque serie 21 N° 106,4468 Cta. Cte. N° 21-012-010, Bco. de A. Edwards, sucursal Estoril.

19-20-21

SEXTO Juzgado concedió posesión efectiva Francisco Javier Manríquez Araya a hijos Juana, María, Francisco, Manuel y Angel, Manríquez Díaz, sin perjuicio derechos conyuge sobreviviente. Inventario 25 octubre 1983, dieciséis horas. Secretaria

20-21-22

SEXTO Juzgado concedió posesión efectiva Eugenia de los Santos Revoco Fardo a hijos Ana, Loreto, Paulina y Gonzalo Labbé Revoco, sin perjuicio derechos conyuge sobreviviente. Inventario 24 octubre 1983, diez horas. Secretaria.

20-21-22

QUIEBRA Cia. Seguros Lloyd de Chile. Quinto Juzgado Civil, Santiago. Resolución 18 actual, tuvo por rectificada verificación crédito de sociedad Poseck y Compañía Limitada Industrial y Comercial, en sentido que el total de cantidad verificada asciende a 15.412,14 Unidades Fomento. Secretaria.

20-21-22

TERCER Juzgado concedió posesión efectiva Miguel Velásquez Espinoza a Emilia, Miguel, Luis Velásquez Alvarez, Silvia y Luis Ibarra Velásquez.

2 CITACIONES

CITACION. Cítase a Junta General Extraordinaria de socios de la Cooperativa de Ahorro y Crédito Programa Ltda. Para el día 7 de noviembre de 1983, en Huérfanos 1055, Of. 412, a las 18 horas en primera citación a las 19 horas en segunda, objeto tratar disolución de la Cooperativa. Consejo de Administración.

19-20

3 REMATES

REMATE judicial a efectuarse el día 25 de octubre de 1983, a las 11.00 horas en calle Exposición N° 1170, ordenado por el Primer Juzgado Civil de Santiago, en el juicio "Soc. Automotriz con Bueno Teobaldo", afecto a la Ley 4.702. Un taxibús marca Chevrolet, modelo 610 con carrocería Thomas. Mínimo para la subasta: \$ 4.589.304. Comisión: 8% más impuestos legales vigentes. A la vista día lunes 24 de 09.00 a 17.00 horas y martes 25 de octubre de 09.00 a hora del remate. Pago estrictamente al contado en dinero efectivo o vale vista a nombre de don Ramón Rey Duque. Martillero Público, Sazil 2450. Fono N° 90887. D.S. 143-80 - R.N.M. N° 63.

20-25

ANTE Undécimo Juzgado Civil Santiago, remataráse 17 noviembre 1983, 16 horas, propiedad Avenida Pedro 9709, La Florida. Inscripción fojas 14.379. N° 18.366, año 1981 Conservador Bienes Raíces Santiago. Mínimo equivalente 1.060 UF, al contado o plazo según bases. Garantía 10% mínimo, dinero, boleta o vale vista nombre Tribunal. Bases, antecedentes, expediente 1209-83 "Banco Hipotecario de Fomento Nacional con Aranda Enrique". Requerimiento. Secretaria.

20-21-22-23

ANTE Undécimo Juzgado Civil Santiago, remataráse 21 noviembre 1983, 16 horas, propiedad denominada "Hijuela Dos de la Hacienda Vista Hermosa", comuna Calera, departamento Quillota, inscrita fojas 1.068, N° 1.224, año 1980 Conservador Bienes Raíces Quillota. Mínimo \$ 14.700.000, al contado o plazo según bases. Garantía 10% mínimo, dinero efectivo, boleta o vale vista nombre Tribunal. Bases, antecedentes, expediente rol 870-83 "Banco Hipotecario de Fomento Nacional con Matte Benjamin", ejecutivo. Secretaria.

20-21-22-23

REMATE. Ante Séptimo Juzgado Civil, Santiago, Compañía 1213 se rematará 8 Noviembre 1983 a 16.00 horas, inmueble calle Miguel Valdés, Freire N° 156 Población El Monte 1, comuna El Monte, inscrita Fs. 466, N° 726 Registro de Propiedad Conser-

vado Buenos Aires, inscripción, año 1981, Fono 258.159. Fracción o depósitos a la orden. Tribunal. Carácter: efectivo o depósito. Equivalente: 100.000.000. Desde: 1981. Hasta: 3068-83. Juicio con: Bienes Raíces. Victoria: La Nación.

REMATE. Ante Segundo Juzgado Civil, Santiago, Compañía 1213, se rematará 8 Noviembre 1983, a 16.00 horas, inmueble calle Miguel Valdés, Freire N° 156 Población El Monte 1, comuna El Monte, inscrita Fs. 466, N° 726 Registro de Propiedad Conser-

5 VEHICULOS COMPRAVENTA

VENDO Fiat 127, 82, \$ 73.000. Conquistadora 15, Valdivia Norte.

CAMION Internacional 10 kg. extenso mecánico todo para bo oferta en fono 221850.

16 DOMESTICA

MATRIMONIO necesita esposa vicio partera 9.000 más. Bulnes 214. Entre Nacional.

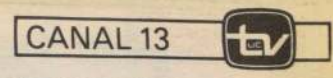
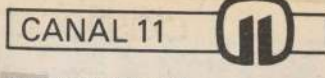
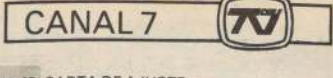
19 ACQUISICION GRADUACION

GRACIAS por favor L.A.U.U.

20 CITACIONES

OCTAVA Compañía de Seguros Bomberos de Chile. Unión de Fomento Compañía a rematar los días sábado y domingo 18.00 hrs y 19.00 hrs, presente a la Unión de Fomento de Chile con columna de remate de remate. Ayudante presentador.

OCTAVA Compañía de Seguros Bomberos de Chile. Unión de Fomento Compañía a rematar los días sábado y domingo 18.00 hrs y 19.00 hrs, presente a la Unión de Fomento de Chile con columna de remate de remate. Ayudante presentador.



CANAL 5

11.15 **CARTA DE AJUSTE.**

11.30 **MATINAL INFANTIL.** Programa de entretenimiento infantil.

12.20 **LA COCINA DE MONICA.** Programa que nos enseña fáciles y ricas recetas.

12.25 **EL FESTIVAL DE LA UNA.** Programa concurso de entretenimiento familiar.

14.15 **EDICION UNO.**

14.30 **ACTUALIDAD EN COSMETICA.**

14.35 **SANDRA Y PAULINA.** Teleserie mexicana protagonizada por Jacqueline Andere.

15.15 **VANESSA.** Ultimo capitulo de esta exitosa coproducción chileno-mexicana que reunió a un grupo de destacadas figuras.

16.10 **VALLE DE PASIONES.** Serie western.

17.15 **TARDES DE CINE:** Hoy la película de aventuras "Al romper las olas". Dirigida por Don Taylor y con las actuaciones de Tab Hunter y Barbara Eden. Rivalidades juveniles entre muchachos expertos del surf y amores naciendo con hermosas muchachas en el marco de las islas cercanas a Hawaii.

19.15 **VEGAS.** Serie policial. Hoy: "Todo lo que toco".

20.30 **SESENTA MINUTOS.** Completo informativo presentado por Paulina Nin de Cardona y Raúl Matas.

21.20 **UNA SONRISA, CON LUKAS.**

21.25 **T.V. TIEMPO.** Presentado por Paulina Nasso.

21.30 **FRANJA CULTURAL.**

22.30 **LOS PROFESIONALES.**

23.00 **EDISION DOS.** Síntesis informativa presentada por Rodolfo Herrera.

23.45 **EL F.B.I. EN ACCION.** Hoy: "Al filo de la desesperación".

01.00 **CIERRE DE LAS TRANSMISIONES.**

CANAL 7

06.40 **CARTA DE AJUSTE.**

07.00 **PANORAMA AL DESPERTAR.** Noticiario.

08.00 **CANAL 11 AL DESPERTAR.** Entrevista al día con Jorge Rencoret. Belleza. Plástica. Reportajes a las Facultades. Cocina con Verónica Blackburn. Conduce: Jorge Rencoret.

09.00 **CIERRE.**

17.45 **CARTA DE AJUSTE.**

18.00 **LOOPY.** Dibujos animados.

18.30 **EL SHOW DE LOS MUPPETS.** Hoy presentan a la cantante norteamericana Florence Henderson.

19.00 **SEPTIMO ARTE.** Hoy: "Titanes del aire". Con Humphrey Bogart, Pat O'Brien, Beverly Roberts y Ross Alexander.

20.25 **CASIMIRO.** El "monstruito" amigo de los niños los invita a dormir.

21.30 **PANORAMA.** Noticiario.

21.20 **FRANJA CULTURAL.** "Ramón y Cajal". La biografía novelada de este célebre científico y escritor español, ganador del Premio Nobel de Ciencias en 1906. Con Adolfo Marsillach, Verónica Forqué, Encarna Paso y Fernando Fernán Gómez. Ramón y Cajal obtuvo gran éxito en Alemania por su obra "Texturas en el sistema nervioso del hombre y los vertebrados". A su regreso a Madrid adquiere reconocimiento en su patria y en las sociedades científicas más importantes del mundo.

22.20 **SINTESIS.** Un programa de la Universidad de Chile donde se destacan las actividades de las diferentes actividades de las Facultades. Conduce: Sergio Prenafeta.

23.30 **PANORAMA AL CIERRE.** Noticiario con Benjamín Palacios.

23.45 **CIERRE.**

CANAL 11

12.00 **CARTA DE AJUSTE.**

12.30 **PLAZA SESAMO.** Programa destinado a educar y entretener a los niños de edad preescolar.

13.00 **KORK.** La vida de una familia de la época de la prehistoria. Hoy: "El ciego".

13.30 **ALMORZANDO EN EL 13.** Con la conducción de Marina de Navas.

14.30 **TELETARDE.** Noticias.

14.45 **VISIONES.**

14.50 **LA MESTIZA.** Teleserie brasileña basada en la novela de Benito Junior. Dirección: Herval Rossano.

15.25 **CUANDO LOS HIJOS SE VAN.**

15.50 **BUENAS TARDES, A SUS ORDENES.**

17.00 **DIJOS ANIMADOS.**

17.15 **CINE EN SU CASA.** Hoy: "Honor sin fronteras" (Power River). Western. Con Rory Calhoun, Corinne Calvet y Cameron Mitchell.

19.00 **VISIONES.** Microprograma preparado por M. Teresa Serrano y dirigido por Ricardo de la Fuente. Hoy: "El arte rupestre en Chile" (Museo Precolombino).

19.05 **AVANCE NOTICIOSO.**

19.10 **CONDORITO.**

10.15 **LAS HEREDERAS.** Teleserie chilena protagonizada por un gran elenco de primeras figuras, según libreto de los brasileños Gilberto Braga y Lauro César Múfiz. Dirección: Regis Bartzizog.

20.25 **HASTA MAÑANA.**

20.30 **TELETRÉ.** Noticias.

21.25 **CONDORITO.**

21.30 **FRANJA CULTURAL.** LO MEJOR DE MUNDO 83.

23.20 **VISIONES.**

23.25 **BALETTA.**

00.25 **TELENOTICHO.** Noticias.

CANAL 13

12.00 **CARTA DE AJUSTE.**

12.30 **PLAZA SESAMO.** Programa destinado a educar y entretener a los niños de edad preescolar.

13.00 **KORK.** La vida de una familia de la época de la prehistoria. Hoy: "El ciego".

13.30 **ALMORZANDO EN EL 13.** Con la conducción de Marina de Navas.

14.30 **TELETARDE.** Noticias.

14.45 **VISIONES.**

14.50 **LA MESTIZA.** Teleserie brasileña basada en la novela de Benito Junior. Dirección: Herval Rossano.

15.25 **CUANDO LOS HIJOS SE VAN.**

15.50 **BUENAS TARDES, A SUS ORDENES.**

17.00 **DIJOS ANIMADOS.**

17.15 **CINE EN SU CASA.** Hoy: "Honor sin fronteras" (Power River). Western. Con Rory Calhoun, Corinne Calvet y Cameron Mitchell.

19.00 **VISIONES.** Microprograma preparado por M. Teresa Serrano y dirigido por Ricardo de la Fuente. Hoy: "El arte rupestre en Chile" (Museo Precolombino).

19.05 **AVANCE NOTICIOSO.**

19.10 **CONDORITO.**

10.15 **LAS HEREDERAS.** Teleserie chilena protagonizada por un gran elenco de primeras figuras, según libreto de los brasileños Gilberto Braga y Lauro César Múfiz. Dirección: Regis Bartzizog.

20.25 **HASTA MAÑANA.**

20.30 **TELETRÉ.** Noticias.

21.25 **CONDORITO.**

21.30 **FRANJA CULTURAL.** LO MEJOR DE MUNDO 83.

23.20 **VISIONES.**

23.25 **BALETTA.**

00.25 **TELENOTICHO.** Noticias.

EN ESPECTACULOS

CINES

ALAMEDA 2879 (96848) Desde las 11.30 hrs. "Mariposa" y "Amor eterno". Un pasión irresistible" (21) \$ 70.

ALAMEDA Y HUÉRFANOS (392100) Desde las 11.30 hrs. "La furia de los Ninjas" (18) \$ 120.

LA VIZCACHAS. Camino a la victoria. Funciones viernes, sábado y domingo.

ALAMEDA 76 (714403) Desde las 11.30 hrs. "Daré una mano" (18) \$ 150 L.M. y 110.

ALAMEDA 1568 (2230976) Desde las 11.30 hrs. "Porky's II" (21) \$ 130.

ALAMEDA 825 (492414) Desde las 10.30 hrs. "Libertad con amor" y "Asesino a precio fijo" (21) \$ 70.

ALAMEDA 930 (33555) Desde las 11.30 hrs. "Porky's II" (21) \$ 150 M. y M. \$ 80.

ALAMEDA 134 (381894) Desde las 11.30 hrs. "Las hermanas alemanas" y "La casa de la madre" (18) \$ 80.

ALAMEDA 2104 (778176) Desde las 14.30 hrs. "Las karatecas hermanas" y "Sangre de bestia" (18) \$ 30.

ALAMEDA 540 (67532) Desde las 11.30 hrs. "Las apasionadas noches del amor" y "Amor bandido" (21) \$ 60.

ALAMEDA 1022 (66667) Desde las 11.30 hrs. "Porky's II" (21) \$ 100.

ALAMEDA 57 (60735) Desde las 11.30 hrs. "Rambo" (18) \$ 80.

ALAMEDA 777 (35375) Desde las 12.30 hrs. "Un irresistible cara dura" (14) \$ 150 M. y 120.

ALAMEDA 3398 (2313485) 16, 19 hrs. "Desde el jardín" (18) \$ 150.

ALAMEDA 226 (34289) Desde las 11.30 hrs. "Mi profesora de francés" (21) \$ 80.

ALAMEDA 779 (31603) Desde las 11.30 hrs. "La ratoncita valiente" y "Festival de la juventud" (men) \$ 100 L.A.V. may. 60 años \$ 80.

ALAMEDA 930 (36707) Desde las 11.30 hrs. "Como caído del cielo" (men) \$ 120 L.A.V. may. 60 años \$ 80.

ALAMEDA 4117 (731384) Desde las 14.30 hrs. "No miren bajo la falda..." (men) \$ 150.

"Psicoanálisis" y "Festival de karate" (21) \$ 50.

IMPERIO. Estado 235 (397960) Desde las 11.15 hrs. "Casta y pura" con Laura Antonelli (21) \$ 150 L.M. y M. \$ 100.

KING HUÉRFANOS 840 (32838) Desde las 10.30 hrs. "La variación del amor" (21) \$ 100.

LAS CONDES. Apoquindo y Noruega (2208816) 16, 19 y 22 hrs. "El regalito" con Clio Goldsmith. (18) \$ 160.

LAS LILAS E. Yáñez y J. de Dios V. (43116) 16.30, 19 y 22 hrs. "Flashdance" (14) \$ 160.

LIBERTAD VIVACETA 1680 (773454) Desde las 14 hrs. "Cuernos a la moda", "Arte marcial de Shaolin" y "Más allá de la gloria" (18) \$ 20.

LIDO HUÉRFANOS 680 (30797) Desde las 11.15 hrs. "El regalito" (18) \$ 150 M. y M. \$ 120.

MAIPO San Pablo 4251 (731982) Desde las 14 hrs. "Las tentadoras", "Una sobrina preciosa" y "Una mujer de la calle" (21) \$ 50.

MAYO Monjitas 879 (391201) Desde las 10 hrs. "Tootsie" y "Como eliminar a su jefe" (14) \$ 80.

MODERNO gran Avenida 6544 (582782) Desde las 14 hrs. "El club marcial de Shaolin", "La casa de Ireno" y "Las fotos prohibidas de una señora respetable" (21) \$ 50.

NILO Monjitas 879 (391201) Desde las 10 hrs. "La desobediencia" y "La prueba de amor" (21) \$ 80.

NORMANDIE Alameda 139 (392749) 16, 18.45 y 21.30 hrs. "Giordano Bruno" (18) \$ 130. Est. \$ 80.

ORIENTE P. de Valdivia 099 (41345) 16.30, 19.15 y 22 hrs. "Como caído del cielo" (men) \$ 130 y \$ 160 L.A.V. may. 60 años \$ 80.

OPERA HUÉRFANOS 837 (30176) Desde las 10 hrs. "Doña Flor y sus dos maridos" (21) y show strip M y M y J. \$ 100.

PEDRO DE VALDIVIA. P. de Valdivia 1719 (2238546) 16.15, 19.15 y 22.15 hrs. "Un irresistible caradura" (14) \$ 160.

PLAZA Compañía 1068 (84714) Desde las 10 hrs. "El fiericillo domado" (14) \$ 80.

PRAT San Diego 2119 (50754) Desde las 14 hrs. "Los puños de la muerte", "Bruce contra la máscara dorada" y "Karateca duelo a muerte" (18) \$ 60.

PROVIDENCIA M. Montt 032 (42867) 16.30, 19 y 22 hrs. "Rambo" (18) \$ 160.

REAL Compañía 1040 (65555) Desde las 11 hrs. "El Halcón" con Franco Nero. (21) \$ 100.

REX I. Huérfanos 735 (31144) Desde las 11 hrs. "Flashdance" con Jennifer Beals. (14) \$ 150.

REX II. Huérfanos 735 (31144) Desde las 11

hrs. "Ardiente y napolitano" con A. Celenano. (14) \$ 150 L.M. y M. \$ 100.

REX III. Huérfanos 735 (31144) Desde las 11 hrs. "Desde el jardín" con Peter Seller. (18) \$ 150 L.M. y M. \$ 100.

RIO Monjitas 743 (33550) Desde las 11 hrs. Amazonas, mujeres de amor", "La prima" y "Almohada para tres" (21) \$ 70 M.J. y V. \$ 50.

RITZ San Antonio 50 (380613) Desde las 10.30 hrs. "El karateca errante" y "Mandinga" (21) \$ 70.

ROXY Huérfanos 1055 (80809) Desde las 10 hrs. "Tootsie" y "Como eliminar a su jefe" (14) \$ 80.

SALA ARAUCO Av. Kennedy 5413 (2460609) 17, 19.15 y 21.45 hrs. "Ricas y famosas" (18) \$ 150.

SALA LILA Vitacura 6780 (2242466) 16.30, 19.30 y 22.30 hrs. "Porky's II" (21) \$ 160.

SALA VERDE. Vitacura 6780 (2242466) 15.30, 18.30 y 21.30 hrs. "Un irresistible caradura" (14) \$ 160.

SANTA LUCIA Alameda y San Isidro (36666) 15, 18.30 y 21.30 hrs. "Flashdance" (14) \$ 150.

YORK Ahumada 166 (66687) Desde las 11 hrs. "Octopussy" (14) \$ 100.

TEATROS

ALEJANDRO FLORES. San Diego 246 (66276) 19.30 Hrs. "Ceremonia ortopédica" de J. Díaz Popular \$ 100.

ANTONIO VARAS. Morandé 25 (61200) 19 Hrs. "Contigo en la soledad" de E. O'Neill \$ 100 sólo estudiantes

CAMILO HENRIQUEZ. Amunátegui 31 (61412) 19.30 hrs. "Ultima edición" de J. Marchant. \$ 200 Estud. \$ 100.

CANDILEJAS. Bellavista 127 (776339) Viernes: "El gran dictador" (Charles Chaplin) Men. Cine Arte.

CASINO LAS VEGAS. Rosas 1531 (726042). Viernes: "Muleros for export en Las Vegas" \$ 200 y \$ 400.

CENTRO CULT. BCO. ESTADO. Alameda 123 (392624) Viernes "¿Y cómo es él?" Morandé 19. Exposición del taller de Raquel Armanet. óleos.

CENTRO CULT. DE LOS ANDES. A. Ovalle 1485 (7171948) 19.30 hrs. Ballet Nacional Chileno. Facultad de Artes de la U. de Chile.

CENTRO CULT. MAPOCHO. Merced 360 (36253) Jueves. Danza: Ensayo abierto de Vicky Larraín.

DEL ANGEL. San Antonio 555 (33605) 19.30

hrs. "Entre gallos y medianoche" de Carlos Carliola. \$ 250.

EL GALPON DE LOS LEONES. Los Leones 238 (2311099) 19.30 Hrs. "Fuenteovejuna" de Lope de Vega \$ 200 Estud. \$ 80.

EL POLLO DORADO. Agustinas 881 (32619) Grupo Hecho en Chile V. y S. Pedro Messone, Jorge Cruz, Aliro Vega, Grupo Hecho en Chile...

GALA. Tarapacá 1181 (66876) 19.30 hrs. "Doña Flor y sus dos maridos" de J. Amado, con A. Cohen, Loreto Valenzuela, S. Aguirre, P. baja \$ 400 alta \$ 300.

HUMORESQUE. San Ignacio 1249 (567669) 20.30 y 22.30 hrs. "Chiquito, pero juguetón" \$ 250.

INST. CHILENO ALEMAN. Esmeralda 650 (383185) Exposición 16 a 19 hrs. Impresiones de Alemania y Grabados de Jorge Zurbriga. Concierto 19 hrs. "Recital de piano" Entrada libre.

INST. CHILENO FRANCES. M. Claro 209 (2235604) 18 Hrs. "Informática en el campo de la salud". Exposición "Del sueño a la realidad"

LA COMEDIA. Merced 349 (391523) 19.30 hrs. "Demencial Party" de Josseau \$ 300 Estud. y conve. \$ 200

MUNICIPAL Agustinas y San Antonio (31407) 19 hrs. Trío Barroco.

MUSEO NAC. BELLAS ARTES. Parque Forestal (31407) Pintamos un día libre 4º Concurso Nac. de Pintura Infantil.

PENA CONCERT ANTILEN. Alameda 410 (35196) 21 hrs. Canto primavera y rocío. \$ 150 Estud. \$ 100

PENA CONCERT KAMARUNDI. A. Prat 935 (2227870) Jueves, viernes y sábado 21.30 hrs. \$ 150 Estud. \$ 100.

PICARESQUE. Recoleta 345 (776883) 20.30 y 22.30 hrs. "Por un cartelón acabó el cabezón" \$ 350.

PETIT PALAIS. Providencia 2427 (2512574) Viernes: "Matapasión" de Edo. Barril. Café Concert con Ramón Farías y Hbto. Gallardo.

SALA ISIDORA ZEGERS. Compañía 1264 19 hrs. "Animas de día claro" de A. Sieveking. \$ 80 Estud. \$ 40.

SU CUCHO. Av. 11 de Sept. 2322 (2259286) 19.30 hrs. "La muela del juicio final" de Josseau \$ 250 Estud. \$ 100. - Viernes: "¿Y por qué no?" y "Gloria más tres son cuatro"

UC. Jorge Washington 26 (465652) 19 hrs. "Becket" de Anouilh \$ 100 popular. Alameda 340. Dramaturgo Egon Wolff, por A. Letelier. (12 escritores y sus fantasmas). - El Comendador 1926 (18.30 a 20 hrs. Grabados latinoamericanos contemporáneos. Entrada libre.

El patrullero escolar: garantía de la vida de los estudiantes

Se cumplieron 25 años de la fecha en que se autorizó la creación de las Patrullas Escolares de Tránsito. Labor de Carabineros es esencial en la preparación de los estudiantes. Hoy juramento y desfile de 3.500 jóvenes en el Parque O'Higgins

Con un desfile de 3.500 patrulleros, en la elipse del Parque O'Higgins, a las 10.30 horas de hoy, representativos de más de 120 establecimientos escolares, se conmemora el Día del Patrullero de Seguridad en el Tránsito. Los actos a realizarse durante el día de hoy, son conmemorativos del 25° aniversario de la creación de las Brigadas de Seguridad Escolar.

Este aniversario corresponde a la dictación del decreto supremo 17.752, del año 1958, que dio vida a estas brigadas.

Desde entonces, bajo la supervisión del personal de Carabineros de las dependencias de la Prefectura del Tránsito, miles de jóvenes las han integrado y las forman en la actualidad, contribuyendo notoriamente a la disminución de los accidentes a los que se ven expuestos los escolares, especialmente al ingreso o salida de los establecimientos de enseñanza. El aumento permanente del parque automotriz, por una parte, el progreso permanente que implementa a los vehículos para darles una mayor velocidad; la falta de pericia en innumerables casos de los conductores, etc., son factores que contribuyen a que los accidentes aumenten.

Las brigadas han salvaguardado la vida de muchos niños y adolescentes, disminuyendo las tasas de mortalidad por este concepto y de lesionados.

La presentación de la mañana de hoy en el Parque O'Higgins es el acto esencial del aniversario que corresponde al día 17, que es la fecha en que se dictó el decreto ya mencionado.

A la celebración de esta mañana concurrirán las más altas autoridades de Carabineros y del Ministerio de Educación.

Desde el día 17 de este mes se han efectuado actos diversos en todas las comunas de las provincias del país. En las comunas de la Región Metropolitana, los municipios han tenido a su cargo la realización de diversos actos masivos y públicos, para destacar la labor de los patrulleros escolares, que cuentan con el más amplio apoyo de alcaldes y personal municipal, los que pertenecen a las escuelas municipalizadas.

EN LA GRANJA

En la comuna de La Granja, el día 17, se efectuó la ceremonia recordatoria, en el edificio municipal, con la presentación de números artísticos a cargo de los patrulleros.

En la oportunidad, tuvo a su cargo una alocución, el director del Tránsito y Transporte Público, Rolando Boeri, quien en parte de ella, señaló: "El niño debe ser guiado en el reconocimiento y respecto de las normas que tienen el objetivo de proteger la vida humana, por lo que hay una constante labor en la que han participado con gran dedicación, esfuerzo y entusiasmo Carabineros de Chile, directores y profesores de escuelas y liceos y las direcciones de Tránsito de las Municipalidades. Los frutos alcanzados —prosiguió señalando— son plenamente satisfactorios porque, cada año vemos como un número mayor de escolares participa en estos programas y contribuye a la protección de la vida de sus compañeros y a la suya propia. Se están formando generaciones de ciudadanos responsables, que aplicarán en su diario vivir los principios que hoy reciben de sus guías y de sus maestros.

Durante el día de ayer, en La Granja, en el Auditorium Consistorial, se refirió a "Los accidentes del tránsito y su investigación", el subteniente de Carabineros, Octavio Maturana Pinto.

Finalmente, hoy, a las 10.00 horas, se efectuará el programa final con una ceremonia en la 13ª Comisaría,



Con orgullo y satisfacción, jóvenes patrulleros desfilan, mostrando sus distintivos, que son el símbolo de servicio para resguardar la vida de los estudiantes.

ocasión en la que el jefe de la unidad hará uso de la palabra, se entregarán diplomas, hablará un patrullero y se hará un desfile de las brigadas.

EN QUINTA NORMAL

En la comuna de Quinta Normal, se efectuará hoy una reunión en el Estadio Bernardo O'Higgins, de Nueva Imperial 4716, ocasión en la que prestarán juramento las nuevas brigadas de estudiantes adiestrados como patrulleros del tránsito. En esta ocasión, se rendirá un homenaje al cabo 2º de Carabineros, Celso Vargas Casas, de dotación de la 22ª Comisaría, quien se ha destacado en esta comuna, por su espíritu de superación y su especial dedicación hacia los estudiantes, formando en este año más de 20 brigadas, en distintos establecimientos escolares de dependencia municipal. En este acto, estará presente el alcalde de Quinta Normal, Juan Deichler Guzmán; el mayor de Carabineros Sergio Jiménez Alborno, comisario de la 22ª, además de otras autoridades. En la ocasión, se otorgarán diversas distinciones.

EN LA REINA

La celebración del Día del Patrullero, en la comuna de

La Reina, se hizo con un desfile y juramento de integrantes de 10 brigadas escolares del tránsito, en el Estadio Municipal, ante la presencia de las autoridades municipales y de la Prefectura Oriente de Carabineros, oportunidad en la que se entregaron distinciones a los patrulleros que más se han destacado en sus labores.

Entre los desfilantes, estuvo la brigada compuesta por estudiantes de la Escuela Diferencial D-20, la única en el país integrada con niños con deficiencia intelectual y que tiene varios años de existencia, gracias a la dedicación de los profesores encargados y de la 16ª Comisaría de Carabineros, de la comuna de La Reina.

OTRAS COMUNAS

Tal como en las comunas señaladas, en el resto de las comunas de la Región Metropolitana, se efectuarán ceremonias de carácter local, con la participación de brigadistas de las escuelas dependientes de cargo de los municipios y participación —también— del personal de las respectivas unidades de Carabineros, que tienen una acción permanente en la labor de las brigadas.

**OJO
memoria
y lápiz**



Sintonice permanentemente Televisión Nacional.

Descubra todas las pistas del Concurso, Ojo, Memoria y Lápiz, y anótelas en este cupón.

Envíelo a la Casilla 965-Stgo. o deposítelo en los buzones ubicados en el Diario y en cada una de sus Agencias de Provincias.

Participe todos los días y cada miércoles, búsquese en la lista de premiados de su Diario "La Nación".

LA NACION

¡Este sí que es diario!

P. — 1. ¿Cómo se llama esta serie?
R. —
P. — 2. ¿Qué día va en TV. Nacional?
R. —
P. — 3. ¿Qué falta para completar el día?
R. —
P. — 4. ¿Hasta cuando debemos esperar?
R. —
P. — 5. ¿Qué encierraron en la escuela?
R. —
P. — 6. ¿Cuántas rayas tiene el Sargento?
R. —
Nombre _____
Dirección _____
C. Identidad _____

Válido semana del 17 AL 23 de Octubre de 1983.

aprendamos jugando

Tema:
Conozcamos algunos objetos artesanales chilenos

Suplemento gratuito
en su diario La Nación

Próximo Tema:
Vamos al Zoológico



Observa esta lámina. ¿Qué objetos artesanales se venden en el mercado de tu ciudad?

**Lee y
escribe**

SISTEMA DIDACTICO PARA TODOS LOS NIÑOS Y ANALFABETOS DEL MUNDO

SENSOPERCEPTIVO
PSICOMOTOR
PARA EL APRENDIZAJE
SIMULTANEO
DE LECTURA Y ESCRITURA

Reservación Propiedad Intelectual Nº 49150

Santiago - Chile

producto chileno de exportación



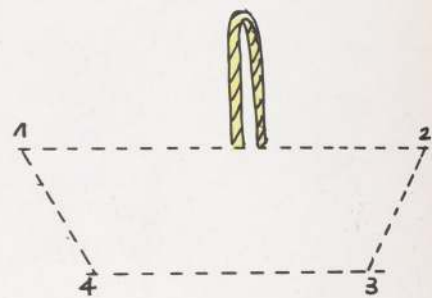
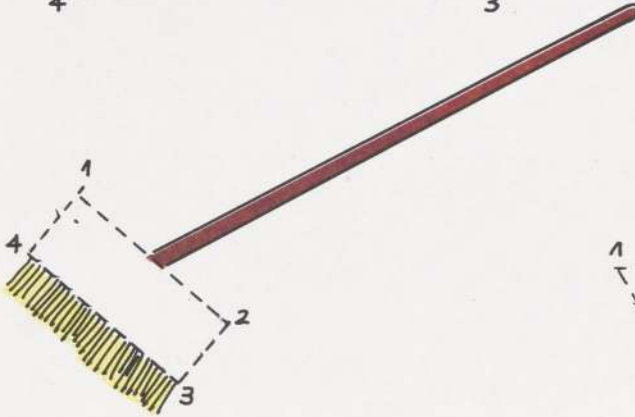
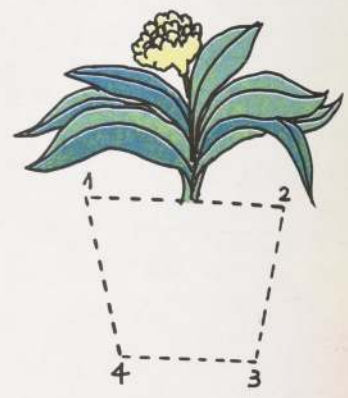
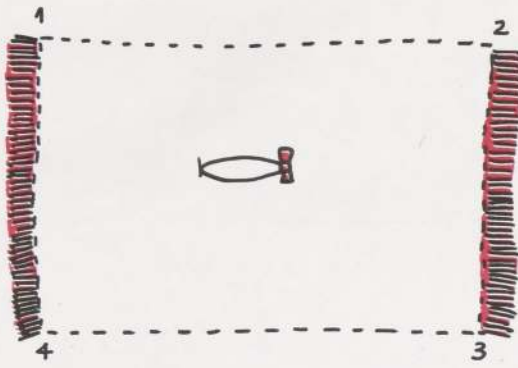
APROBADO OFICIALMENTE
EN CHILE SEGUN
DECRETO SUPLENTO Nº 648
DEL 25 DE JUNIO DE 1978
DEL MINISTERIO DE
EDUCACION

PRESENTA

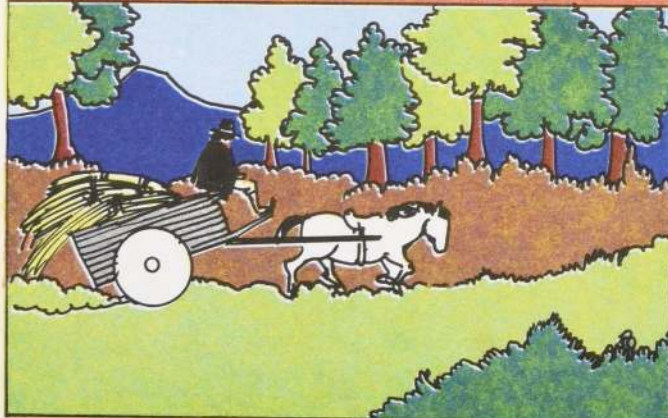
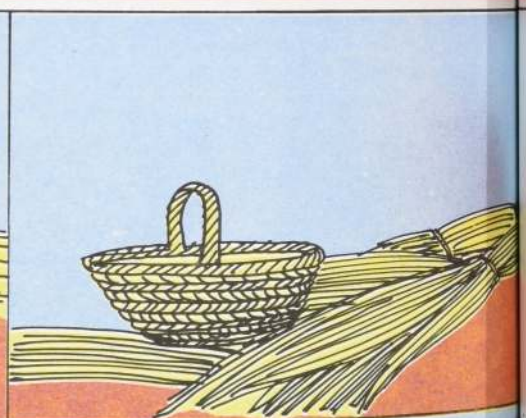
INDEMADI

INSTITUTO INTERAMERICANO DE MATERIALES DIDACTICOS

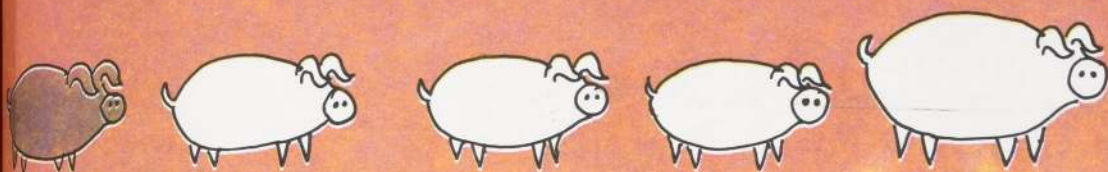
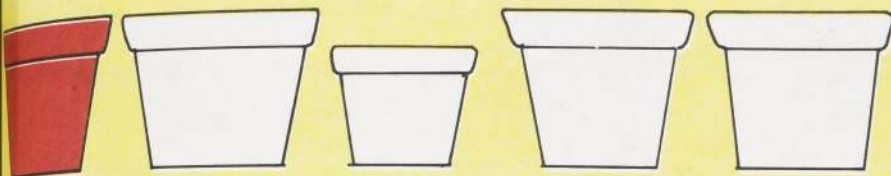
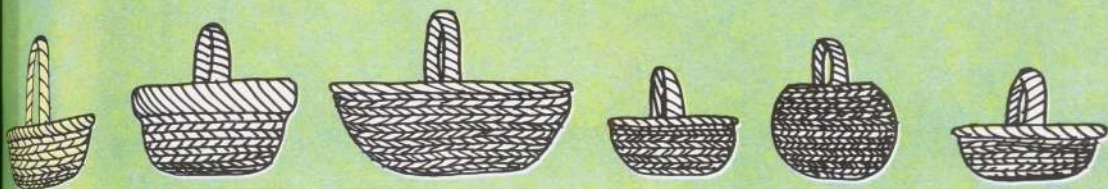
JORGE GUERRA 375 - LO ESPEJO
FONO 588583
SANTIAGO - CHILE



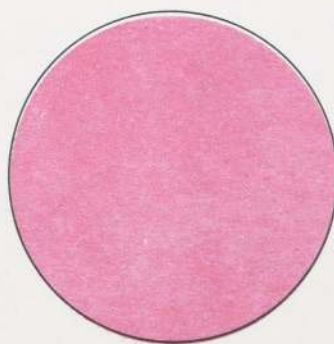
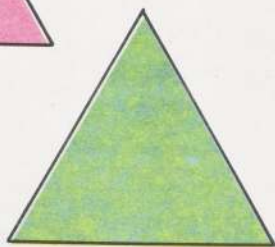
Une con una línea los puntos, partiendo del número 1 y siguiendo el orden correspondiente.
¿Qué figuras aparecen?



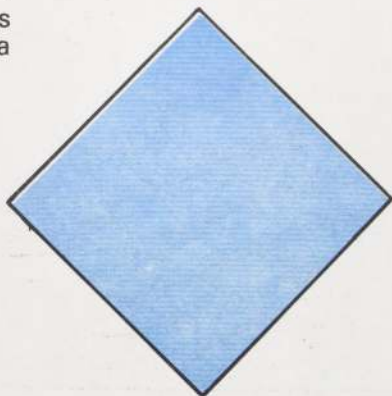
Observa estas láminas. Recórtalas y ordénalas siguiendo la secuencia

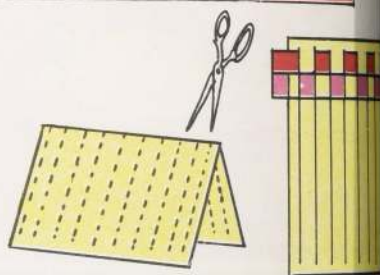
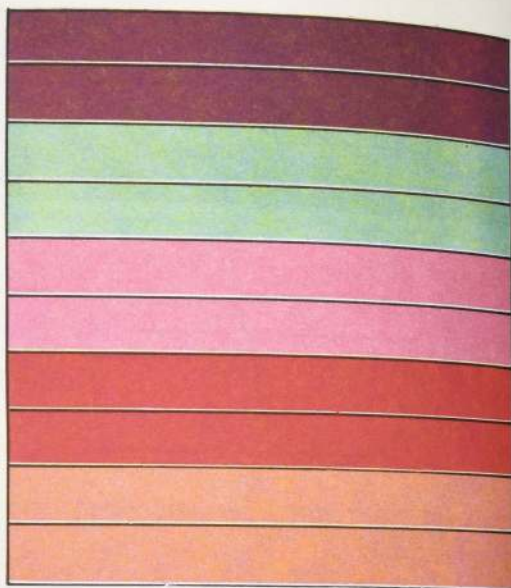
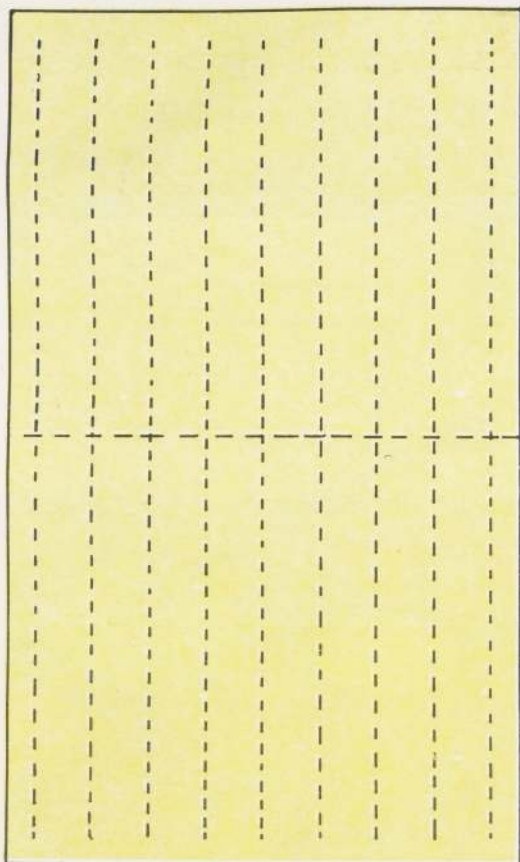


Observa estos objetos. Marca los que son desiguales al modelo. Coloréalos.



Encierra con una línea los círculos.
Encierra con otra línea los triángulos.





Recorta el rectángulo. Dóblalo siguiendo la línea de puntos. Luego corta siguiendo las líneas, cuidando no cortarlas hasta el borde

Recorta las huinchas y téjelas, en forma alternada, en el rectángulo, una al lado de la otra



Para los papás:

Cuando le pidamos al niño que actúe sí solo, no lo apuremos